

# Vélo contre bus: un ado de 15 ans tué à Pouilly

> En page 5

# Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°2046

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 31 Août 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

## LES ASSOCIATIONS DÉNONCENT UNE LACUNE FRANÇAISE

# Enfants disparus: le fichier manquant



Les recherches ont redoublé hier pour retrouver Maëlys, 9 ans, disparue en Isère lors d'un mariage le week-end dernier.  
Photo AFP

Sur 45 000 mineurs signalés disparus chaque année en France, combien, comme Marion Wagon en 1996 ou Estelle Mouzin en 2003, ne sont jamais retrouvés? Nul ne le sait: il n'existe pas de fichier national. Un scandale, selon les associations.

> En page 2 Le Fait du jour

### FOOTBALL

## Des Bleus sous pression face aux Pays-Bas



Après son faux pas en Suède, l'équipe de France doit l'emporter ce soir dans la qualification pour le Mondial-2018.  
Photo AFP

> En page 9

### HANDBALL

## Débuts réussis pour les Messines à Nice (20-24)

> En page 11

### LUXEMBOURG

## Une nuit de galère à l'aéroport du Findel

> En page 5

### RÉGION

## Miss Lorraine: « Vivre ça, c'est exceptionnel »



Justine Kamara, 20 ans, va rendre sa couronne après une année bien remplie.  
Photo Pascal BROCCARD

> En page 7 notre interview

**VELOLAND METZ**

LA SEMAINE **FOLLE**

DU MERCREDI 30 AOÛT AU SAMEDI 09/09 2017

**C'EST MAINTENANT**

Jusqu'à **-50%** SUR TOUS LES ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS

METZ-AUGNY 6, RUE DES GRAVIÈRES • 03 87 56 12 47 <https://fr-fr.facebook.com/pages/Veloland-Metz>

DEPUIS 1940

**SCHUEBER-FOUER 2017**

23/08 - 11/09

WWW.FOUEUR.LU

Accès facile:



## ÉDITORIAL

## Miséricorde

C'est le rendez-vous de tous les péris et de tous les miracles. Le hajj, convergence de deux millions de croyants du monde entier vers la Kaaba, objectivation de l'unicité de Dieu, place l'Arabie saoudite face à une somme de défis inouïs. Les contraintes logistiques et sanitaires ne sont pas les moindres, alors qu'une épidémie de choléra persiste au Yémen voisin. Mais les Saoudiens redoutent une autre peste, la menace d'actions terroristes d'un Etat islamique d'autant plus enragé qu'il se trouve en difficulté en Irak et en Syrie.

À ce casse-tête s'ajoutent d'interminables complications diplomatiques, stratégiques et religieuses. Ryad et Téhéran sont parvenus à des compromis accablants pour permettre à tous les musulmans d'honorer le quatrième pilier de l'islam, malgré le conflit permanent entre le royaume saoudien et la République islamique iranienne. La dramatique boucledée de 2015, qui s'était soldée par quelque

2 300 morts dont 464 Iraniens, avait exacerbé le divorce entre chiïtes et sunnites, tous appelés pourtant au même pèlerinage. Les concessions réciproques des deux grandes puissances de la région en sont venues à bout, pour un temps seulement. Les Qataris seront cependant les grands exclus de ces retrouvailles, victimes du blocus imposé par leurs voisins pour sanctionner le soutien de leur émirat aux extrémistes.

Aujourd'hui, les pèlerins prient ensemble sur le mont Arafat, qui fut le refuge d'Adam et Eve après qu'ils eurent été chassés de l'Éden. Ensemble, sans considérations de sexe, de rang, de rite ou de nation; le hajj est le seul rituel musulman qui oblige les croyants à une absolue fraternité. En cela, on voudrait croire qu'il porte les espérances d'un nouvel islam, aspirant à substituer définitivement la miséricorde au fanatisme.

Bernard MAILLARD  
bernard.maillard@republiain.toronto.fr

&gt;En page 5

## CINÉMA

Delon :  
Mireille Darc,  
« la femme  
de ma vie »

« Elle était la femme de ma vie... » Alain Delon s'est livré, dans un entretien à Paris Match, à parcourir aujourd'hui, après le décès de Mireille Darc dans la nuit de dimanche



à la nuit de dimanche. « Aujourd'hui, je préfère avoir l'âge que j'ai plutôt que 40 ans. Je n'aurais pas beaucoup d'années à vivre sans elle, pas trop d'années à souffrir... Sans elle, je peux partir moi aussi », confie l'acteur de 81 ans qui fut le compagnon de l'actrice pendant quinze ans. Les obsèques de la comédienne, qui avait été hospitalisée en 2016 après deux hémorragies cérébrales consécutives, se dérouleront demain à 11 heures en l'église Saint-Sulpice, à Paris. Photo: AFP

## INSOLITES

## AFRIQUE DU SUD

## Une étudiante perçoit une bourse faramineuse

L'entreprise chargée de verser les bourses s'était juste trompée de quatre zéros. Au lieu des 1 400 rands (environ 80 €), qu'elle aurait dû percevoir, une étudiante sud-africaine a reçu la somme faramineuse de 14 millions de rands. Nullement perturbée, l'étudiante bénéficiaire s'est empressée de dépenser son magot. Pas de chance : l'université lui demande de rembourser le trop-perçu.

## VATICAN

## Une demande de mariage devant le Pape

Dario Ramirez, un jeune député vénézuélien s'est agenouillé devant sa fiancée pour lui demander de l'épouser, en direct devant le Pape qui recevait en audience un dernier groupe de parlementaires catholiques. Selon une vidéo publiée par un quotidien italien, cette demande de mariage a été accompagnée par des applaudissements, devant un Pape d'abord surpris puis amusé.

## SOCIÉTÉ rsa, vtc, bourse...

Ce qui change  
au 1<sup>er</sup> septembre

**1<sup>er</sup> septembre**

**RSA**  
+1,62%  
Montant pour 3 personnes  
seule  
**565,48€**  
(+470€)

**RETRAITE ANTICIPÉE DES TRAVAILLEURS HANDICAPÉS**  
Une commission médicale examinera les demandes des travailleurs handicapés qui ne disposent pas de tous des justificatifs.

**PENSIONS D'INVALIDITÉ / PENSIONS DE RETRAITE**  
Les personnes qui exercent une activité professionnelle à temps partiel (moins de 22 heures par semaine) pourront bénéficier d'une pension d'invalidité jusqu'à 6 mois après l'âge légal ou dès le début de la retraite.

**ANCIENS COMBATTANTS**  
Revalorisation des pensions qui passent de 702 à 745€.

**SAISIE SUR SALAIRE**  
Hausse de la fraction saisissable du salaire.

**ACCORDS D'ENTREPRISE**  
Accords collectifs d'entreprise, d'établissement, de groupe et de branche → publication obligatoire en ligne.

**GRIPPE AVIAIRE**  
Pour éviter toute nouvelle pandémie dans le Sud-Ouest → mesures de biosécurité renforcées dans les élevages.

**VTC**  
Une nouvelle vignette obligatoire rouge et rouge.

**Bourse des collèges**  
Demande en ligne à partir du 3<sup>er</sup> septembre 2017 (jusqu'au 14 septembre 2017 pour les élèves des collèges publics).

## SOCIÉTÉ

une douzaine d'enfants auraient disparu en France depuis plusieurs années

## Le mystère de ces enfants qui restent introuvables

Environ 400 disparitions jugées inquiétantes de mineurs sont signalées chaque année. Maëlys est la dernière en date. Les associations réclament la création d'un fichier qui n'existe pas.

En moyenne, 45 000 à 48 000 disparitions de mineurs sont signalées chaque année en France. L'immense majorité a fugé. En 2015, un peu plus de 400 disparitions ont été jugées inquiétantes. Combien d'enfants ne sont jamais retrouvés ? Une douzaine d'enfants sont recherchés depuis des années », avance Annie Gourgue, présidente de l'association La Mouette, créée après la disparition de Marion Wagon à Agen (Lot-et-Garonne). Le 14 novembre 1994, la fillette de 10 ans s'est volatilisée à la sortie de l'école. L'enquête n'a jamais été abandonnée mais le rapté restait total 21 ans plus tard. Marion a disparu sans laisser la moindre trace.

Le chiffre annoncé par Annie Gourgue n'a rien d'officiel. En effet, il n'existe pas de fichier national des enfants disparus. « C'est un scandale majeur. Aujourd'hui en France, on peut suivre n'importe quel alibi mais on ne sait pas combien d'enfants ont disparu, tant en termes de disparitions criminelles que d'enlèvements parentaux ou de fugues », s'indigne Corinne Herrmann, avocate de l'association Estelle, fondée par le père d'Estelle Mouzlin. La fillette de 9 ans a disparu le 9 janvier 2003 alors qu'elle rentrait de l'école à Guermantes (Seine-et-Marne). « Depuis dix ans, on demande un fichier pour suivre les disparitions. La France est un des rares pays à ne pas savoir combien d'enfants ont disparu et dans quelles conditions. Ne pas savoir, c'est passer à côté de criminels qui peuvent être des multirécidivistes. C'est une hérésie », ajoute Corinne Herrmann.

## « Probablement une fugue »

Malgré tout, il y a eu des avancées depuis les disparitions restées inexplicables de Marion et d'Estelle. « L'affaire Marion a fait prendre conscience qu'il faut réagir très rapidement dès qu'un enfant disparaît. Lorsque Marion avait disparu, le procureur avait dit : « C'est probablement une fugue, il faut attendre ».

Aujourd'hui, ce serait impensable », observe Annie Gourgue. Marion a été la première dont le visage a été placé dans un journal et en Europe, sur 15 millions d'affiches et même sur 10 millions de packs de lait. « Marion aurait eu 30 ans cette année. Elle a été enlevée, cela ne fait aucun doute, sinon on aurait retrouvé son corps ou certaines de ses affaires. On ne lâche pas, au cas où quelqu'un voudrait soulager sa conscience des années plus tard », explique Annie Gourgue.



Une douzaine d'enfants restent introuvables depuis des années. Photo: LRF

L'autre progrès salué par les associations, c'est la mise en place en 2006 de l'alerte enlèvement. Elle a été déclenchée 21 fois et tous les enfants recherchés ont été retrouvés.

« Dans ces cas très précis, elle a permis d'éviter des drames et probablement de sauver la vie d'enfants. Cette vraie grande évolution est due à Eric Mouzlin, le père d'Estelle, qui l'a imposée des États-Unis », rappelle Corinne Herrmann. Le dispositif, qui était encore en phase de test, a été mis en œuvre des novembre 2005 en attendant de retrouver une fillette de 6 ans enlevée dans la Maine-et-Loire. Elle sera découverte vivante, abandonnée dans un lotissement, mais malheureusement victime d'un couple qui l'a séquestrée et a abusé d'elle.

Les associations réfléchissent à élargir le périmètre de l'alerte enlèvement. Le dispositif actuel nécessite d'avoir des éléments matériels sur l'auteur de l'enlèvement. Il n'a pas été déclenché pour Maëlys et n'aurait pas pu l'être pour Marion ou Estelle s'il avait existé à l'époque.

« On ne peut pas déclencher d'alerte enlèvement sans éléments permettant de reconnaître un kidnappé, parce qu'on mettrait en danger la vie de l'enfant. C'est lorsqu'il voit qu'il a été identifié qu'il va se protéger et donc rendre l'enfant vivant. On cherche à mettre en place des solutions pour contraindre un criminel à restituer un enfant, même lorsqu'on n'a pas ce type de moyen de pression », conclut l'avocate.

Luc CHAILLOT

## Disparition de Maëlys : toujours aucun indice

« En trente ans de carrière, ponctuée de plusieurs affaires criminelles marquantes, je n'ai jamais vu une telle mobilisation, un tel acharnement », confie un gendarme d'expérience. Du côté de Pont-de-Beauvoisin (Isère), en ce quatrième jour à la recherche de Maëlys, nul d'un quelconque indice pouvant éclairer les enquêteurs sur une piste, les gendarmes ne « lâchent » rien. Et comme depuis dimanche, inlassablement, les recherches restent minutieusement méthodiques.

## Un gendarme tous les 50 mètres

« La chance fait beaucoup, mais rien ne remplace l'expérience. Il nous faut explorer et encore explorer, chaque mètre carré », détaille capitaine Frédéric Sommer, commandant de l'escadron 251 de Maison-Alfort. Lui et ses 57 hommes sont venus renforcer dès l'aube, hier matin, les gendarmes isérois mobilisés pour et nul depuis dimanche matin. En tout juste trois heures, ils ont ratisé ce bois surplombant la salle des fêtes. Un terrain très escarpé, parcouru par les ronces. Une brosse à cheveux, un ballon sont découverts. Immédiatement, les gendarmes de la Section de recherches de l'Isère, en charge de l'enquête, prennent le relais avec leurs collègues de l'identification criminelle.

« Pour établir ou pas un éventuel lien avec l'affaire », souffle un enquêteur. On n'en saura pas plus.

« J'ai un gendarme tous les 50 m ou presque. On repasse tout, avec un œil neuf, pour être sûr de ne pas avoir loupé quelque chose dans un premier temps. C'est un ratisage au plus fin. Plus on est curieux, plus on a des chances de trouver ». À 300 mètres de là, ce sont deux vieux bâtiments d'une école désaffectée qui sont à leur tour ratisés. Une fois le portail enjambé, les gendarmes explorent le moindre recoin, les caves. Rien. Un drone a également survolé les lieux de la disparition, pour permettre aux enquêteurs de cartographier et de modéliser en 3D les lieux.

À la brigade de Pont-de-Beauvoisin, les auditions des invités du mariage, et des deux autres soirs organisés ce soir à proximité, se poursuivent. Chaque élément est analysé, vérifié, recoupé. Tout comme les appels. Comme celui de cet homme qui, alors qu'il faisait son jogging avec son frère dans les bois de Saint-Gènes-sur-Guiers, lundi après-midi, a été intrigué par la présence d'une jeune fille seule dans une fourgonnette.

« Une source proche de l'enquête précise assisté : « Aucun élément ne permet d'établir un quelconque lien avec la disparition de Maëlys », Vincent WALES

« En trente ans de carrière, ponctuée de plusieurs affaires criminelles marquantes, je n'ai jamais vu une telle mobilisation, un tel acharnement », confie un gendarme d'expérience.

« J'ai un gendarme tous les 50 m ou presque. On repasse tout, avec un œil neuf, pour être sûr de ne pas avoir loupé quelque chose dans un premier temps. C'est un ratisage au plus fin. Plus on est curieux, plus on a des chances de trouver ». À 300 mètres de là, ce sont deux vieux bâtiments d'une école désaffectée qui sont à leur tour ratisés. Une fois le portail enjambé, les gendarmes explorent le moindre recoin, les caves. Rien. Un drone a également survolé les lieux de la disparition, pour permettre aux enquêteurs de cartographier et de modéliser en 3D les lieux.

À la brigade de Pont-de-Beauvoisin, les auditions des invités du mariage, et des deux autres soirs organisés ce soir à proximité, se poursuivent. Chaque élément est analysé, vérifié, recoupé. Tout comme les appels. Comme celui de cet homme qui, alors qu'il faisait son jogging avec son frère dans les bois de Saint-Gènes-sur-Guiers, lundi après-midi, a été intrigué par la présence d'une jeune fille seule dans une fourgonnette.

« Une source proche de l'enquête précise assisté : « Aucun élément ne permet d'établir un quelconque lien avec la disparition de Maëlys », Vincent WALES



Les enquêteurs ont ratisé un bois près du lieu de la disparition. Photo: AFP

## Une cellule psychologique dans son école

La petite Maëlys, 9 ans, devait effectuer sa rentrée scolaire comme tous les autres enfants de son âge ce lundi 4 septembre, à Mignovillard (Jura). Le rectorat de Beaucaud nous a indiqué que « le recteur d'académie et l'inspection académique du Jura travaillent en lien avec l'inspecteur de la circonscription, ainsi que la directrice de l'école pour examiner les modalités de mobilisation de la cellule de soutien psychologique. Cette cellule sera activée dès que nécessaire et au besoin dès le jour de la rentrée (ce vendredi 1<sup>er</sup> septembre), et maintenue tout le temps nécessaire ». L'école de Mignovillard compte environ 130 élèves, de la maternelle au CM2.

## les séquelles diminuent

## MÉDECINE

## Les prématurés en meilleure santé

Les bébés nés avant terme survivent mieux, et avec moins de séquelles qu'il y a vingt ans grâce aux progrès de la médecine, et à un suivi mieux organisé.

Une nouvelle rassurante pour les parents d'enfants prématurés : la survie et la santé des bébés nés avant terme se sont nettement améliorées en vingt ans. Les séquelles cérébrales observées chez ces enfants à l'âge de deux ans ont été diminuées par deux grâce aux progrès de la médecine. Tout dépend, bien sûr, du degré de prématurité, comme le montre cette étude menée sur 5 567 bébés nés en 2011 et entre 22 (5 mois) et 34 semaines (7 mois en démi). À deux ans, seuls 32 % de ces enfants nés entre 22 et 26 semaines de grossesse ont survécu, contre 93 % de ceux nés entre 27 et 31 semaines, et 99 % pour ceux nés entre 32 et 34 semaines.

Les taux de paralysie cérébrale (handicap moteur souvent associé à la prématurité) ont respectivement de 7 %, 4 % et 1 % dans ces mêmes tranches de naissance. Soit deux fois moins en 1997 qu'en 2011. Et moins de 1 % des prématurés souffrent de surdité ou de cécité.

## Retard de développement

Cette amélioration de la survie sans séquelles motrices ou sensorielles est le fruit d'une meilleure organisation des soins pour prendre en charge de ces tout petits, des progrès médicaux avec la diffusion notamment des traitements pour aider les grands prématurés à développer leurs poumons, mais aussi une plus grande compréhension de l'impact de l'environnement des prématurés. « Les recherches ont montré que toute la technologie en néonatalogie nécessaire à la survie de l'enfant, peut aussi avoir des conséquences sur lui car les

machines sont bruyantes, il y a de la lumière... ce qui ne correspond pas à ce dont a besoin un nouveau-né. Aujourd'hui, le peu-à-peu des parents avec l'enfant est davantage encouragé par exemple », explique

Véronique Pierrat, pédiatre et coauteur de l'étude. Tout n'est cependant pas rose. « D'un côté, on observe une amélioration de la survie, mais de l'autre on note des risques de retard du développement chez ces enfants. À l'âge de deux ans, entre 30 % (pour les grands prématurés) et 36 % des enfants (pour ceux dans la dernière tranche) n'ont pas le développement attendu à l'âge. Cela implique de pousser davantage les pédiatres pour savoir s'ils souffrent de troubles du développement, notamment dans l'urgence du langage. Le pronostic de ces enfants évolue, leur prise en charge publique doit aussi évoluer », note Pierre-Yves Ancel, médecin épidémiologiste, coauteur de l'étude.

2800

Seules 2 800 communes ont vu naître un des 784 000 bébés nés en 2016 et 500 d'entre elles regroupent la quasi-totalité de ces naissances, conséquence de la fermeture de près des deux tiers des maternités en 40 ans.

Elodie BÉCU

## POLITIQUE

interview

## Emmanuel Macron s'explique enfin

Dans un entretien fleuve à l'hebdomadaire Le Point, le président de la République a souhaité justifier aux Français ses premières décisions.



Macron tente de répondre aux interrogations. Photo AFP

Voici quelques extraits et ses principales réponses sur les réformes et le budget.

**La hausse de la CSG qui pénalisera les retraités aisés :** « Les pauvres d'aujourd'hui sont souvent moins les retraités que les jeunes ».

**La suppression d'emplois aidés :** « Ces emplois sont trop souvent une perversion de la politique de l'emploi ».

**Le réformisme du code du travail :** « Elle permet d'en finir avec notre imposture de ces dernières années : celle d'un pays dur avec les faibles mais qui se gargarise d'égalité et de fraternité, d'un pays corseté par les règles et les rentes qui se croit un pays de liberté, d'un pays inégalitaire mais qui ne fait pas sa place au mérite, d'un pays à la fois inefficace et injuste ».

**Son impopularité :** « Nous avons tourné la page de tous ces moments d'inefficacité. Je vais devoir vivre pendant des mois avec l'impatience du peu- ».

## POLITIQUE

de retour

## Hollande au secours de Loup Bureau

Va-t-il devenir encombrant ? François Hollande, qui avait juré qu'il ne ferait rien pour embêter son prédécesseur, est bel et bien de retour dans l'arène politique.

L'ancien chef de l'État a fait savoir hier qu'il se mobilisait pour la libération de Loup Bureau, ce jeune reporter français, emprisonné par les autorités turques depuis le 26 juillet. Il s'est confié au site du Journal du dimanche. « Mon action se fait parallèlement aux autorités françaises, que je ne veux pas gêner », assure François Hollande.

**Hollande fait de l'ombre**

Concrètement, il a mobilisé l'ambassade française et sollicité ses contacts en Turquie. Il a eu au téléphone le père du jeune reporter et est prêt à le rencontrer.

« Il faut dire aux Turcs que Loup Bureau n'est qu'un journaliste qui fait son métier », rappelle François Hollande, et non pas un membre des YPG.

## COLLECTIVITÉS

rentrée

## Les Régions volontaires pour une écotaxe

Philippe Richert est optimiste. Pour la rentrée hier de Régions de France, l'association des 17 régions de métropole et d'outre-mer qu'il préside, l'élu alsacien (région Grand Est) n'a pas versé dans la plainte sur la baisse des dotations d'État et sur les économies budgétaires demandées aux collectivités territoriales (13 milliards d'euros).

« François Hollande avait réclamé 11 milliards d'économies sur les collectivités. Elles en ont réglé 10, l'État devait économiser 21 milliards, il s'est arrêté à cinq », note quand même au passage le président du Grand Est, où la fusion des trois régions a permis une économie de 10 millions d'euros sur le fonctionnement en 2016.

**Les Régions en charge de l'orientation ?**

« Les conseils régionaux sont prêts à accompagner les efforts du gouvernement pour sortir du chômage de masse et rendre plus efficace la formation », poursuit Philippe Richert. Ainsi les Régions souhaitent prendre en

charge l'orientation dans les lycées afin de mieux organiser les flux vers les différentes filières, organiser la totalité de l'offre de formation initiale dans les voies professionnelles comme technologies, et récupérer la totalité de la formation des demandeurs d'emploi afin d'arrêter la concurrence avec Pôle emploi.

**Sur les ressources des Régions.** Philippe Richert, déplorant l'abandon de l'écotaxe par le précédent ministre de l'Écologie (NDLR : Ségolène Royal), demande l'expérimentation d'une taxe transport poids lourds différenciée d'une région à l'autre.

**En Allemagne,** elle rapporte 4,5 milliards d'euros. En France, on regarderait passer des camions qui en font même pas le plein de carburant chez nous et qui va de l'est au nord de l'Europe. L'argent récupéré permettrait de financer des infrastructures », souligne l'élu alsacien, région de transit très efficace la formation », poursuit Philippe Richert. Ainsi les Régions souhaitent prendre en

charge l'orientation dans les lycées afin de mieux organiser les flux vers les différentes filières, organiser la totalité de l'offre de formation initiale dans les voies professionnelles comme technologies, et récupérer la totalité de la formation des demandeurs d'emploi afin d'arrêter la concurrence avec Pôle emploi.

**Sur les ressources des Régions.** Philippe Richert, déplorant l'abandon de l'écotaxe par le précédent ministre de l'Écologie (NDLR : Ségolène Royal), demande l'expérimentation d'une taxe transport poids lourds différenciée d'une région à l'autre.

**En Allemagne,** elle rapporte 4,5 milliards d'euros. En France, on regarderait passer des camions qui en font même pas le plein de carburant chez nous et qui va de l'est au nord de l'Europe. L'argent récupéré permettrait de financer des infrastructures », souligne l'élu alsacien, région de transit très efficace la formation », poursuit Philippe Richert. Ainsi les Régions souhaitent prendre en

charge l'orientation dans les lycées afin de mieux organiser les flux vers les différentes filières, organiser la totalité de l'offre de formation initiale dans les voies professionnelles comme technologies, et récupérer la totalité de la formation des demandeurs d'emploi afin d'arrêter la concurrence avec Pôle emploi.

## ROYAUTÉ

la princesse de Galles est décédée dans un accident de voiture à Paris

## EN BREF

## Que reste-t-il des années Diana, vingt ans après ?

Elle était destinée à devenir reine du Royaume-Uni. Princesse rebelle et engagée mais épouse mal-aimée, Lady Di a marqué son époque sans jamais être couronnée. Retour sur l'héritage de la femme la plus célèbre du XX<sup>e</sup> siècle finissant.



Diana avec son « Lady Dior », un sac offert lors de son séjour à Paris en 1995 par Bernadette Chirac, que la maison de luxe française avait rebaptisé en son honneur. Devant les grilles du palais de Kensington, à Londres, sa dernière résidence, les hommages refléussent. Photo AFP

Une onde de choc planétaire suit la mort accidentelle de Diana la 31 août 1997 à Paris. Dans la capitale britannique, une marée de larmes et des torrents de fleurs. Diana, la princesse de Galles n'a pas droit à des obsèques nationales. Grandiose, ses funérailles à Westminster suivies par... 2,5 milliards de téléspectateurs.

**Vraie « aristocrate » mais princesse rebelle**

Une nouvelle vague de « Diana-mania » accompagne ce funèbre vingtième anniversaire. Bien servie par les confidences inédites de William et Harry, les deux orphelins de 35 et 33 ans. « Diana est au panthéon populaire avec le même destin tragique que Grace Kelly ou Marilyn Monroe. La presse ne fait que répondre à l'intérêt du public qui a besoin de figures emblématiques », analyse Stéphane Bern, spécialiste des têtes couronnées. Mais que reste-t-il de cette icône de papier ?

« Diana-mania » accompagne ce funèbre vingtième anniversaire. Bien servie par les confidences inédites de William et Harry, les deux orphelins de 35 et 33 ans. « Diana est au panthéon populaire avec le même destin tragique que Grace Kelly ou Marilyn Monroe. La presse ne fait que répondre à l'intérêt du public qui a besoin de figures emblématiques », analyse Stéphane Bern, spécialiste des têtes couronnées. Mais que reste-t-il de cette icône de papier ?

« Diana-mania » accompagne ce funèbre vingtième anniversaire. Bien servie par les confidences inédites de William et Harry, les deux orphelins de 35 et 33 ans. « Diana est au panthéon populaire avec le même destin tragique que Grace Kelly ou Marilyn Monroe. La presse ne fait que répondre à l'intérêt du public qui a besoin de figures emblématiques », analyse Stéphane Bern, spécialiste des têtes couronnées. Mais que reste-t-il de cette icône de papier ?

« Vingt ans après, Harry et moi sentions que c'était le bon moment de nous ouvrir un peu plus au sujet de notre mère », justifie William dans le documentaire « Diana, notre mère » diffusé fin juillet sur la chaîne britannique ITV. En 1997, les deux fils de feu la princesse de Galles et du prince Charles s'étaient contentés d'un concert géant dans le stade de Wembley réunissant les idoles préférées de leur défunte mère.

À 35 et 33 ans, William et Harry ont acquis la maturité nécessaire pour évoquer leurs souvenirs. Même si la blessure est encore « vive », confie dans le documentaire le cadet, proche des larmes parfois.

Dans la presse, Harry a aussi revélé le sentiment de « chaos total » qui a été le sien à l'approche de la trentaine, d'un concert géant dans le stade de Wembley réunissant les idoles préférées de leur défunte mère.

« Il est confiné sur ce 7 septembre 1997 qui le hante encore : à 12 ans, marchant derrière le cercueil de sa « mummy », sous le regard du monde entier. « Je ne crois pas qu'un enfant devrait avoir à faire ça, sous quelque circonstance que ce soit. Je ne crois pas que ça arriverait aujourd'hui. »

**« Granny Diana »**

William, lui, regrette encore d'avoir abrégé la dernière conversation téléphonique avec sa mère : « Je vais devoir vivre avec jusqu'à mon dernier souffle. »

Mais le jeune père de famille sait parler souvent de

Dès ses fiançailles en 1981 avec l'héritière de la couronne, Lady Diana Spencer bouscule les codes d'une monarchie figée dans la tradition. Cette vraie « aristocrate » sans diplôme s'affirme en « princesse rebelle » et charismatique. Elle revendique d'élever ses deux enfants comme une « maman normale ». Elle met à profit son statut et son image au service de causes humanitaires peu royales correctes. Le 10 avril 1987, sa poignée de main à une personne atteinte du sida fait le tour du monde à une époque où la maladie fait encore peur.

Le vent de modernité insufflé par Diana a dépossédé toutes les cours d'Europe. Comme Kate Middleton au Royaume-Uni, Letizia d'Espagne ou Maxima des Pays-Bas, la nouvelle génération est entrée par amour dans les maisons royales. Mais, retournées, elles restent dans le rang. Finies les frasques de « pop star » et révélation au viril de « Lady Di », l'épouse esouillée, amie d'Elton John et George Michael, fashionista maîtrisée par les photographes, « disciple » de Metre

« Depuis, tout a été révolutionné »

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».



William et Harry, les deux jeunes orphelins, de 15 et 12 ans, le jour des funérailles de leur mère à Londres. Photo AFP

**« Il est temps de reconnaître son impact positif au Royaume-Uni et dans le monde entier avec une statue permanente. Nous espérons que cela aidera tous ceux qui visitent le Palais de Kensington à réfléchir sur sa vie et son héritage. »**

William et Harry Début 2017, les deux fils de Diana ont annoncé leur volonté de faire ériger une statue à la mémoire de leur mère via la collecte de fonds privés.

« Granny Diana » à 2 ans. et Charlotte, 2 ans. Leur témoignage presse le portrait d'une mère aimante et pleine d'humour, d'une princesse proche du peuple. Loin de la femme tourmentée, anorexique et manipulatrice qui a aussi été dépeinte. Comme si les deux fils de Diana, engagés dans un droit d'inventaire, voulaient redonner ses lettres de noblesse à cette éphémère altesse royale déchu de son titre. « Cette déchéance de son titre avec la volonté de la famille royale de pousser Diana dans l'oubli », observe Patrick Jephson, son ancien secrétaire privé.



Diana avec son « Lady Dior », un sac offert lors de son séjour à Paris en 1995 par Bernadette Chirac, que la maison de luxe française avait rebaptisé en son honneur. Devant les grilles du palais de Kensington, à Londres, sa dernière résidence, les hommages refléussent. Photo AFP

Car les quinze années Diana et le naufrage du « mariage du siècle » ont aussi fait trembler l'établissement. Le 20 novembre 1995, dans une interview choc à la BBC, Diana se confie sur la relation de Charles avec Camilla Parker Bowles et met en doute les capacités de son époux, dont elle est séparée depuis 1992. « À faire un « bon roi ».

Privée de couronne, elle s'arrange le titre de « princesse des cœurs ». Mais son destin se fracasse sur le treizième pilier du pont de l'Alma, au côté de Dodi al-Fayed, fils de milliardaire et flirt d'été. En colère, un quart des Britanniques se prononce pour l'abolition de la monarchie. La reine s'incline, mais fait face. Aujourd'hui, après plus de 65 ans de règne, Elizabeth II, 91 ans, paraît indétachable.

**« Depuis, tout a été révolutionné »**

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».

« Depuis, tout a été révolutionné »

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».

« Paradoxalement, c'est la mort de Diana et les effusions qu'elle a provoquées qui ont abouti à la nécessité pour la famille royale de s'adapter ».

estime l'expert en relations publiques Mark Borowski. « Depuis, tout a été révolutionné. »

Transformé en machine de guerre médiatique, Buckingham apprend à distiller des informations positives en préservant au maximum l'intimité de ses membres. Le plus grand héritage de Diana, ce sont ses enfants, fait valoir Patrick Jephson, ancien secrétaire privé de Diana : « Nous pouvons voir en eux sa capacité d'empathie avec les gens ordinaires. »

Cela est particulièrement frappant chez Harry, dans les pas de sa mère pour l'éradication des mines antipersonnel et contre le sida. Le jeune prince serait en outre prêt à demander en mariage Meghan Markle, une actrice américaine métisse divorcée. Si le clan Windsor accepte cette union après celle, en 2011, de son frère aîné avec une « fille de la classe moyenne », ce consentement sera encore à mettre au crédit de Diana. Jamais reine, éternelle princesse des cœurs.

Christine BERANGER

## PRÉSIDENTIELLE

## Hulot a voté Macron au premier tour

Il fait partie des quelque 2,3 millions de Français à avoir choisi le candidat socialiste lors de l'élection présidentielle du printemps dernier. « J'ai voté Benoît Hamon au premier tour », a confessé hier le ministre de la Transition écologique et solidaire, Nicolas Hulot, au micro de Franceinfo. « Je souhaitais que sur mes sujets on densifie, on intensifie un peu l'ambition », a expliqué l'ancien présentateur télé, entre quelques semaines après dans le premier gouvernement du quinquennat Macron.

## TERRORISME

## 14 juillet 2016 : 700 pompiers décorés

Plus d'un an après l'attaque, 700 pompiers des Alpes-Maritimes ont été décorés hier pour leur intervention le 14 juillet 2016 sur la promenade des Anglais, à Nice, après l'attentat qui avait fait 86 morts. « C'est une journée importante pour nous, car après l'hommage national le 14 juillet dernier, ces médailles sont le signe de la reconnaissance des autorités pour le travail accompli cette nuit-là », a déclaré le commandant Olivier Paultet, chef du poste de commandement installé ce soir-là sur la promenade des Anglais.

## AGRICULTURE

## Glyphosate : la France votera contre

La France votera contre la proposition de la Commission européenne de renouveler pour dix ans la licence du glyphosate, l'herbicide controversé et le plus répandu dans l'UE, a indiqué hier le ministre français de la Transition écologique. La France a une position-clé car une majorité qualifiée est requise dans ce dossier. En 2016, elle s'était opposée à la réautorisation, ainsi que Malte, tandis que sept pays s'étaient abstenus, dont l'Allemagne et l'Italie, bloquant la décision. Le nouveau vote est prévu début octobre.

## Prix du bio : demande de transparence

Les producteurs bio français demandent plus de transparence sur les prix, après l'enquête choc de l'UFCV. Que Choisir montrant que la grande distribution réalise de juteuses marges sur les fruits et légumes bio, deux fois plus élevées que sur le non bio. À titre d'exemple, selon l'enquête de l'association de consommateurs Que Choisir, les grandes surfaces dégrèvent une marge brute de 2,02 euros par kilo sur les pommes bio, contre 0,77 euro par kilo sur les pommes non bio.

## La Bourgogne manque de vendangeurs

Les viticulteurs de Bourgogne, qui viennent de donner les premières coupes de sécateur dans les vignes, peinent à recruter les vendangeurs, à quelques jours du gros de la récolte début septembre. Les vigneron expliquent notamment cet embarras par un manque de main-d'œuvre. Ils demandent des vendangeurs : De moins en moins de viticulteurs sont en mesure de louer et nourrir leurs vendangeurs », regrette Claude Chevillon, président de la chambre de Commerce et d'Industrie du Bureau interprofessionnel des vins de Bourgogne.

## LILLE

## Braderie : la sécurité renforcée

L'édiction 2017 de la « Grande braderie de Lille » les 2 et 3 septembre sera élargie par le déploiement de 3000 fonctionnaires et la pose d'un million de blocs de béton pour empêcher les tentatives terroristes. Après l'annulation de l'édition 2016 du grand marché aux puces d'Europe en raison des risques d'attentes, « nous voulons nous donner tous les moyens » pour 2017, a martelé le maire (PS) de Lille, Martine Aubry hier lors d'une conférence de presse en préfecture du Nord à Lille.

## 5,7 millions de dollars

C'est le montant rapporté par la vente d'une partie de son dressing royal le 25 juin 1997. Tournant la page de son destin royal mais pas de son action militante, la princesse avait décidé de céder une partie de ses robes au enchères au profit de la lutte contre le cancer et le sida.



## FAITS DIVERS - JUSTICE pouilly

## Contre un bus: ado tué à VTT

Hier vers 17h, deux adolescents circulaient à VTT au centre de Pouilly. Après un virage, l'un d'eux, 15 ans, n'a pas pu éviter un bus en sens inverse.



Les premiers éléments tendent à démontrer que le conducteur du bus roulait dans sa voie, à vitesse normale. Photo: RL

Hier, vers 17h, un terrible drame s'est produit rue des Thermes au centre du village de Pouilly, situé à 8km au sud de Metz. Deux adolescents circulaient à VTT. À la sortie d'un virage, l'un d'eux est venu percuter un bus de transport collectif de voyageurs, au niveau des roues. Il se serait pu éviter de justesse le véhicule. Le jeune garçon, né en octobre 2001, est décédé sur le coup. Son compagnon, très choqué, a été pris en charge par les secours et accompagné à son domicile de Fleury. Les deux garçons, habitant la même commune, rentraient chez eux au moment du drame.

**Pas de temps à freiner**  
Sur place, les sapeurs-pompiers de Fleury, Fleury et Pouilly étaient présents ainsi que quatre équipes de la gendarmerie de Verny, de la compagnie de Metz et de la brigade motorisée de Metz. L'enquête, menée par la gendarmerie de Verny, devra déterminer les causes précises de l'accident. Les premiers dépistages d'alcoolémie et recherche de stupéfiants effectués auprès du chauffeur, se sont révélés négatifs. Celui-ci, en état de choc, a pu regagner son domicile. Il sera entendu

aujourd'hui par les enquêteurs. Plusieurs témoins ont été auditionnés et le seront très prochainement. Les premiers éléments semblent établir que les deux adolescents, qui ne portaient pas de casque, auraient mal négocié le virage à droite, peut-être à cause d'une vitesse inadaptée. Ils auraient été surpris par l'arrivée du bus, qui circulait vraisemblablement dans sa voie, à vitesse modérée. Le chauffeur n'aurait matériellement pas eu le temps de freiner, ni de tenter un écart dans cette rue étroite.

Selon la direction générale du réseau Le Met, le bus était sous-traité à la société Keolis Tris Frontières, pour effectuer le trajet de la ligne Proxis 113, entre Pouilly et le Pôle d'échange multimodal, à Metz. Au moment des faits, il n'y avait plus de voyageurs à l'intérieur de l'autocar. La direction du réseau Le Met ainsi que celle de la société sous-traitante se sont rendues sur les lieux. Les investigations ont démontré que le bus était en parfait état de fonctionnement. Il a néanmoins été placé sous saisie judiciaire, sur décision du procureur de la République.

## L L metz

## Clip de rap: une fiction ou une infraction?

Tournées à Guénange, les images de Crapulerie avaient valu une rapelle à ses auteurs et acteurs. Le parquet a fait appel.

Le président de la chambre correctionnelle de la cour d'appel de Metz, Jean-Yves David, reconnaît lui-même la qualité des images posées par les rappers de Dabréneff sur leur titre Crapulerie. Mais le débat se situe sur la portée pénale.



Flingues, lames, poudre, à l'écran. Photo: RL

Ce clip, tourné rue Jeanne-d'Arc à Guénange et dans une chambre d'hôtel à Amnéville, le 6 novembre 2016, a valu un croquet par le TGI de Thionville à une partie de ses auteurs et acteurs, le 11 mai. Les flingues, les lames et la poudre filmées en haute définition ont fait tourner le parquet thionvillois. Il a poursuivi le chanteur en même temps que trois autres figurants pour détention de matériel de guerre, participation à un attentat armé et apologie du terrorisme en raison de paroles perçues comme une poésie condamnable.

Passage sans frais pour les prévenus qui s'en sont sortis avec une relaxe des principaux chefs de poursuites et une sanction à la marge de 3 mois avec sursis pour l'un d'entre eux après qu'on a retrouvé une pincée de cannabis chez lui.

**Tout factice**  
La décision ne passe pas pour le ministère public, qui avait demandé 30 mois ferme pour tout ce petit monde, renvoyé en appel hier. Une décision que son compagnon pas Mr Saoudi, Hellenbrand et Saunier. Les armes? Toutes factices, claiment les défenseurs. L'argent? De faux billets, glisse un de leurs clients. Les stupés? Aussi faux que le faux. « C'est une fiction », affirme l'auteur du clip. « Factices ou pas, peu importe, elles apparaissent et

sont susceptibles d'impressionner le public », considère l'avocat général Caroline Choppe avant de requérir 12 mois ferme pour deux prévenus, 6 mois ferme pour deux autres, un mandat de dépôt et 5 ans d'interdiction de séjour à Guénange pour tout le monde. « Je ne comprends pas pourquoi, client une banquette, on condamne une journée ou on a fait autre chose que de vendre de la drogue [...] Il n'y a que des PV approximatifs dans ce dossier », plaide Mr Thomas Hellenbrand. « Le parquet de Thionville ne souffre rien de ce qui se passe à Guénange et ne tolère pas la liberté d'expression », enchaine Mr Redouane Saoudi. Des productions semblables ont été relayées à Paris, à Versailles et ailleurs. La réalisation de ce clip n'est pas une provocation mais « la reproduction de ce que [son] client voit tous les jours sur son smartphone ». Comme ses confrères, Mr Mikael Saunier veut la confirmation de la relaxe. Ce que l'accusation perçoit comme une infraction est une œuvre, aux yeux de la défense. La cour tranchera le 27 septembre.

Frédéric CLAUSSE

## besançon

## Empoisonnements: coup de poker

Les avocats de l'anesthésiste Frédéric Pêchier, 45 ans, soupçonné par la justice d'avoir sciemment empoisonné sept patients, demandent à l'institution judiciaire de lever la mise en examen de leur client, au vu, estimant-ils, de la faiblesse des indices à son encontre. Les faits qui lui sont reprochés s'étaient déroulés en 2008 à 2017, à la polyclinique de Franche-Comté et à la clinique Saint-Vincent. L'audience de la chambre de l'instruction aura lieu, probablement à huis clos, mercredi prochain, au tribunal de grande instance de Besançon.

## Nuit de galère pour les passagers du Findel

Des centaines de passagers ont vécu une nuit très agitée à l'aéroport du Findel à Luxembourg. L'accident sans gravité d'un petit avion a cloué à terre tous les avions dans la nuit de mardi à hier. D'autres ont été dérotés.

Des heures d'attente, d'incompréhension et d'angoisse. Des centaines de passagers en transit à l'aéroport du Findel, au Luxembourg, ont vécu l'enfer dans la nuit de mardi à hier. Prisonniers de leur avion, d'autres l'ont finalement rallié avec plusieurs heures de retard.

Mardi à 21h30, un « petit avion sportif », victime d'une panne électrique, attente d'urgence sur le tarmac de l'aéroport. Le pilote ne savait que légèrement rassé. Mais si l'accident est sans gravité, les conséquences sont lourdes pour le trafic aérien.

**Pas de bus, ni taxi pour les voyageurs**

L'incident provoque la fermeture de la piste. Tous les avions sont cloués au sol. Les départs vers Londres, Porto ou Francfort sont reportés au lendemain. Les halls d'embarquement sont transformés en camping. Des lits de camp sont installés pour les 845 passagers qui vont devoir passer la nuit là. Sans compter les nombreuses personnes venues chercher un proche à l'aéroport. Le restaurant à l'étage reprend du service, ce qui ne suffit pas à apaiser l'ambiance électrique. La confusion règne. Les voyageurs sont privés d'information, notamment ceux qui volent avec Ryanair: aucun membre du personnel de la compagnie n'est présent.

L'incompréhension gagne aussi les vols à destination de Luxembourg. Une dizaine d'entre eux



845 passagers ont été affectés directement par l'accident survenu hier. Tous les avions sont restés cloués sur le tarmac de l'aéroport jusqu'à 2h30. Plusieurs vols ont été dérotés et deux autres annulés hier matin. Photo: L. QUOTIDIAN/REPORTAGE ZABATTA

sont dérotés vers Francfort-Hahn ou Liège, dont ceux en provenance d'Égypte ou de Rome. À bord de ce dernier, une passagère ronde en direct: « Il fait chaud et beaucoup d'enfants pleurent. L'équipage est au bout d'un système de bus pour rapatrier les passagers en provenance de Rome jusqu'à Luxembourg, les autres ayant pu venir en avion. Mais de bus, il n'en fut pas tou-

jours question. Un autre voyageur déroté à Liège raconte, vers 6h30: « Il n'y a rien, pas de bus, pas d'hôtels comme on nous l'avait indiqué, rien. Pas une information. » D'après la direction de Luxair, la faute incombe à l'aéroport de Liège qui n'a pas tenu ses engagements (lire ci-contre).

La piste a finalement pu rouvrir à 2h30. Le dernier bus a rallié le

Findel depuis Liège à 10h30, hier matin. Deux derniers vols ont été annulés, à destination d'Amsterdam et Francfort, à 6h15 et 7h05. Et les retards n'ont pas pu être évités.

La compagnie luxembourgeoise a présenté ses excuses via un communiqué. Ryanair est restée muette.

Adrien NEY, président de LuxaGroup, est fâché. « L'aéroport allemand de Francfort-Hahn ne pouvant plus accueillir notre dernier avion, en provenance d'Hurghada, nous l'avons envoyé à Liège. Et je dois m'excuser auprès de nos clients pour les conditions d'attente. Les passagers coincés à Liège sont finalement arrivés à l'aéroport de Luxembourg à 13h30. J.Z.

Damien GOLINI

## tribunal correctionnel de sarreguemines

## EN BREF

## Agressions nocturnes à Metz

En un peu plus d'une heure trente, un groupe violent a commis deux agressions en des endroits différents à Metz, dans la nuit du 28 au 29 août. Un couple de 23 ans, assis au bord de la Moselle, a été blessé à l'arme blanche. Les victimes ont poussé un cri de détresse. Elles aussi jetées dans la rivière pour échapper aux autres assaillants. Bilan: un téléphone portable volé, des ITT de 4 jours et 10 jours. La seconde agression a eu lieu vers 1h30, rue du Pont-des-Morts. Une femme de 27 ans a été également blessée à l'arme blanche. Des peines allant de six mois à trois ans de prison sont requises. Les avocats de la défense plaident ordi aujourd'hui.

Marie-Claire FÖLL

## dannemarie en alsace

## Silhouettes de femmes: Patricia Kaas contre Bourdieu

Célébrer la femme en installant des silhouettes féminines, voire très féminines, dans les rues de Dannemarie, dans la Haut-Rhin, a mené hier la municipalité alsacienne et le collectif des Effronté-e-s devant le Conseil d'État.

Liberté d'expression contre dignité des femmes. Patricia Kaas contre Bourdieu: c'est un débat très vil, et parfois un peu confus, qui s'est tenu hier au Conseil d'État sur les silhouettes féminines controversées de la commune alsacienne de Dannemarie.

Le 9 août, le tribunal administratif de Strasbourg a ordonné à cette commune du Haut-Rhin de retirer 65 silhouettes en contreplaqué de femmes et 60 silhouettes de divers accessoires. Il leur a installé dans le cadre d'une « année de la femme ».

Une d'elles représente une femme assise avec les jambes largement écartées. « Dans ma tête, c'était Patricia Kaas » interprétant la chanson Cabaret, se défend Dominique Stroth, 1<sup>re</sup> adjointe, conceptrice du projet. M<sup>me</sup> Périer fait le parallèle avec les juges qui avaient interdit en 1857 six poèmes des Fleurs du mal, de Charles Baudelaire, de la partie adorsé en invoquant les travaux de Pierre Bourdieu sur les mécanismes de domination et cite Simone de Beauvoir.

La présidente Pascale Foubert a rappelé que le Conseil d'État a dit saïd dans

le cadre d'une procédure d'urgence de « rétro-liberté ». Il doit ainsi examiner à la fois s'il y a « urgence » à agir, et s'il est confronté à une atteinte « grave et manifestement illégale » à une liberté fondamentale. La décision doit être rendue d'ici demain soir.

## luxembourg

## Macron a bien décollé

Le président de la République était en visite officielle au Grand-Duché, mardi. Mais il n'a pas vécu la même aventure que les centaines de passagers coincés au Findel ou dans les autres aéroports. « En plus de la gestion de cette situation d'urgence, nous avions aussi la présence de l'avion présidentiel français », a confirmé François Mathieu, le responsable du trafic aérien à l'Administration de la navigation aérienne (Fna).

Le fameux Falcon présidentiel a pu décoller à 23h53. Moins imposant que les avions commerciaux, le Falcon a reçu de la part des secours sur place l'autorisation de décoller, car il ne gênait pas les opérations en cours.

## Une nuit à Liège pour rien

Adrien NEY, président de LuxaGroup, est fâché. « L'aéroport allemand de Francfort-Hahn ne pouvant plus accueillir notre dernier avion, en provenance d'Hurghada, nous l'avons envoyé à Liège. Et je dois m'excuser auprès de nos clients pour les conditions d'attente. Les passagers coincés à Liège sont finalement arrivés à l'aéroport de Luxembourg à 13h30. J.Z.

## tribunal correctionnel de sarreguemines

## EN BREF

## Agressions nocturnes à Metz

En un peu plus d'une heure trente, un groupe violent a commis deux agressions en des endroits différents à Metz, dans la nuit du 28 au 29 août. Un couple de 23 ans, assis au bord de la Moselle, a été blessé à l'arme blanche. Les victimes ont poussé un cri de détresse. Elles aussi jetées dans la rivière pour échapper aux autres assaillants. Bilan: un téléphone portable volé, des ITT de 4 jours et 10 jours. La seconde agression a eu lieu vers 1h30, rue du Pont-des-Morts. Une femme de 27 ans a été également blessée à l'arme blanche. Des peines allant de six mois à trois ans de prison sont requises. Les avocats de la défense plaident ordi aujourd'hui.

Marie-Claire FÖLL

## dannemarie en alsace

## Silhouettes de femmes: Patricia Kaas contre Bourdieu

Célébrer la femme en installant des silhouettes féminines, voire très féminines, dans les rues de Dannemarie, dans la Haut-Rhin, a mené hier la municipalité alsacienne et le collectif des Effronté-e-s devant le Conseil d'État.

Liberté d'expression contre dignité des femmes. Patricia Kaas contre Bourdieu: c'est un débat très vil, et parfois un peu confus, qui s'est tenu hier au Conseil d'État sur les silhouettes féminines controversées de la commune alsacienne de Dannemarie.

Le 9 août, le tribunal administratif de Strasbourg a ordonné à cette commune du Haut-Rhin de retirer 65 silhouettes en contreplaqué de femmes et 60 silhouettes de divers accessoires. Il leur a installé dans le cadre d'une « année de la femme ».

Une d'elles représente une femme assise avec les jambes largement écartées. « Dans ma tête, c'était Patricia Kaas » interprétant la chanson Cabaret, se défend Dominique Stroth, 1<sup>re</sup> adjointe, conceptrice du projet. M<sup>me</sup> Périer fait le parallèle avec les juges qui avaient interdit en 1857 six poèmes des Fleurs du mal, de Charles Baudelaire, de la partie adorsé en invoquant les travaux de Pierre Bourdieu sur les mécanismes de domination et cite Simone de Beauvoir.

La présidente Pascale Foubert a rappelé que le Conseil d'État a dit saïd dans

le cadre d'une procédure d'urgence de « rétro-liberté ». Il doit ainsi examiner à la fois s'il y a « urgence » à agir, et s'il est confronté à une atteinte « grave et manifestement illégale » à une liberté fondamentale. La décision doit être rendue d'ici demain soir.

S. C. et E. N.

## ■ SOCIÉTÉ

## Les Forbans à Hayange: «On y va pour l'argent»

Les Forbans seront dimanche la tête d'affiche de la Fête du cochon lancée par le maire FN de Hayange. Le groupe de rock n'y voit pas matière à polémique.

«Là, une polémique, on l'a apprise dans l'instant qui a suivi le coup de fil du producteur. J'étais mort de rire. Pas de fausse pudeur pour Bébert. Le chanteur des Forbans assurera le spectacle, dimanche à la fête du cochon de Hayange, et il sait très bien où il met les pieds.

Après les renoncements en série d'artistes dénonçant le caractère politique et les relents racistes de la manifestation (RL des 23 et 26 août), la municipalité n'a pas tardé à retrouver une tête d'affiche. Le groupe de rockabilly français, célèbre au début des années 1980 pour ses titres *Chante !*, danse et mets les baskets chorégraphie... ou *Fluo Flip*, a sans hésitation accepté la proposition du maire FN.

«Où, on y va pour l'argent»

«On fera 840 kilomètres pour venir chanter à Hayange, pour venir travailler [...] Eh oui, on y va pour l'argent !», assure sans complexe Bébert, Albert Kassabi de son vrai nom. Sur les réseaux sociaux, Chemi, le batteur du groupe, répond sur la même longueur d'ondes aux fans désus. «Notre job c'est d'être sur



Caroline Loeb, Enzo Enzo, Ana K, Eric Moreno et Eve Angel ont décliné l'invitation. Les Forbans seront finalement sur la scène de la Fête du cochon à Hayange. Photo: Francis COURTAUD

scène. «Les musiciens ne sont pourtant pas durs des sous-entendus extrémistes portés par le slogan de la fête. Nos traditions d'abord. «Le maire a mis de la malice dans l'affiche, je le conçois», note Bébert mais le chanteur balala toute polémique. «Le discours politique, je n'en ai rien à foutre ! Je viens chanter à Hayange comme j'aurais pu venir à la fête du mouton ou de l'hippocampe. Je ne suis ni un porte-étendard ni un fauve-valor.

## fête du cochon

## ■ ÉDUCATION

## Rythmes scolaires: tout n'est pas réglé

Une école sur trois effectuera sa rentrée en Lorraine avec le retour de la semaine de quatre jours. Sept sur dix restent sur neuf demi-journées. Pour l'instant. Le débat sur les rythmes scolaires rebondit.

Coucou, le revoil, le grand débat qui n'en finit pas sur les rythmes scolaires est plus précisément sur les rythmes de l'enfant. Comme si, avec son décret du 27 juin ouvrant largement la possibilité de dérogations, le ministre de l'Éducation nationale avait ouvert la boîte de Pandore. Au risque de connaître le même problème que Vincent Peillon, à savoir un débat décentré sur le périscolaire alors que l'objectif est bien d'améliorer les conditions d'apprentissage à l'école.

Dans l'académie de Nancy-Metz, sur les 1 181 communes comptant au moins une école, 454 (soit 38 %) ont demandé une dérogation de l'organisation du temps scolaire à quatre jours à compter de la rentrée. Ce seront donc 7 077 écoles publiques qui bénéficieront d'une dérogation, soit 33 % des 2 152 écoles de Lorraine.

Si, globalement, l'assouplissement des rythmes conduit à une France des villes qui reste majoritairement aux quatre jours et demi, et une France rurale qui opte pour le retour à quatre jours, les chiffres communiqués par le rectorat fit juillet et inchangés depuis, appellent quelques nuances. Les deux départements les plus ruraux de Lorraine, la Meuse et les Vosges, sont ceux où les demandes de dérogation ont été les moins nombreuses. Très faibles en Meuse, avec seulement neuf communes sur 112 (8 %), soit

11 écoles sur 151 (7 %), et 24 % des communes dans les Vosges (65 sur 254), et 18 % des écoles (65 sur 361).

C'est en Moselle que le taux de dérogations est particulièrement élevé, avec une majorité de communes favorables à la semaine de quatre jours (56 %). 282 dérogations ayant été accordées sur 506 communes, ce qui représente presque une école sur deux (47 %, soit 467 sur 1 001 écoles).

La Meurthe-et-Moselle se situe en dessous de la moyenne nationale avec 32 % de communes dérogatoires (103 sur 317) et 25 % des écoles (164 sur 649). Sur l'agglomération de Nancy, seule Viller-lès-Nancy a opté pour la semaine de quatre jours. Pour l'agglomération messine, Montigny et Woippy s'y sont engagés.

Cela ne signifie pas que d'autres ne vont pas la suivre. Ni le contraire d'ailleurs. Les périodes de réflexion s'ouvre dans les municipalités et bientôt dans les conseils d'école. Des communes rurales ont toutefois saisi l'occasion du décret pour faire des économies sur le périscolaire. D'autres, au contraire, s'accrochent, en particulier quand l'interco a pris la compétence scolaire et l'habitude de mutualiser les moyens.

À Nancy, le maire, Laurent Hontz, envisage une consultation de citoyens pour se déterminer, tout en approfondissant l'étude engagée avec le département Sciences de l'Éducation de



Alors que les rythmes à l'école visent à améliorer les conditions d'apprentissage des enfants, le débat dérive invariablement sur la question du périscolaire. Ici, la classe unique de l'école d'Erstroff, en Moselle-Est. Photo: Andrew McTHURRY SANZIO

## semaine de quatre jours ou de neuf demi-journées

## Imbroglie dans les Vosges

À quatre jours de la rentrée, les parents des sept communes du regroupement pédagogique de Domfing-Brouvelures (Vosges) ne savent encore pas à quel rythme leurs enfants vont faire leur rentrée ! Parents, enseignants et élus souhaitent tous revenir à la semaine de quatre jours. Mais l'Éducation nationale s'y est opposée, mettant en avant les complications que cela engendrerait au niveau des transports scolaires. Les discussions se poursuivent et une décision pourrait tomber aujourd'hui...

Philippe RIVET

## le 3 septembre à metz

## Animaux ou protéines?

Brigitte Gothière, cofondatrice de l'association L214, sera dimanche à Metz pour une table ronde éthiquement végan.

TCRM-Bilda, tiers-lieu collaboratif de Metz, organise le 2<sup>e</sup> édition de son festival FuturoKlatsch, autour du thème «Produire et consommer autrement». Brigitte Gothière, cofondatrice de l'association L214, participera à une table ronde sur le bien-être animal. L'impact de l'élevage intensif sur le climat, l'environnement, l'impact de l'hypercarisme sur notre santé, quelles solutions écologiques, économiques et alimentaires, etc.

Vous avez cofondé L214 en 2008. Vous habitez à Metz à cette époque. Est-ce là qu'a débuté votre action ? Brigitte GOTHIERE: C'est vrai. Pour l'anecdote, nous habitons... rue de la Chèvre à La première vidéo publiée, celle de l'abbatino Charal à Metz, a été tournée par Sébastien (à gauche). Il était autre cofondateur de L214, NDRLR. Bruno Le Maire, alors ministre de l'Agriculture, s'était dit choqué par les images. Mais rien n'a vraiment changé depuis.

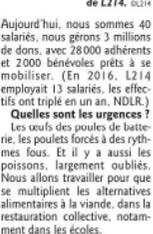
Les lobbies des producteurs de viande sont-ils donc toujours aussi puissants, malgré une réelle prise de conscience de l'opinion publique ? Quand nous avons commencé, nous n'étions pas pris au sérieux. Mais la science avance sur le sujet de l'intelligence et de la sensibilité animale. Aujourd'hui, le débat est installé. Les médias multiplient

les sujets sur ce thème, avec des réflexions en profondeur. Mais les politiques sont à la traîne ! Oui, les lobbies sont puissants. On n'a pas pu empêcher la ferme des mille vaches, et d'autres projets insérés continuent de monter.

N'êtes-vous pas découragée ? Non, je suis même assez confiante. Lors de la dernière campagne présidentielle, trois candidats visibles (Hamon, Mélenchon, Jadot) ont évoqué le sujet. La question est entrée en politique, c'est important. Un monde végan, c'est une utopie ? Il faudra des générations pour que la société intègre l'idée de ne plus consommer les animaux. Nous combat, c'est de provoquer le débat de la légitimité de cette alimentation, de faire reculer la cruauté. L'homme est omnivore, ça signifie surtout qu'il peut choisir ce qu'il mange. Personne n'assume la maltraitance imposée aux animaux et nous mettons les consommateurs, les producteurs et les distributeurs face à la réalité. Celle qu'on filme dans les élevages intensifs et les abattoirs. Petit à petit, les choses changent. On le voit dans la grande distribution, par exemple. Les rayons végan se multiplient.

Vos moyens ont-ils évolué ? Oui, nous n'en revenons toujours pas ! Dès le début de L214, les dons ont afflué.

Brigitte Gothière, cofondatrice de L214, le 31/08/17



Recueilli par C. B.

Dimanche 3 septembre, 14h30-16h, TCRM Bilda, avenue de Bilda, Metz.

## A Saint-Avold on va garder le meilleur des 4 jours et demi

Saint-Avold a décidé de revenir des cette rentrée à la semaine de quatre jours. Pourquoi ?

Véronique BOUR-MAS, adjointe chargée des affaires scolaires à Saint-Avold: Nous seize conseils d'école, composés d'équipes pédagogiques et de représentants élus des parents d'élèves, se sont réunis courant juin. Tous ont fait part de leur souhait de revenir à la semaine de quatre jours. L'argument qui revenait était celui de la nécessaire coupure du mercredi, notamment pour les plus petits, les faibles, par la semaine de quatre jours et demi. Durant juin, le conseil municipal a aussi pris la décision d'organiser ce retour à quatre jours à condition que le décret soit publié avant le 31 juillet. Il est sorti le 26 juin. Bien sûr, cela ne fait pas l'unanimité mais sur une ville de 16 000 habitants, je n'ai reçu que deux courriers émanant de parents qui ont des difficultés pour faire garder leurs enfants le mercredi matin.

Saint-Avold avait pourtant fait beaucoup d'efforts pour revenir à la semaine de quatre jours et demi en mettant en place de



«Nous avons mis en place un partenariat avec une trentaine d'associations afin de proposer aux enfants des ateliers périscolaires». Photo: Philippe SANZIO

ser des choses intéressantes. Cela a nécessité un fort investissement humain et financier. Nous avons mis en place un partenariat avec une trentaine d'associations afin de proposer aux enfants des ateliers périscolaires. Ils ont découvert des activités vers lesquelles ils ne seraient jamais allés, dans le sport, les arts, la culture, etc. En contrepartie, les associations sont rémunérées 25 € par heure d'intervention, via des subventions. Compte tenu du succès de cette organisation, le maire a décidé de la conserver. Ces animations proposées de 16h à 18h sont comprises sans frais supplémentaire dans le coût du périscolaire. Un bilan sera dressé en fin d'année.

Comment allez-vous reconnaître la demi-journée de mercredi matin, désormais libérée ? Il y a tout un maillage, disparu il y a trois ans, à reconstruire. Mais le conservatoire de musique et de danse, notre service des sports et nos maisons de quartier sont ravis de pouvoir reprogrammer des activités sur ce créneau.

Propos recueillis par Philippe MARQUE

## Emmanuel Macron à Forbach lundi ?



Emmanuel Macron, alors candidat à l'élection présidentielle, était venu à Hombourg-Haut. Le chef de l'État pourrait revenir dans le Bassin houiller lundi. Photo: Andrew McTHURRY REDNAGER

Les écoles de l'école Louis-Houquet du Wisberg, à Forbach, accueillent-ils un invité de marque lundi 4 septembre, à l'occasion de la rentrée ? Il se murmure en effet que le président de la République fera le déplacement dans la matinée. Pour l'heure, l'information n'est pas confirmée par l'Élysée. L'agenda du Président, publié sur le site internet, s'arrête au vendredi 1<sup>er</sup> septembre. De côté de la mairie de Forbach, on n'est pas encore au courant. En préfecture de la Moselle, on évoque «une possibilité», sans toutefois confirmer.

## Il était venu à Hombourg-Haut

L'information pourrait être officialisée aujourd'hui. Emmanuel Macron mettrait alors les pieds dans un territoire où il connaît déjà. Le 21 novembre, alors candidat à l'élection présidentielle, il s'était rendu au centre social de Hombourg-Haut. Et avait même promis de revenir dans le Bassin houiller en cas de victoire.

Dans la circumscription de Forbach, au mois de juin, le candidat La République en Marche, Christophe André, avait été élu député, en battant le très médiatique vice-président du Front national, Florian Philipot.

## ■ SOCIAL

## PSA: projet d'équipe de week-end à Mulhouse

L'usine PSA de Mulhouse (Haut-Rhin) envisage de constituer une équipe de travail de week-end au cours du prochain semestre prochain et d'engager des intérimaires pour répondre à la hausse de sa production, a-t-on appris hier auprès de la direction.

Le site ouvrira le 5 septembre une négociation pour une durée d'un mois et demi avec les syndicats sur un «projet d'équipe de VSD (vendredi, samedi, dimanche)», a indiqué son porte-parole, à l'issue de la réunion ordinaire du comité d'établissement (CÉ).

### 800 emplois d'intérimaires

Le nombre d'emplois n'est pas déterminé à ce jour, a ajouté le représentant de la direction. De source syndicale, la nouvelle équipe créerait 800 emplois d'intérimaires.

Elle démarrait en février 2018 pour fonctionner au moins jusqu'aux congés d'été de l'année prochaine, a expliqué Deborah Schorr, secrétaire du syndicat FO du site. La négociation portera sur les horaires de travail de la nouvelle équipe et de l'ensemble du site, a-t-elle ajouté.

Traditionnellement, la constitution d'une

équipe de travail chez PSA déclenche le recrutement de plusieurs centaines de travailleurs temporaires. Dans l'usine voisine de Sochaux (Doubs), l'équipe de week-end, qui démarre son activité demain, a généré 900 créations d'emplois d'intérimaires.

Le projet d'équipe de fin de semaine à Mulhouse vise principalement à répondre à la forte hausse de la production des Peugeot 2008, dont les ventes devaient se maintenir à haut niveau l'année prochaine, selon les prévisions du PSA, a précisé Deborah Schorr.

La représentante de FO a salué le projet, car «on ne peut continuer avec des accumulations de équipes de travail supplémentaires dans les usines actuelles, comme on le fait aujourd'hui», a-t-elle dit.

Le CGT a critiqué l'absence d'embauches permanentes, soulignant qu'il «n'y a eu aucune embauche d'ouvrier en CDI (contrairement à Mulhouse depuis 2010)». L'usine de Mulhouse emploie 6 000 salariés permanents et un millier d'intérimaires. Outre la Peugeot 2008, elle produit les Citroën C4 et la DS4 et elle démarra dans les prochaines semaines la fabrication des DS7.

## ■ TRANSPORTS

## TER: «Partout moins cher que la voiture»

Des prix avantageux grâce aux formules d'abonnement: la nouvelle grille tarifaire TER entre en vigueur demain. Le Grand Est et la SNCF annoncent des réductions de 25 % à 80 % pour les plus démunis.

Fait d'une négociation serrée ces derniers mois entre le conseil régional Grand Est et la SNCF, la politique tarifaire des transports TER entre en vigueur dès demain 1<sup>er</sup> septembre. Avec un credo, annoncé par les élus lors de la dernière session avant l'été: des tarifs «plus avantageux».

Concrètement, la politique tarifaire s'articulera d'abord autour des formules «Prime pour les moins de 26 ans. Presto pour les autres. Elle ne sera donc n'importe quelle formule établie en fonction du statut de l'utilisateur (étudiant, apprenti, salarié, etc.) mais sous forme d'abonnements ou en carte de réduction. La carte Primo Grand Est (coût 20 €, ramené à 10 € si achetée en septembre) permettra d'obtenir des tarifs réduits pendant un

an. Pour un trajet simple en semaine, la réduction atteindra jusqu'à 50 % du prix initial (8,20 € pour un Charleville-Reims contre 16,40 €, 3,50 € pour un Metz-Thionville ou encore 7,20 € pour Nancy-Épinal pendant la semaine). À noter que cette carte permettra même «70 % de réduction sur le prix d'un billet par rapport au tarif normal» promet le conseil régional Grand Est. Cet abonnement TER se décline selon trois options: hebdomadaire, mensuelle ou annuelle.

Salariés: 50 % de la carte financée par l'employeur

Le principe général de la réduction pour les abonnés s'appliquera également aux plus de 26 ans (carte Presto

plus) d'un coût annuel de 30 €, elle offrira 30 % de réduction sur le prix du billet par rapport au tarif normal, et 70 % le samedi-dimanche. Pour l'un et l'autre de ces abonnements, les salariés pourront bénéficier de la prise en charge jusqu'à 50 % de cet abonnement par leur employeur.

Le Grand Est promet par ailleurs une «harmonisation des tarifs solidaires» avec «des réductions attractives pour les demandeurs d'emploi, les personnes en formation et les faibles ressources». La réduction atteindra 80 % pour les trajets en lien avec l'insertion ou les recherches des demandeurs d'emploi. Une carte gratuite d'un an offrira 80 % de baisse de prix aux bénéficiaires de la couverture maladie universelle.

Antoine PETRY

Renseignements dans le détail sur le site [tergrandest.fr](http://tergrandest.fr)

■ CULTURE

metz

## Shigeru Ban redessine le hall de Pompidou



(Photo Henry GOLINA)

On reconnaît aisément la patte de l'architecte. D'ailleurs, il s'est déplacé en personne afin de réaliser les croquis. Les tubes de carton, de 66 à l'avant, 43 à l'arrière, qui créent la future borne d'accueil du centre Pompidou Metz, sont signés Shigeru Ban. Dessinée en forme de courbe, la borne est prévue pour que deux bancs puissent être installés. Un pour proposer une pause aux visiteurs avant leur entrée dans la boutique, l'autre pour ceux qui sont dans une éventuelle file d'attente à la caisse. La borne de contrôle, passage obligatoire pour chaque entrant, est égale-

ment redessinée par l'artiste japonais pour permettre au public de poser son regard sur les tubes de cartons installés le long du mur. L'ensemble forme une vague allant jusqu'au foyer et à l'auditorium. « Le but est d'inviter les gens à aller vers ces espaces », explique Erima Lavigne, directrice du centre Pompidou. C'est là qu'un bar et trois autres bancs l'attendront. Les modifications vont entraîner la fin de la "Salle des perdus", ce papier peint réalisé par l'artiste Jean-Christophe Massinon. Les travaux devaient se terminer le 7 septembre, jour de l'inauguration de l'exposition Japan-Ness.

nancy

## Premier roman : Sébastien Spitzer remporte le prix Stanislas

Plusieurs tours de scrutins à bulletins secrets, un vrai débat, des jurés passionnés : le nom du lauréat du prix Stanislas-Groupama du premier roman de la rentrée littéraire, a été dévoilé mardi à Nancy. Il s'agit de Sébastien Spitzer, pour *Ces rêves qu'on piétine*, paru à L'Observatoire. « Il y a eu un débat très animé, c'est phénoménal à Nancy, l'envie de livres et de lire. On a tous défendu nos points de vue et c'est ce roman de Sébastien Spitzer qui a été choisi. Nancy doit devenir la référence nationale en matière de premier roman », explique Daniel Picouly, président d'un jury composé de cadres de Groupama et de journalistes. Roman sur le destin funeste de Magda Goebbels, qui s'enforce avec ses secrets et ses enfants dans l'abîme d'un III<sup>e</sup> Reich à l'agonie, Sébastien Spitzer a écrit un livre poignant sur l'honneur, la mémoire et la trahison familiale. C'est aussi, pour l'Observatoire, une entrée réussie dans la cour des grands, puisque ce prix couronne la première rentrée littéraire d'une toute jeune maison d'édition.

P.S.

■ SOCIÉTÉ

justine kamara rendra sa couronne samedi à épinal

insolite

# « Je suis très fière d'avoir été la 1<sup>re</sup> Miss Lorraine black »

Son règne touche à sa fin. La Meurthe-et-Mosellane Justine Kamara, Miss Lorraine 2016 et 4<sup>e</sup> dauphine de Miss France, revient avec aisance sur son année de rêve, son avenir et les propos racistes dont elle a pu faire l'objet.

Ces titres de Miss Lorraine et de 4<sup>e</sup> dauphine de Miss France vous ont-ils changés ? Justine KAMARA : Ils m'ont fait grandir. J'ai gagné en confiance et je suis beaucoup plus à l'aise. Mais je crois qu'on change réellement quand on est Miss France. Jamais je ne me suis considérée comme la cinquième plus belle femme de France, comme certains ont pu me le dire. Lors le 3 septembre, ma vie reprendra son cours.

L'expérience que vous venez de vivre peut-elle influencer votre future vie professionnelle ?

Je viens d'obtenir ma licence en école de commerce, à l'ICN Business School de Metz, mais je vais prendre une année sabbatique pour voir si je ne peux pas exploiter les contacts que j'ai pu nouer dans le mannequinat ou la société de production Endemol.

Vous êtes passée très près du titre de Miss France. Avez-vous encore des regrets ?

Oui, bien sûr. Mais Alicia est une très jolie Miss France, avec beaucoup de charme et de beauté et je suis très fière de mon parcours. J'ai été sélectionnée pour le gala Miss France, un spectacle que Miss France et trois de ses dauphines choisies parmi les douze finalistes proposent lors des soirées d'élection. Ce sera le cas samedi à Epinal. Mais cela m'a permis d'aller avec le comité Miss France à Saint-Pierre-et-Miquelon, en Guadeloupe, Martinique et à La Réunion, en Provence, sur la Côte d'Azur ou dans le Medoc. Nous avons été à chaque fois bien reçues et on nous a proposé de chouettes activités. Vivre cela à 20 ans, c'est exceptionnel.

Votre élection régionale a été entachée d'une polémique, un corbeau ayant diffusé partout une photo de vous tenant une arme. Comment l'avez-vous vécue ?

Je me suis expliquée sur cette photo qui a été détournée. J'avais 15 ans, c'était une arme factice et cette image sortait d'un shooting photo sur le milieu du rap. Cela a fait parler de moi en mal et je pense que cela m'a porté préjudice pour l'élection nationale. Mais au final,



Originaire de Dombasle (54), la très jolie Justine Kamara, qui vient de décrocher sa licence à l'ICN Business School de Metz, va prendre une année sabbatique pour essayer d'exploiter les contacts noués durant son année de règne. (Photo Pascal BRICARD)

cette épreuve m'a renforcée.

Votre titre de Miss Lorraine a aussi fait l'objet de commentaires racistes sur les réseaux sociaux...

Tous les ans, les Miss sont critiquées. Je savais que je n'y échapperais pas, notamment par rapport à mes origines (elle a un père guinéen et une mère

métisse guadeloupéenne et lorraine). Les premières vingt-quatre heures, cela a été un peu dur car c'était la première fois que je ressentais du racisme à mon égard. Mais après, cela ne m'a pas atteinte car je ne suis pas quelqu'un qui prend les choses à cœur. Je suis fière d'avoir été la première Miss Lorraine

black et que les Lorrains aient cru en moi. Les cinq finalistes de la dernière élection Miss France étaient également toutes métissées. Cela montre que les mentalités évoluent.»

Propos recueillis par Philippe MARQUE

## Saint-Avold : visite guidée sur un échafaudage

Samedi, des visites guidées seront organisées à la basilique Notre-Dame-de-Bon-Secours, à Saint-Avold. Des visites aussi intéressantes qu'inattendues puisqu'elles se feront à trente mètres du sol, au plus près de la coupole, en empruntant les échafaudages extérieurs utilisés depuis trois mois par les charpentiers, couvreurs, tailleurs de pierre et autres ferblantiers chargés du vaste chantier de restauration de l'édifice religieux. En effet, ce haut-lieu de pèlerinage était menacé de fermeture si aucune opération de consolidation et de rénovation n'était rapidement engagée. Incapable de financer le million et demi de travaux, le conseil de fabrique avait lancé un appel aux dons. Il a été entendu, au-delà de toute espérance. Samedi, en invitant le public à découvrir les travaux réalisés, la fabrique, l'architecte et les entreprises veulent lui permettre de se rendre compte concrètement, au plus près et au plus haut, comment a été dépensé son argent.

O. Bo.



Photo Thierry SANDRE

**NOS CHEFS ONT DU MÉTIER**

**Le savoir-faire au service du goût**

Chez E. Leclerc, nos chefs ont à cœur de vous proposer au quotidien les plus frais des produits frais.

**3,49€**  
La barquette

**Raisin Muscat du Ventoux AOP<sup>®</sup>**  
"Nos Régions ont du Talent".  
Catégorie extra.  
La barquette de 650 g.  
Le kg : 5,37€.

**1,16€**  
La barquette

**PRUNE JAUNE TC SUN<sup>®</sup>**  
Catégorie 1.  
Calibre 40.  
La barquette de 750 g.  
Le kg : 1,55€.

ORIGINE FRANCE

Appellation d'Origine Protégée.

OFFRE VALABLE DU MERCREDI 30 AOÛT AU SAMEDI 2 SEPTEMBRE 2017

E.Leclerc

## coup de massue

### Agressé et blessé, Bosse met un terme à sa saison

Pierre-Ambroise Bosse a été blessé ce week-end lors d'une agression nocturne à Gujan-Mestras (Gironde) où il était en vacances. Le champion de monde du 800 mètres a subi de « multiples fractures » au visage qui le forcent à arrêter sa saison. L'athlète de 25 ans, tiré aux Mondiaux de Londres début août, a expliqué sur sa page Facebook avoir été victime d'une « violente agression suite à un mouvement de foule » et avoir été « sauvagement agressé par trois individus ».

« Les conséquences : multiples fractures au visage, de nombreux jours d'ITT, un préjudice moral inqualifiable », a-t-il écrit. Une enquête de gendarmerie est en cours après dépôt d'une plainte. « Pour toutes ces raisons, ma saison s'arrête à compter de ce jour ». Poursuit le message de PAB en concluant par un sourire amer : « Moi qui ai toujours aimé les gens, j'en aime trois de moins aujourd'hui ». Selon lui, l'incident serait survenu vers 4h dimanche sur le parking du casino de Gujan-Mestras, le club formateur de Bosse près d'Arcachon, où il a été licencié une quinzaine d'années. L'athlète venait de passer la soirée entre amis lorsqu'il a été abordé par des gens qui lui auraient demandé une photo à ses côtés, ce qu'il aurait accepté, avant que les choses ne s'enveniment et que Bosse ne reçoive des coups. Cinq jours d'ITT lui auraient été prescrits.

## l'image



Photo AFP

Après un Euro raté cet été, l'équipe de France féminine doit réussir son Mondial-2019 à la maison : Corinne Diacre, qui entraîne Clermont (L2), a donc été choisie mercredi pour remplacer le sélectionneur Olivier Echouafni, qui aura tenu moins d'un an. « Corinne est une technicienne très expérimentée qui s'inscrit dans un projet à long terme, avec une première échéance majeure : la préparation de la Coupe du monde 2019 », a détaillé Noël Le Graët, président de la Fédération française de football.

## vite dit

### « Le rugby n'est pas à vendre »

« Il est inacceptable de faire croire qu'il y a toujours eu des maquettes dans le rugby, et que sous prétexte qu'il y aurait eu des maquettes, de l'interventionnisme auparavant, on peut accepter qu'il y ait maintenant. Non, non et non, c'est inacceptable ! Enfin, il est grand temps que certains comprennent qu'il s'agit d'un sport, on ne peut pas tout acheter, et que le rugby n'est pas à vendre... » Le président de Bordeaux-Bègles Laurent Marti réagit avec virulence à l'affaire de la Fédération française de rugby, Bernard Laporte, et celui de Montpellier, Mohamed Elfilad.

### c'était un 31 août

## 1969 : Marciano, l'autre Rocky de la boxe

Le 31 août 1969, un accident d'avion privé dans l'Iowa ne laisse aucun survivant. Dans la liste des victimes : Rocco Francis Marciano, 45 ans seulement.

Plus connu sous le pseudonyme de Rocky Marciano, cet Américain, né dans le Massachusetts et fils d'immigrés italiens, fait partie du panthéon de la boxe anglaise. Poids lourd de génie malgré une taille relativement petite pour la catégorie (1,79 m), Marciano pouvait compter sur un tonne de taureau et un mignon en acier trempé. Inavoué en quarante-neuf combats professionnels — une performance dépassée seulement il y a quelques jours par son compatriote Floyd Mayweather, Marciano a sa droite ravagée ont mis à terre la légende Joe Louis, électrisé par un terrible crochet en 1951. Boeuer de l'année en 1952, 1954 et 1955, Marciano participa à un match fictif où un ordinateur simula un combat entre lui et Ali au meilleur de leur forme. Le résultat ? Une victoire de Marciano par KO au treizième round.

## notre sélection télé

**BASKET. 15h30 :** Islande - Grèce (Euro) en direct sur Canal + Sport. 19 h : France - Finlande (Euro) en direct sur Canal + Sport.  
**CYCLISME. 13 h :** Tour d'Espagne (12<sup>e</sup> étape) en direct sur GOLF. 11 h : masters de République tchèque en direct sur Golf.  
**JUDO. 16 h :** championnats du monde (4<sup>e</sup> jour) en direct sur la Chaîne L'Équipe.  
**TENNIS. 17 h :** US Open (2<sup>e</sup> tour) en direct sur Eurosport 2.  
**VOLLEY. 17h30 :** quart de finale de l'Euro en direct sur la Chaîne L'Équipe. 20h30 : quart de finale de l'Euro en direct sur la Chaîne L'Équipe.

## BASKET

# Un statut à défendre

L'équipe de France, qui vise une nouvelle médaille continentale, lance son Euro ce jeudi à Helsinki, face au pays organisateur et ses gâchettes. « Un match piège » pour Vincent Collet.

À vis de tempête sur Helsinki. L'air est très localisé. Elle est à prévoir du côté de la Hartwall Arena ce jeudi, en soirée, avec l'entrée en piste de la Finlande dans une salle comble, chaufferie par treize mille gorges qui vont hurler leur soutien national et porter leur sélection dans une magnifique effervescence patriotique. Une sélection, surtout, qui revendique un style : des très tous azimuts, un déluge de tentatives à distance. Kévin Séraphin résume ainsi ce grain de folie : « Ça shoote de partout ».

## GRAND ANGLE

Les Bleus auront donc le privilège d'en découler d'entrée avec le pays organisateur et Vincent Collet à gris sois, hier, de sortir le parapluie : « La Finlande n'est pas favorite de cet Euro, mais elle est à domicile et ce match a tout du piège, dit-il. Cette équipe a de vraies qualités et pratique un basket très particulier. » Diffi-

## le point

GROUPE A	
• AUJOURD'HUI	
Slovaquie - Pologne	12h45
Islande - Grèce	19h30
FRANCE - Finlande	19h
GROUPE B	
• AUJOURD'HUI	
Alembourg - Ukraine	14h45
Lituanie - Géorgie	17h30
Israël - Israël	20h30
GROUPE C	
• DEMAIN	
Hongrie - Croatie	14h
Espagne - Monténégro	16h45
Roumanie - République tchèque	19h30
GROUPE D	
• DEMAIN	
Belgique - Espagne-Slovaquie	13h15
Serbie - Lettonie	16h
Turquie - Russie	20h

culté supplémentaire : le sélectionneur trouvera face à lui l'entraîneur qui lui a emprunté momentanément le banc de Strasbourg (Henrik Dettmann), ainsi qu'un joueur qui dirigait la saison passée à la SIG (Iock Murphy). Curieusement, la coïncidence n'amuse plus le Français. « On en a beaucoup plaisir cette saison mais, aujourd'hui, cela me fait moins rire ». Car les choses sérieuses commencent.

Pour voir Istanbul et les phases finales de cet Euro, les Bleus doivent en effet s'installer parmi les quatre premiers d'un groupe de six exercé par la Grèce et la Slovaquie, deux adversaires puissamment calibrés. Il n'est donc pas seulement question d'une entrée à soigner mais aussi d'une place à réserver. La plus haute, si possible. Mais les certitudes manquent encore à ce stade des débats.

### « Une cible dans le dos »

Collet est aujourd'hui à la tête d'une sélection en perpétuelle mutation. Entre les retraites (Parker, Gelaube, Pietrus), les défections (Batum, Goertt) et les pépins déplorés en préparation (Fall, Beauvais, Luwawu-Cabarot...), le technicien a dû échauffer un groupe qui ne répond plus aux canons dantan. « On n'a plus le potentiel d'intimidation des dernières années et notre force offensive n'est plus si puissante que nous l'étions autrefois », reconnaît-il. Mais notre premier challenge est de pratiquer une bonne défense, ce qui n'est pas naturel chez nous. Il s'empêche. Les Bleus ont accompli une préparation solide et l'espoir d'un podium reste



« On est la France, on a clairement une cible dans le dos », reconnaît Kévin Séraphin, si impatient n'en découle avec les Finlandais ce jeudi. Photo AFP

autorisé. Vincent Poirier se dit d'ailleurs « excité » à l'idée de disputer son baptême européen et Kévin Séraphin paraît d'« impatience » avant ce premier rendez-vous. « On ne se rend pas compte à quel point

nous sommes attendus, insiste l'aîlé fort de Barcelone. On est la France, on a clairement une cible dans le dos ». Comme un ensemble désormais habitué à cueillir des médailles continentales. C'est une tradition à per-

mettre. Avant cela, il s'agit de mater « la meute de loups », le surnom de la sélection finlandaise. Dans sa tanière.

A Helsinki  
 Christian JOUGLEUX.

## Boris Diaw : « Nous visons la gagne »

À 35 ans, Boris Diaw, le capitaine de l'équipe de France, qui n'a toujours pas de club pour 2017-2018, a toujours aussi faim. Même si son ami Tony Parker n'est plus là...



Boris Diaw. Photo AFP

bien sûr. Cela fait quelques années que nous jouons pour une médaille à chaque fois que nous abouquons un championnat d'Europe. Nous sommes arrivés à un certain niveau sur les scènes européennes et mondiale et, aujourd'hui, nous essayons de nous y maintenir et de gagner régulièrement des médailles.

« Être bons défensivement », dit-il en parlant de podium, cela veut forcément dire, par ricochet, on vise la gagne, non ? « Bien sûr que nous visons la gagne ! Et

plus la médaille sera brillante, mieux ce sera. »  
 • Est-ce que cette équipe de France est celle qui présente, malgré le départ à la retraite de Tony Parker, la plus grande force extérieure connue de l'Euro ? « C'est sûr que nous avons une grosse force extérieure et c'est sur elle que nous nous repons le plus. Mais nous joueurs intérieurs sont également des poseurs d'impact, tant offensivement que défensivement. Et ils auront un rôle très important à jouer. »  
 • Vincent Collet est très attaché à la défense. Cette équipe est-elle capable de défendre comme ses devanciers ? « Si elle ne l'est pas,

nous n'aurons pas de médaille. C'est aussi simple que cela. Il faut de la défense pour pouvoir gagner. Notre équipe a un profil différent par rapport à celles des saisons passées et nous allons devoir être bons défensivement, mais différemment. C'est-à-dire collectivement. »  
 • Vous êtes très ami avec Tony Parker. Cela vous fait quoi de faire un championnat d'Europe sans lui ? « Ça fait bizarre ! Mais ça fait un moment que nous savions qu'il n'allait pas venir ! »



Geraint Thomas. Photo AFP

## VOLLEY

# Les Bleus au tapis

Il n'y a pas eu de miracle, ce mercredi à Katowice. En difficulté depuis le début de l'Euro, l'équipe de France, routière du titre, est sortie de la compétition la tête basse, éliminée en barrage par la République Tchèque (1-3).

Faire « un gros match » pour entrer enfin dans cet Euro. Tel était le souhait de la Team Yavbou quelques heures avant ce match de barrage face à la République tchèque. 3<sup>e</sup> de la poule B. Avec, à la clé, une place en quart de finale en cas de succès.

## ZOOM

Mais les Bleus, à côté de leur sujet depuis le début de la compétition, ont logiquement cédé face à une équipe meilleure dans tous les secteurs de jeu. Éliminés au stade des huitièmes de finale, les tenants du titre (et récents vainqueurs de la Ligue Mondiale) sont tombés de très haut, hier au hail Spodek.

Le début du premier set était serré. Un bloc de Toniutti permettait aux français de prendre deux points d'écart. Nageth y allait de

ses blocs out, mais les Tchèques répondaient présent. Dzvornikov appuyait à l'attaque et au service et Finger permettait aux siens de faire le break au deuxième temps mort technique (12-16). Les Français accrochaient, sous l'impulsion de Nageth, efficace au service (16-17). Mais Boyer trop timide en point et les fautes directes plombèrent la fin de set. Les deux derniers sets étaient tout aussi laborieux que la fin du premier, côté français. Mais grâce à Le Goff et Rossard (entré sur Lynnel), les hommes de Tillie réussissaient (8-5). L'attaque bleue était toujours à la peine. Grebennikov et Rossard avaient beau s'arracher en défense, les Tchèques, plus percuteurs au filé, restaient au contact (8-9, 11-11). L'entrée de Clevenot, au relais de Nageth, et le réveil de Boyer remettaient les Bleus dans le sens de la marche (16-15). Après une dernière égalité (20-20), les Français concluaient ce set d'une attaque aux 3 m signée Clevenot (25-21).



Sur courant alternatif, les Bleus de Stephen Boyer (à gauche) ont alterné le très bon et le très mauvais. Avant de quitter la compétition la tête basse... Photo AFP

Boyer lâchait enfin son bras en début de troisième manche. Grebennikov continuait son festin à l'arrière et les hommes de Tillie menaient au score (9-6). Mais les

Bleus n'avaient pas le match en main. Loin de là. Les Tchèques restaient au contact grâce à une défense de fer (12-12, 16-16). La Team Yavbou était toujours sur courant alternatif. Trois fautes d'attaque bleues plus tard et les hommes de Nikola prenaient la fin en fin de set (17-20). Sans ressort, les Yavbou subissaient. Et une seule balle de set suffisait à Finger pour conclure sur un nou-

veau bloc out (21-25). Tillie tentait alors le tout pour le tout en lançant un Nageth. Mais les Tchèques signaient la meilleure entame (6-8). La star française, en manque de rythme, retrouvait vite le banc. Les Bleus baffouillaient leur volley face à une équipe tchèque euphorique (7-11, 8-12). Brozard, puis Patry entraient en jeu pour appuyer un peu de fraîcheur mais les

Tchèques continuaient à se jouer du contre français (12-16, 15-20). La fin de match tournaient au calvaire pour des Français méconnaissables. Chinenyeva avait beau retarder l'échec, un service raté de Rossard signait la fin de l'aventure bleue (17-25).

A Katowice  
 Barbara SCHUSTER.

## championnat d'Europe

## l'info

### Tillie écarté

BASKET. La sentence est enfin tombée. Elle était prévisible après la campagne amicale : Kim Tillie est le dernier élément à quitter la sélection tricolore. Le nouvel intervenu de l'Olympiakos « a été exemplaire, comme à chaque fois en équipe de France, depuis le début de la préparation. Néanmoins, l'émergence et le profil de Louis Leberryer (recrue de Strasbourg cet été), apportant des solutions différentes sur le terrain, nous ont poussés à trancher en faveur de ce dernier », fait valoir Vincent Collet.

## télex

### Herrada

CYCLISME. Colifidis continue de reculer. Les deux frères Herrada, José et Jesús, ont signé mercredi en faveur de l'équipe française, en provenance de la formation Movistar.

### Retière

RUGBY. Arthur Retière, trois-quart polyvalent de La Rochelle touché à un genou à Brive, souffre d'une rupture des ligaments croisés qui devrait l'éloigner des terrains pendant six mois.

### Thomas

CYCLISME. Un mois et demi après avoir subi une fracture de la clavicule sur le Tour de France, Geraint Thomas (Sky) fait son retour en course à partir de dimanche, pour le Tour de Grande-Bretagne.

## championnat d'Europe

### Laporte

RUGBY. L'inspection générale, saisie par le ministre des Sports, va enquêter sur l'affaire de favoritisme présumé entre Bernard Laporte, le président de la Fédération française, et Damien Caruso, celui de Montpellier. L'enquête vise les pressions supposées exercées par Laporte auprès de sa commission de discipline afin d'amoindrir les sanctions infligées au club héraultais en première instance.

### BMC

CYCLISME. BMC peaufine son équipe pour la saison prochaine. La formation américaine a en effet prolongé mercredi les contrats de quatre coureurs : Damiano Caruso, celui de Montpellier, Dröjky Roskopf et Francisco Ventoso.

### Fan zone

BASKET. Du 15 au 17 septembre, les fans de NBA pourront profiter d'animations organisées à Paris, au cœur du Forum des Halles (Châtelet). Trois jours de festivités auxquelles participera l'ancien meneur des Seattle SuperSonics, Gary Payton.

### Schumacher

AUTOM. Actuellement pilote de kart à 15 ans, David Schumacher, nouveau du septuple champion du monde Michael Schumacher, a déclaré à Sport Bild qu'il souhaitait faire carrière en Formule 1. « Je veux être pilote, et j'espère que ça se fera avec une bonne équipe », a livré le fils de Ralf Schumacher, lui aussi ancien pilote de Formule 1.

## FOOTBALL

### Coman, une fenêtre dans le couloir

De retour chez les Bleus, Kingsley Coman devra saisir sa chance si Didier Deschamps décide de faire appel à lui face aux Pays-Bas, ce jeudi.

Juin 2016. Les Bleus préparent l'Euro dans la gisaillie autrichienne. Et, soudain, une éclaircie. Devant le parterre de journalistes, Kingsley Coman jure qu'il n'a « peur de rien... sauf d'araignées ». Une réplique teintée d'humour mais qui en dit alors long sur l'ambition du jeune attaquant du Bayern Munich.



Kingsley Coman. Photo AFP

Pourtant, depuis, sa situation sportive n'a pas été à la hauteur de son talent : il ne fut pas la révélation attendue du championnat d'Europe, sa saison (noire) a ensuite été marquée par les blessures et un bilan familial avec son club (2 buts, 1 passe décisive). Résultat, Coman a passé neuf longs mois loin de l'équipe de France. Et, pour compliquer un peu plus les choses, fin juin, il a été placé en garde à vue dans le cadre d'une affaire de violences conjugales...

De coup, aujourd'hui, le discours de l'ancien Parisien et Turinois (21 ans) se veut plus nuancé. « J'ai vécu une période un peu compliquée, mentalement, admet-il. Mais j'ai toujours travaillé, je me sens même plus fort qu'il y a deux ans. Est-ce que je vais démarer [contre les Pays-Bas, ce jeudi] ? Je ne sais pas, ce fait longtemps que je ne sais pas venir. Je suis au service de l'équipe. »

#### « Je veux aller très loin »

D'autant que son retour à Clairefontaine résulte, notamment, de la non-convocation d'Ousmane Dembélé qui s'était engagé dans un bras de fer avec Dortmund afin de rejoindre le Barça. Le petit jeu de la concurrence risque donc d'être un brin compliqué : Dembélé semble avoir une longueur d'avance, sans parler de l'abîme que Kylian Mbappé voire du retour en forme de joueurs comme

Nabil Fekir ou Anthony Martial. S'il prétend ne pas avoir « l'impression d'avoir été dépassé », la marge de manœuvre de celui qui apparaît, pour l'heure, comme un joker (derrière Robben, Ribéry et Müller) aux yeux de l'entraîneur du Bayern, Carlo Ancelotti, semble néanmoins s'être considérablement réduite depuis l'Euro. Il lui faudra absolument briller si Didier Deschamps fait appel à lui face aux Pays-Bas. « Il est dans un très grand club où il y a des internationaux et où les postes sont doublés, triplés, glisse le sélectionneur des Bleus. C'est surtout ça qui l'empêche d'avoir de la continuité. »

Ce jeudi, au Stade de France, les Bleus jouent une partie de leur avenir sur la route de la Russie. Kingsley Coman sans doute aussi. « Je veux répondre aux attentes et aller très loin », conclut-il, avec aplomb cette fois. Celui qui était encore de mise en juin 2016...

De notre envoyé spécial à Saint-Denis  
Jean-Sébastien GALLOIS.

### régional 1

## Amnéville perd la bataille

Malgré une décision du tribunal en sa faveur, le CSOA n'a pas été autorisé à repartir en N3 par la DNGC et évoluera donc cette saison en R1.

Ce coup-là, François Ventrici semble s'être fait une raison. Bien qu'il crie à « l'injustice totale », le président amnévillois ne sait : le CSOA n'évoluera pas en National 3 cette saison. La faute à une décision de la Direction nationale du contrôle de gestion (DNGC).

Bien que contredit par le tribunal administratif de Paris il y a deux semaines, qui a suspendu sa décision, le gendarme financier du football a campé sur ses positions et son article 4 : un club ayant des fonds propres négatifs ne peut pas accéder aux championnats nationaux... « Ils (les membres de la DNGC) se passent au-dessus des lois et jouent sur les mots, détaille amer, François Ventrici. Pour eux, certes, le juge a suspendu la

décision, mais cela ne les oblige pas à nous réintégrer au National 3. Or, si la décision est suspendue, elle n'existe plus donc le fait est que le CSOA n'évoluera pas en National 3 cette saison. La faute à une décision de la Direction nationale du contrôle de gestion (DNGC).

Des explications qui exaspèrent le président du CSOA : « On est condamné pour des erreurs que l'on n'a pas commises. On gagne de l'argent, on rembourse nos créanciers, tout se passe bien autant sur le plan financier que sportif, mais on est puni. C'est déprimable. La morale n'a plus de sens dans le foot, même chez les amateurs. »

#### Le combat continue

« Abattu », François Ventrici n'est pas pour autant résigné. Le club thermal va même saisir une nouvelle fois le tribunal administratif de Paris pour attaquer cet article 4 sur le fond. « Il faut que cette loi change, sinon, on rencontre face à face, on retrouve donc bon dernier au classement avec -1 point, c'est l'achève et dur à encaisser, regrette Alexandre Lhalou, l'entraîneur barbois. Les joueurs et le staff avaient fait le travail pour bien débiter cette saison, le club a peut-être... »



François Ventrici. Photo Max 94/10

Antoine RAGUIN.

### Régional 1. Sorti vainqueur contre Sarrebourg lors de la première journée de championnat (2-1), FUS Forbach n'aura pas bénéficié des trois points de la victoire très longtemps. En effet, l'USF a fait jouer Sékou Coulibaly lors de cette rencontre alors qu'il était suspendu. Résultat : un match perdu sur tapis vert, les points de la victoire donnés à Sarrebourg et un point de pénalité. Le club forbachois, qui n'a pas joué le week-end dernier, se rencontre face à Amnéville avant le travail pour bien débiter ce bon dernier au classement avec -1 point, c'est l'achève et dur à encaisser, regrette Alexandre Lhalou, l'entraîneur barbois. Les joueurs et le staff avaient fait le travail pour bien débiter cette saison, le club a peut-être...

Amnéville perd la bataille. Malgré une décision du tribunal en sa faveur, le CSOA n'a pas été autorisé à repartir en N3 par la DNGC et évoluera donc cette saison en R1.

## Pas de mauvais jeu !

Battue en Suède en juin dernier, l'équipe de France, qui reçoit ce jeudi une sélection des Pays-Bas redevenue outsider, s'est imposée un sans-faute, ou presque, dans la dernière ligne droite menant à la Coupe du monde 2018.

Amnuit, quand les derniers projecteurs du Stade de France s'éteignent, la "magie" du mercato aura pris fin au bout de quatre-vingt-quatre jours de bluff, de polémiques, de surenchères, de cynisme et de promesses aussi. Débuté le 9 juin, le jour même où l'équipe de France abandonnait un point crucial en Suède tout en relançant son adversaire dans la course à la Coupe du monde, ce marché des transferts n'aura jamais laissé tranquille Didier Deschamps qui, en ce 31 août, a pourtant bien d'autres chats à fouetter. Car c'est aussi un jour de reprise pour les Bleus, face à une équipe des Pays-Bas plutôt requinquée.

Cette courte semaine de préparation a pu lui sembler par moments un peu surréaliste, avec tout le battage autour d'un gain de 18 ans, objet du commerce arrangé entre l'AS Monaco et le PSG. Mais il l'a encore affirmé hier : ses 24 joueurs ne sont tournés que vers un unique objectif, la victoire, ce soit, aux dépens d'un adversaire devenu concurrent direct, puis dimanche face au Luxembourg pour tenter de reprendre la tête du groupe aux Suédois, contraints à deux déplacements compliqués, en Bulgarie puis en Biélorussie.

#### « Pas les conditions espérées »

Le sélectionneur a tiré les leçons du dernier match de qualification, perdu à Solna sur une erreur fatale d'Hugo Lloris, juste avant un ultime devoir de vacances réussi en amical face à l'Angleterre (3-2), et assure ne pas être en alerte : « J'ai fait l'analyse, c'était une autre situation, en autre adversaire. Le résultat ne nous met pas dans les conditions que l'on avait espérées, mais on est toujours dans la même optique. »



Olivier Giroud et les Bleus affrontent les Pays-Bas, ce jeudi. Les Oranje doivent l'emporter au Stade de France s'ils veulent avoir une chance de terminer en tête du groupe A, ils...

Ce match est plus décisif pour les Pays-Bas, mais il est très important pour nous.

Les doutes ne sont pourtant pas tous levés sur l'état de forme des joueurs, dont certains, appelés à débiter ce soir, n'ont même pas atteint les 100 minutes de temps de jeu en match officiel depuis la fin juillet : Giroud (99 minutes), Kocieliy (90), Griezmann (67)... « Je sais qu'un joueur, même sans être au top de sa forme, peut jouer les 90 minutes. Hors compétition, ils ont aussi tous joué des matches amicaux

contre de grands clubs, cela compte quand même », rétorque Didier Deschamps.

Face à une sélection néerlandaise qui a sensiblement les mêmes soucis, cela ne devrait donc pas être rédhibitoire à ses yeux. Et la peur se donner le moral, il peut être bon de rappeler que les Bleus restent sur deux succès à Amsterdam en qualification pour la Coupe du monde, et un en amical au Stade de France (2-0 en 2014).

Voilà donc un savoir-faire à entretenir malgré les incertitu-

des, les absences, les éventuelles crispations liées à l'enjeu, pour emballer cette soirée dans un Stade de France rempli comme aux plus beaux jours.

### les équipes

FRANCE Lloris (cap.) - Sidibé, Kocieliy, Umeki, Kurzawa - Kanté, Pogba - Coman, Griezmann, Lemar - Giroud, Remondino, Mandanda, Areola, Jallet, Kempe, Zouma, Mangala, Mazouzi, Tolisso, Rabiot, Fekir, Thuram, Mbappé, Lacazette, Sotgiu, Durand, Deschamps.

PAYS-BAS Cillessen - Veltman, De Vrij, Hoedt, Blind - Wijnaldum, Sneijder, Ormel, - Robben (cap.), Van Persie, Memphis, Klujtermann, Steinenberg, Zoet, Rekk, De Ligt, Teugel, Van der Meer, Ake, Promes, Van Ginkel, Van de Beek, Prippey, Klaassen, Vehn, Dost, Sels, Steijn, De Vries, De Jong.

France - Pays-Bas, ce soir à 20h45 au Stade de France (en direct sur TF1)

Leur avenir dans cette longue route vers la Russie en dépend.

À Saint-Denis  
Jean-François GOMEZ.

### la phrase

Lloris : « Pas là pour faire de la fiction »

Le gardien et capitaine de l'équipe de France Hugo Lloris, conscient de vivre un match capital ce soir face aux Pays-Bas, n'a pas souhaité se projeter au-delà : « Est-ce que la deuxième place du groupe A serait vaine comme un échec ? Il est encore un petit peu tôt pour parler de ça. L'objectif principal est de se rendre à la Coupe du monde. La première place se jouera entre nous, les Pays-Bas, la Suède et la Bulgarie si elle réussit demain une belle performance. Mais nous ne sommes pas là pour faire de la fiction... »

### Mbappé sur le banc ?

La dernière séance d'entraînement à huis clos de l'équipe de France n'a pas a priori entretenu de doutes sur l'idée de Didier Deschamps, qui pourrait débiter en 4-2-3-1 avec le tandem Kanté - Pogba placé dans l'entrejeu. Pas de surprise en défense et offensivement, Griezmann en soutien de Giroud, option privilégiée par le sélectionneur, sera reconduite. Dans les couloirs, Lemar et Coman seront censés donner de la vitesse au jeu. Mbappé devrait donc bien débiter sur le banc.

Côté néerlandais, Dick Advocaat n'a pas fermé la porte à une attaque expérimentée, et l'on pourrait retrouver Sneijder, Robben et Van Persie, si celui-ci est bien remis d'une blessure à l'épaule, associés à Memphis Depay.



Kylian Mbappé. Photo AFP

### national 3

## Les premiers de Trémery



Les Trémérois ont maîtrisé leur sujet ce mercredi. Photo Hervé GOLLIN

Premiers buts, premiers points et première victoire en N3 pour Trémery, qui a logiquement battu un Pagny pas à la hauteur.

Plutôt malmené par Sarre-Union pour ses débuts en N3 il y a dix jours, Trémery a montré un tout autre visage. Les Mossellans entraînaient la rencontre, par le bon bout. Même si les Pagninois prenaient progressivement leur marque, le dernier quart d'heure

### réactions

Stéphane Léoni, entraîneur de Trémery : « Je suis fier de mes joueurs. Sur le contenu, sur l'état d'esprit, ce sont des guerriers. On a été fait un très bon match contre Sarre-Union, on était un peu déçu. On a joué avec nos joueurs, on ne sait pas ce qui va nous passer par la suite mais aujourd'hui, c'est un grand fier. »

Sébastien Reynaud, entraîneur de Pagny : « Nos adversaires ont mérité le match qu'ils voulaient faire. On a été fait piéger comme on avait piégé Estern, bien sûr, sur des centres parce qu'on est pas des disciplinés... »

de la première période était animé des deux côtés. Trémery, avec Pommeroye ou Jacquet, avait maîtrisé le ballon. Les Trémérois le provoquaient à la reprise. Sur un corner de Jacquet, le ballon traînait dans la surface pagninoise. La reprise de Jacquet était contournée mais Pommeroye, bien placé, poussait le ballon au fond (48'). Le premier but de Trémery en N3 était dignement l'été et aucun relâchement ne survenait. Mieux même : sur un centre de Jacquet, Gerolt doublait la mise (55'). Si les Mossellans maîtrisaient leur sujet, les Pagninois

étaient totalement à côté de leurs crampons. Les locaux restaient ainsi sur leur lancée et conservaient le ballon. Pagny avait beau tenter de réagir, rien n'y faisait. Junker repoussait même le penalty de Bonnet (77'). Trémery était dans son match et n'en sortait pas. Frassinetti tentait sa chance mais la fatigue se faisait sentir (82'). L'issue du match ne pouvait plus changer et l'envoie de Junker sur une frappe de Bonnet dans le temps additionnel donnait une belle image de fin !

#### TRÉMEY - PAGNY : 2-0 (0-0)

Arbitre : M. Kubler. 350 spectateurs. Buts pour Trémery : Pommeroye (48'), Gerolt (55'). Avertissements à Trémery : Moussouli (17'), Jacquet (51'), Arnone (68') ; à Pagny : Chicot (52'). Trémery : Junker - Moussouli, Decker, Barthelme, Arnone (Nato, 80') - Duval (Tozzini, 81') - Gerolt, Frassinetti, Jacquet, Jacquet (Schipani, 79') - Pommeroye, Entraîneur : Léoni. Pagny : Schwenc - Yvo, Prost, Chicot, Zimmer - C. Sannier (Patin, 56'), Nisi (Tortiz, 64') - Seydoux (V. Sannier, 56'), Bonnet, Marzoug - Soumah. Entraîneur : Reymond.

## Sarreguemines tenait son succès...

Les Sarregueminois ont été repris sur la fin par les Messins ce mercredi soir (1-1).

D'entrée de rencontre, le portier local Cappa doit intervenir devant le but de Simpra des 16 mètres (38'). De retour des vestiaires, Coella rate de peu le cadre de Cappa (48'). Dans la minute suivante, Haldara réalise un arrêt réflexe sur la frappe de M. Barki à bout portant (49'). Quatre minutes plus tard, Sarreguemines obtient un excellent coup franc à 20 mètres en face du but messin. M. Barki le frappe et ouvre la marque (53').

### réactions

Sébastien Meyer, entraîneur de Sarreguemines : « On perd deux points, on prend ce qui gâge dans la dernière minute... c'est regret. »

Jose Pout, entraîneur de Metz : « On savait que ça allait un match compliqué, on s'en était plutôt bien. On a pris les risques qu'il fallait, on a terminé avec une grosse offrande. On est un bon début de championnat... »

## Sarre-Union : une histoire de penalties

Souffreteux dans le jeu, Haguenu et Sarre-Union ont trouvé l'ouverture sur penalty, ce mercredi soir, et se sont logiquement quittés sur un score de partie (1-1). La bonne affaire est plutôt pour les visiteurs, revenus au score après avoir été fauché par Bierry et l'arbitre sifflant un nouveau penalty logique. Sans trembler, Hassidou se faisait justice lui-même et remettais sa formation sur les rails (1-1, 77'). Revenue au score, l'équipe d'Alsace-Bossue se faisait une dernière frousse avec une remise de la tête mal ajustée de Moustaphil Giesi fut à deux doigts de tromper son propre gardien (87').

Parc des Sports, Arbitre : M. Djedid. But pour Haguenu : Giesi (147 s.p.) pour Sarre-Union Hassidou (77 s.p.). HAGUENUAL Ebede - Kenney, D. Bey, Falk, Bierry - N. Gueni (Paul, 78'), Bur - Rosenfeldt, Giesi (cap., Mastronardi, 68'), Huber - Hayef (Tine, 78'). Entraîneur : Claude Spreng.

### HAGUENUAL - SARRE-UNION : 1-1 (1-0)

Parc des Sports, Arbitre : M. Djedid. But pour Haguenu : Giesi (147 s.p.) pour Sarre-Union Hassidou (77 s.p.).

MOINDR 2018	
GROUPE A	
1 Suède	12 4 1 1 22 8
2 France	11 8 0 0 17 10
3 Pays-Bas	10 3 1 2 13 7
4 Belgique	10 3 0 0 11 10
5 Biélorussie	11 2 2 3 11 7
6 Luxembourg	10 0 1 5 10 10

GROUPE B	
1 Portugal	11 8 0 0 17 10
2 Suisse	11 2 1 3 11 7
3 Espagne	11 2 1 3 11 7
4 Croatie	11 2 1 3 11 7
5 Irlande	11 0 0 0 12 10

GROUPE C	
1 Belgique	11 8 0 0 17 10
2 Grèce	11 2 1 3 11 7
3 Italie	11 2 1 3 11 7
4 Pays-Bas	11 2 1 3 11 7
5 Espagne	11 2 1 3 11 7
6 Gibraltar	11 0 0 0 12 10

GROUPE D	
1 Belgique	11 8 0 0 17 10
2 Grèce	11 2 1 3 11 7
3 Italie	11 2 1 3 11 7
4 Pays-Bas	11 2 1 3 11 7
5 Espagne	11 2 1 3 11 7
6 Gibraltar	11 0 0 0 12 10

NATIONAL 3 (GRAND EST)	
1 Trévoux	12 3 1 0 6 4 2
2 Lunéville	12 2 0 1 6 3 9
3 Plobsheim	12 2 0 1 6 3 9
4 Mulhouse	12 2 0 1 6 3 9
5 FC Metz	12 2 0 1 6 3 9
6 Pagny-Meuse	12 2 0 1 6 3 9
7 Sarre-Union	12 2 0 1 6 3 9
8 Sarre-Union	12 2 0 1 6 3 9
9 Sarre-Union	12 2 0 1 6 3 9
10 Sarre-Union	12 2 0 1 6 3 9
11 Nancy	12 1 0 1 5 4 1
12 Estern-Sarrebourg	12 1 0 1 5 4 1
13 Haguenu	12 1 0 1 5 4 1
14 Estern-Sarrebourg	12 1 0 1 5 4 1
15 Estern	13 0 1 2 1 7 6

FOOTBALL

Wollscheid arrive  
Lejeune s'en va

Le FC Metz a officialisé ce mercredi l'arrivée du défenseur Philipp Wollscheid pour trois saisons. Kevin Lejeune et Thibaut Vion rejoignent la L2.

Philipp Wollscheid a signé pour trois saisons. Le remplaçant de Simon Falette sera bien l'Allemand Philipp Wollscheid. Annoncé depuis plusieurs jours déjà, le défenseur central de 28 ans (1,94 m, 88 kg) s'est engagé ce mercredi soir pour trois saisons en provenance du club anglais de Stoke City. Il avait rejoint en janvier 2015 et pour qui il a joué 55 matches, notamment en Premier League. Prêt la saison dernière à Wolfsburg, où il n'a pas brillé (seulement six matches disputés), il vient se relancer en terrain et renforcer une arrière-garde qui a déjà encaissé sept buts (en quatre matches). Le FC Metz engage donc un joueur d'expérience, qui a joué le haut de tableau en Allemagne avec le Bayer Leverkusen entre 2012 et 2014. Une période faste qui lui a permis de découvrir la sélection allemande (2 sélections en 2013).

**Vion part à Niort.** Thibaut Vion n'aura jamais réussi à s'imposer au FC Metz. Malgré quelques fulgurances, notamment son double miraculeux contre Lorient l'an dernier (3-3), l'éternel espoir, champion du monde U20 en 2013 avec l'équipe de France, n'a jamais réussi à bouleverser la hiérarchie des avants-centres. Erding et Diabate l'an dernier, Roux et Niane cette année, l'honora à toujours été bouché pour l'ancien joueur du FC Porto. Il a donc décidé de quitter son club formateur et s'est engagé ce mercredi pour trois saisons avec le Chamois Niortais (L2). Il s'agit

d'un transfert et non d'une rupture de contrat. Il retrouvera à Niort un ancien Messie : le défenseur Jérémie Choplin.

**Lejeune réintégré à Ajaccio.** Thibaut Vion ne sera pas le seul joueur à quitter le FC Metz ce stade de fin de mercato. Jamais apparu dans le groupe cette saison, Kevin Lejeune était hier en route pour l'AC Ajaccio. Sa signature devait intervenir dans la journée, une fois la visite médicale effectuée. Après Gauthier Hein en début de semaine (prêté à Tours), c'est donc un nouveau joueur qui va quitter le club. Surtout, c'est le dernier représentant du FC Metz version National (2012-2013, année de son arrivée) qui quitte le club, quelques semaines après Guido Milan.

**Thomas Touré en approche.** Cette vague de départs confirme aussi que Metz va se renforcer durablement sur le plan offensif. Sauf-Durand évoque un intérêt pour le Bordelais Thomas Touré (23 ans). Il s'agirait d'un transfert sec et non d'un prêt. Bordeaux ayant besoin de liquidités pour acheter un attaquant. Problème, Metz n'est pas seul sur le dossier. Angers est aussi intéressé par le profil de l'international ivroisien (1 sélection).

Le nom de Matthieu Bossavi revient aussi avec insistance. Contacté, Jonathan Maarek, l'agent de l'aïlier du Standard de Liège (29 ans), n'a pas voulu confirmer ou infirmer l'information.

Antoine RAGUIN.



Au sortir d'une vision galère avec Wolfsburg, le défenseur allemand Philipp Wollscheid (à gauche) vient se relancer au FC Metz. (Photo AFP)

foot actu

Diafra Sakho proche de Rennes

LIGUE 1. À un an de la fin de son contrat à West Ham, l'ancien Messie Diafra Sakho va revenir en France. L'attaquant sénégalais va s'engager avec Rennes, où il est arrivé hier pour passer sa visite médicale. Le Stade Rennais pourrait aussi enregistrer les arrivées de Mahli Khazri (Sunderland) et Jordan Ferri (Lyon).

Marseille s'offre Abdennour

LIGUE 1. L'OM s'est fait prêter pour deux saisons le défenseur tunisien du FC Valence, Aymen Abdennour. Le robuste défenseur central (28 ans) formera la charnière avec Adil Rami. Il est notamment passé par Toulouse et Monaco. L'OM est également à la recherche d'un attaquant. Le Camerounais de Porto Vincent Aboukar est ciblé.

Aurier va signer à Tottenham

ANGLETERRE. Serge Aurier (Paris SG), dont le transfert était bloqué par un problème administratif, a obtenu mercredi le feu vert des autorités britanniques pour évoluer en Angleterre, ce qui devait lui permettre de signer un contrat avec Tottenham. L'Ivoirien était dans l'attente d'un permis de travail avant de pouvoir quitter le Paris SG, document administratif nécessaire pour pouvoir finaliser la transaction entre les clubs. Le club parisien s'est également séparé ce mercredi de Grzegorz Krychowiak, prêté à West Bromwich Albion, en Angleterre.

Hovedes rejoint la Juventus

ITALIE. Le champion du monde allemand Benedikt Hovedes a été prêté à la Juventus Turin par Schalke 04. Ce prêt d'un an, d'un montant de 3,5 millions d'euros, s'accompagne d'une option d'achat, qui peut se transformer en obligation d'achat si Hovedes dispute au moins 25 matches cette saison avec la Juve.

Hognon nouvel entraîneur de Nancy

LIGUE 2. Démis de ses fonctions d'entraîneur de l'ASNL mardi, Pablo Corrao a décliné un successeur. Il s'agit de son adjoint, Vincent Hognon. Agé de 43 ans, l'ancien défenseur central, qui était second depuis 2013, a porté les couleurs de son club formateur de 1993 à 2002. Sous contrat jusqu'en 2019, Corrao pourrait intégrer la direction sportive du club.

Jourden suspendu dix matches

Le gardien nantais Geoffrey Jourden a été écoupé d'une suspension de dix matches femme pure et simple en tant que public lors d'un déplacement à Brest, vendredi dernier, a décidé ce mercredi la commission de discipline de la Ligue professionnelle de football. Le joueur avait reçu un carton rouge pour avoir dérangé volontairement un ballon dans la tribune du kop breton, provoquant un envahissement du terrain par les supporters excédés, peu après la fin du match gagné par les locaux (2-1). Jourden a ensuite eu une réaction violente envers l'arbitre après son expulsion.

JUDO

Receveaux soulage les Bleus

En arrachant la médaille de bronze des -57 kg, Hélène Receveaux a débouqué le compteur de l'équipe de France aux Mondiaux, ce mercredi à Budapest. Enfin.

La perf

Alors que l'impatience commençait à poindre dans les rangs tricolores après deux journées de compétition infructueuses, Hélène Receveaux a soulagé l'équipe de France, ce mercredi à Budapest, en lui offrant sa première médaille dans ces championnats du monde.



Hélène Receveaux, numéro 3 mondiale des -57 kg, a fait mieux que tenir son rang : elle a apporté à l'équipe de France sa première médaille des Mondiaux. (Photo AFP)

La disqualification

Gneto et Gneto de Priscilla Gneto ont viré au cauchemar. Un an après avoir été disqualifié dès son entrée en lice aux Jeux Olympiques de Rio (en -52 kg), la championne d'Europe des -57 kg a vécu la même mésaventure en seizième de finale au Mondial japonais. Face à la Mongole Sumiya Dorjuren, finaliste au Brésil et n°1 mondiale, la judokate de l'ES Blanc-Mesnil a été punie pour un geste dangereux. « Personnellement, j'ai fait une action de judo. Il a été jugé que, sur la fin, il y a eu une élé de bras. Je n'ai pas revu les images, mais, intentionnellement, je suis sur mes attaques », a-t-elle estimé, quelques minutes après avoir laissé éclater sa rage en sortant de l'aire de compétition. « Ce n'est pas un coup terrible. Je ne vais pas reporter dans un 'bad trip' à cause de ça », a promis Priscilla Gneto. 26 ans, victime d'une rupture du ligament croisé du genou gauche au début du mois en stage à Bordeaux, « je suis juste déçu-

Double déception

L'équipe de France masculine ne répond toujours pas aux attentes à la Papp Laszlo Sportena. Hier, ses deux représentants tricolores engagés dans le tableau des -73 kg ont également déçu. Après deux prestations prometteuses, Benjamin Axus a quitté les Mondiaux au troisième tour, battu par le Slovène Martin Horj.

Phérase

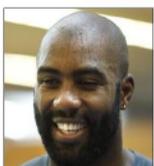
Jean-Claude Senaud (directeur technique national) : « On est 126 pays à envier les Japonais en ce moment (le Japon compte déjà huit médailles dont cinq en or). C'est la bien analysé et fait, moi, je ne l'ai pas fait assez, j'ai un peu négligé ça et je n'aurais pas dû. » Plus expérimenté, Pierre Duprat n'a pas connu plus de réussite devant l'Azerbaïdjanais Rustam Orujov, vice-champion olympique et il a quitté l'épreuve au même stade que son coéquipier.

De notre envoyé spécial

8 BUDAPEST  
Maxime RODRIGUEZ  
L'occasion de ses premiers Mondiaux, il avait bien un mot style de combat, il m'a bien analysé et fait, moi, je ne l'ai pas fait assez, j'ai un peu négligé ça et je n'aurais pas dû. Plus expérimenté, Pierre Duprat n'a pas connu plus de réussite devant l'Azerbaïdjanais Rustam Orujov, vice-champion olympique et il a quitté l'épreuve au même stade que son coéquipier.

M. R.

« Je suis juste déçu, mais ça m'atteint moins qu'aux Jeux ». « Double déception ». L'occasion de ses premiers Mondiaux, il avait bien un mot style de combat, il m'a bien analysé et fait, moi, je ne l'ai pas fait assez, j'ai un peu négligé ça et je n'aurais pas dû. Plus expérimenté, Pierre Duprat n'a pas connu plus de réussite devant l'Azerbaïdjanais Rustam Orujov, vice-champion olympique et il a quitté l'épreuve au même stade que son coéquipier.



Teddy Riner. (Photo AFP)

Agbegenou en a « marre »

Clarisse Agbegenou a été trahie par son corps ces derniers mois. Une blessure à la hanche, contractée à l'Euro en Pologne au printemps, a engendré des semaines d'absence et une préparation pour les championnats du monde de Budapest.

« C'était la conséquence de toutes ces années. Après les Jeux Olympiques (médaille d'argent en -63 kg), je me suis très peu reposée. Du coup, mon corps a eu beaucoup de charges de travail et il a dit stop », constate la judokate licenciée au RSC Champigny. À 24 ans, déjà titulaire d'une solide expérience, elle a le pied et le pied et privilégie un entraînement

de qualité pour continuer à taylor les sommets qu'elle fréquente régulièrement. Depuis 2013 et l'argent récolté aux Mondiaux de Rio, la Francilienne n'a pas manqué un podium dans un rendez-vous plantainier. Elle est même montée sur la plus haute marche l'année suivante en Russie avant de redevenir un cran au Kazakhstan en 2015. La lutte à la Slovène Tina Tretnjak, devenue sa meilleure ennemie. « C'est la seule fille qui n'a pas le même jeu que les autres, observe Clarisse Agbegenou. Chacun a son propre jeu, mais le sien, je ne l'aurais jamais vu. Même à l'entraîne-

ment, je ne l'aurais jamais. Elle décrit : « Moi, on m'a toujours appris : tu prends la garde, la première des choses, après, tu te déplaces et ensuite, tu déclenches une réaction et tu attaques. Elle, ce n'est pas ça. À peine elle touche le kimono, elle se jeter. C'est très troublant. » « En attendant de récupérer le sien ». La Française en a « marre » de passer derrière la Slovène, candidate à sa succession à la Papp Laszlo Sportarena, aujourd'hui. « Ça fait un moment que je fais que des places de deux et ça ne va

résultats

- DAMES
-57 kg : Dorjuren (Mgl), T. Yoshida (Jap), H. Receveaux (Fra), Smythe-Davis (GBR).
-73 kg : I. Hashimoto (Jap), O. Urujo (Aze), J. Chargin (Kor), Ganbaatar (Mgl).

CYCLISME

Froome creuse l'écart

Le Colombien Lopez (Astana) a remporté la 11<sup>e</sup> étape de la Vuelta.

M. R.

us open

Le Colombien Miguel Angel Lopez (Astana) a remporté, mercredi, la 11<sup>e</sup> étape de Tour d'Espagne, entre Lour et l'observatoire de Calar Alto (187,5 km), pour la première grande arrivée en montagne. Chris Froome (Sky) en a profité pour creuser l'écart en tête du général. Le Britannique, deuxième à 14 secondes, s'est envolé au classement, en laissant une nouvelle impétuosité de domination sur les pentes andalouses. Il a gagné près d'une trentaine de secondes sur son double tour de France Vincenzo Nibali, à 19. Ettehan Vincenzo, son premier poursuivant au départ, a connu une journée noire, et est désormais 3<sup>e</sup> à 233. Froome se rapproche ainsi du double tour de France, inédit depuis le français Bernard Hinault en 1978.

« L'équipe a bien travaillé »

Sur l'étroite route menant à l'un des plus grands observatoires astronomiques d'Europe, sept Lopez s'est montré assez fait pour battre le leader, en plaçant une accélération à plus d'un kilomètre de l'arrivée. Le coureur de 23 ans de la formation kazakhstanaise s'est adjugé le succès à plus prestigieux de son parcours, à 19. Ettehan Vincenzo, son premier poursuivant au départ, a connu une journée noire, et est désormais 3<sup>e</sup> à 233. Froome se rapproche ainsi du double tour de France, inédit depuis le français Bernard Hinault en 1978.

TENNIS

Gasquet, c'est déjà terminé

Le premier tour de l'US Open aura été fatal à Richard Gasquet et Kristina Mladenovic, ce mercredi à New-York. Gaël Monfils, demi-finaliste de l'édition 2016, a passé l'épreuve sans encombre.

Comme en 2016, le Richard Gasquet a mordu la poussière d'entrée à l'US Open, le demi-finaliste de l'édition 2013, dont la saison a été empoisonnée par une opération de l'appendicite fin mars, s'est incliné devant l'Argentin Leonardo Mayer (59<sup>e</sup>). Le joueur de terre battue et vainqueur 3-6, 6-2, 6-4, 6-2. « C'est décevant de perdre aujourd'hui, mais je mange un peu de tranquillité, de confiance, de physique, de force dans les jambes, un peu de tout », a constaté le Biterrois, 30<sup>e</sup> mondial.



Comme l'année dernière, Richard Gasquet est tombé d'entrée, ce mercredi, à l'US Open. (Photo AFP)

Mladenovic n'y arrive plus

Grosse déception de la journée, l'élimination de la n°1 française Kristina Mladenovic qui n'a jamais réussi à inquiéter la Roumaine Monica Niculescu (n°57) qui l'a surclassée 6-3, 6-2. Elle a été meilleure que moi, c'est une expérience qui a un jeu charmant avec ses slices », a-t-elle reconnu. Blessée à Wimbledon, Mladenovic a accumulé les déconvenues du début de la tournée nord-américaine. « Il y a des hauts et des bas dans une saison. Pas grand chose à expliquer », s'est-elle défendue.

résultats

- Simple messieurs (1<sup>er</sup> tour) : Sugita (Jap) bat Geoffrey Bouabara (MEX) [1] 6-2, 6-0 ; Mijatovic (Ser) bat Stefano BIANCHI (ITA) [2] 6-2, 6-2 ; Young (USA) bat Marner (AUS) [3] 6-3, 1-6, 6-4 ; Thom (AUS) [4] bat De Minaur (AUS) [5] 6-4, 6-1, 6-1 ; Gaël MONFILS (Fra) [10] bat James CHARLESBY (GBR) [11] 6-3, 6-4 ; Berdych (CZE) [12] bat Harrison (USA) [4] 6-2, 7-6 (7/4) ; Dolgoplov (UKR) bat Struff (GER) [3] 6-3, 6-2, 1-6, 6-2 ; Fratangelo (USA) bat Kufner (CRO) [7] 6(7/5) 6-4, 3-6, 7-6 (7/4) ; Adnan MANNANOVIC (Fra) [10] bat Berankis (LIT) [6] 6-2, 6-2 ; Palla (ARG) bat Ducas (Bel) [6] 6-2, 6-0 ; Tomljanovic (Ser) bat Gombos (Slo) 3-6, 6-3, 6-6, 6-3 ; Dimitrov (Bul) [7] bat Safarek (USA) [6] 6-4, 6-2 ; Melnikin (Rus) bat Kyprianov (Rus) [4] 6-3, 1-6, 6-4, 6-1 ; Daniel (Jap) bat Paul (USA) [1], 6-6, 4-6, 6-2, 6-2 ; Youzhny (RUS) bat Kovic (SLO) [3], 5-7, 6-4, 6-3 ; Tsungling (Tai) bat Fogarty (Irain) [2] 6-4, 7-6 (10/8) ; 3-6, 6-0 ; Gollin (Bel) [9] bat Julien BERNETEAU (Fra) [6], 2-6, 6-4, 6-2 ; Kotliarsky (Ukr) [11] bat Smyce (USA) [6], 6-4, 6-4, 6-4 ; Del Potro (Arg) [24] bat Lukasauskas (Litu) [4], 7-6 (7/5) [17].
- Simple dames (1<sup>er</sup> tour) : Gibbs (USA) bat Cepede (Par) 6-0, 1-6, 6-1 ; Brady (USA) bat Petrovic (AUS) 6-4, 3-6, 6-1 ; Niculescu (Rou) bat Kristina MLADENOVIC (Fra) [1] 6-2, 6-2 ; Kanepi (Est) bat Schiavone (Ita) 6-0, 6-4, 6-2 ; Sotgiro (Ukr) [4] bat Simona (Cze) 6-0, 6-7 (5/7), 6-3 ; Rodion (Rou) bat Bourcier (Can) 7-6 (7/2), 6-1 ; Beggs (Rom) bat Townsend (USA) 6-4, 6-3, 6-3 ; Mann (All) bat Kratzer (USA) 6-1, 6-1.

OMNISPORTS rentrée scolaire

Le CREPS de Lorraine innove

Le CREPS régional a avancé sa rentrée pour améliorer son emploi du temps. Norbert Brige, chef du haut niveau, est ravi de la réussite.



Norbert Brige, chef du département de sport de haut niveau, est convaincu par les bienfaits de cette opération.

Une première ! « De tous les CREPS (Centre de Ressources...), celui de Lorraine est le seul à se lancer dans une telle opération... »

De quoi s'agit-il ? D'une prérentrée. Et surtout d'un choix scolaire... « Pour les lycéens, on a regroupé les heures d'EPS pendant une semaine... »

Plus de haut niveau Certains pourraient faire la moue sur le gain obtenu. En réalité, ce premier pas "historique" permettra un bon début de saison...

TENNIS en bref

Harold Mayot se refait une santé

Des jeunes Lorrains qui tentent leur chance sur le circuit international junior, il ne reste plus que Harold Mayot en piste.

Harold Mayot. Son forfait aux championnats de France 15-16 ans, mi-août, n'est plus qu'un mauvais souvenir. Cette semaine, Harold Mayot (216, 71e) a retrouvé le chemin du circuit international junior à Domzlay (grade 4) avec succès...

Marceau Courtalon. Retour sur terre pour le Messin de la team Lauthies-Petit de l'Espoir Metz. Marceau Courtalon a pris 6-2, 6-1 par la tête de série 2 au 2e tour de ce tournoi serbe de Pančevo...

Tom Biston. Dans ce même rendez-vous, le Villorais a été puni 6-2, 6-0 par le n°1, le Russe Noshkin (131). Beach tennis. Les championnats de France n'en finissent plus... Place à celui du beach tennis qui se finira dimanche à Châtelain-Place...

HANDBALL

Metz à sa main

Les Messines n'ont pas manqué leur retour à la compétition, ce mercredi soir. Les doubles championnes de France ont tenu leur rang et pris le meilleur sur l'OGC Nice (24-20).

La défense du titre de champion de France a parfaitement débuté pour Metz, ce mercredi à Nice. Pour la première journée de la phase régulière, les joueuses d'Emmanuel Mayonnade ont tenu leur rang et signé une prestation consistante pour aller s'imposer sur la Côte d'Azur (24-20).

Pourtant, ce déplacement avait davantage les traits d'un piège à éviter que d'une tranquille villégiature aotivienne dans le sud de la France. Dans un chapeau moite et étouffant, face à une formation surmotivée et renforcée durant l'été par des joueuses de premier plan, il fallait être vigilant. Les Messines l'ont été.

Lentame de match était favorable aux championnes de France, qui prenaient le meilleur départ (3-2, 3-2) avec deux réalisations de Xenia Smits. Les Nicisnes ne se laissaient pas impressionner et revenaient à niveau grâce à Carmen Martin. Déjà dans le coup, la recrue star incarnait les trois premiers buts de sa formation, avant que Sy ne permette à Metz de passer devant (4-3, 6-7).

Jamais inquiétées S'instruisait alors un véritable chassé-croisé, où les défenses se montaient solides et lors duquel chaque équipe allait prendre les commandes à tour de rôle. Après 21 minutes de jeu, les Aiglons disposaient d'une courte tête (8-7). Mais la machine allait reprendre à s'enrayer pour les joueuses de Manon Kover. Jusqu'à la pause, celles-ci n'allaient plus parvenir à marquer, coupables de plusieurs imprécisions dans la finition. Grace Zaadi en verve, et ses coéquipières ne se faisaient pas prier et capitalisaient au maximum sur ce passage à vide pour basculer devant avec une marge importante (8-12, 30-27).

La pause mettait fin à la mauvaise passe des Nicisnes, qui luttaient à nouveau à armes égales avec Metz. Mais le bloc défensif mosellan, très dense, ne laissait pas aux Azuréennes la possibilité de croquer à un come-back.

Sans donner l'impression de trop forcer, Blaince Edwige et sa bande creusaient même un peu plus écart (11-17, 46-). Nice tentait alors son va-tout en sortant sa gardienne lors des phases offensives. Carmen Martin et ses copines revenaient à quatre unités (14-18, 52-51) mais n'allaient jamais parvenir à semer le trouble dans les esprits messins, portés par Ana Gros, meilleure buteuse de la soirée côté messin (7 buts).

Bien aidées par leur solide expérience et pleines de sang-froid, les coéquipières de Laura Glauser géraient tranquillement leur fin de match pour s'imposer (20-24) et s'installer d'entrée dans le peloton de tête.



Grace Zaadi a porté les Messines vers leur premier succès de la saison, ce mercredi à Nice.

De quoi satisfaire « pleinement » Emmanuel Mayonnade, l'entraîneur messin. « Il y a eu pas mal d'imperfections, quelques maladresses techniques non à fait ce qu'il fallait pour gagner le match... »

Table with match statistics for Metz vs Nice, including goals, assists, and player performance.

ATHLÉTISME

Revoilà Georges Burrier !

Le spécialiste des cross se lance sur le triathlon. Dans un souci de se préserver, Georges Burrier a décidé de ne plus uniquement courir...

La dernière fois que Georges Burrier a fait la Une du journal local, c'était en juin. Lorsque l'athlète messin a remporté la course natale du Saint-Quentin (15 km).

Depuis le mois de janvier, on le voyait peu ou plus jamais, bien dans les rues de Metz. Normal. Georges Burrier, troisième des championnats de Moselle en janvier, est sorti de l'hiver blessé... « Un de mes talons d'Achille me fait souffrir depuis le début de l'année... »

« Je suis un vrai amateur pour l'instant, j'aurais bien un prolongateur, un guidon de triathlon... »

Le prochain triathlon à Madine ? « Le pire, ce sont les transitions. Je ne suis pas habitué, j'avais déjà participé à des triathlons sportifs pour essayer mais là j'ai mis 1'55" pour enlever ma combinaison. Le premier a mis 30 secondes... »

« Je suis un vrai amateur pour l'instant, j'aurais bien un prolongateur, un guidon de triathlon... »

« Je suis un vrai amateur pour l'instant, j'aurais bien un prolongateur, un guidon de triathlon... »



Mo. T. Georges Burrier. Photo: Anthea

Gérard Dalle-Fratte: « Pas envie de partager avec nos voisins »

En France, 38 % des Liges ont déjà fusionné. Certaines, comme celle de tir, hésite à mutualiser avec les voisins alsaciens et champenois. Le point avec le président lorrain, Gérard Dalle-Fratte.

Pourquoi hésitez-vous à vous constituer en Ligue du Grand Est ? « Nous souhaiterions rester classés à l'ouest, dans le sud-est de la Lorraine, troisième Ligue de France avec 12 500 licenciés... »

« L'Eurostand organise de nombreuses compétitions régionales, nationales et internationales chaque année... »

« L'Eurostand est le premier de France »

« Il y a bien des avantages à mutualiser... »

« Qu'en disent Alsaciens et Champenois ? »

« Qu'en pense la Fédération ? »

« Quels sont les arguments que vous avez avancés ? »

« Il y a bien des avantages à mutualiser... »

ligue féminine

Brest l'emporte à Nantes

Brest, le vice-champion de France, n'est pas tombé dans le piège tendu par Nantes, ce mercredi lors de la première journée de Ligue féminine. Les Bretonnes se sont imposées 19-21 notamment grâce aux six buts de la recrue suédoise Louise Sande. Bourgeois-Piege, le promu qui se déplaçait aux Arènes samedi, n'a pas démenté face à l'ex-Pays (28-35).

le point

Table with league standings for women's handball.

BASKET

Joué à l'heure serbe ?

Le club jovicien procédera bientôt à un nouvel essai de jeu.



Danjel Zoric.

Transfert. Le début du championnat agricole (9 septembre) et Joué cherche toujours un ancrage fort dans sa requête depuis que la santé de son intérieur tchéquois Vincent Rad est devenue incertaine. La piste Samuel Teka n'est pas abandonnée. Le garçon de 21 ans, formé chez les professionnels de Strasbourg et Orléans, a plus ou moins voulu que les Polonais (Pro B), avec nettement plus de moyens, s'est mis aux sur les rangs. D'ou un deuxième essai à prévoir ces jours-ci. Il s'agit du Serbe Danjel Zoric. Un excellent élément (vu en pro à Vichy, 2,05 m), qui reste sur cinq saisons en N2 et qui vient de faire monter Brissac en N1. Paré à suivre.

Tommy Ghezala. Le Lorrain, ex-Joué, a trouvé un club après ses débâcles avec Gries (promesses non tenues au nouveau du contrat). Tommy Ghezala a signé pour Kayserberg, très grosse équipe de nationale 2. « Je serai à Joué dès la 2e journée », plaisantait-il arrive talentueux.

Curti en arriere avec Ali Traoré... Tournoi de Joué. La municipalité et le club proposent, dimanche, leur rendez-vous traditionnel et annuel malgré un CV écorné de la saison. L'équipe de Patrice Gœuriot sera confrontée au BBC Aranda Larochette (D1 luxembourgeoise à 9H15). Suivra le match Aigle-Mercourt (N3) - Betrange (D1 luxembourgeoise) à 11H15. Finale des pédales à 14H15, des gagnants à 16H15.

Préparation. Longevy (N3) accueillera, samedi, Silvaneg (N3). L'Union Sainte-Marie/Metz (N2) évoluera ce jeudi à Mirecourt (N3). Aldo Curti. Le Lorrain, toujours sans club malgré un CV énorme, sera l'un des onze joueurs retenus par le Syndicat National de Basket (SNB) pour suivre un stage encadré par Antoine Michon et un certain Miguel Calero, le coach-adjoint de Philippe Oly à l'Union Sainte-Marie/Metz. C'est stage se terminera par le tournoi de Metz. Aldo Curti. Le Lorrain, toujours sans club malgré un CV énorme, sera l'un des onze joueurs retenus par le Syndicat National de Basket (SNB) pour suivre un stage encadré par Antoine Michon et un certain Miguel Calero, le coach-adjoint de Philippe Oly à l'Union Sainte-Marie/Metz. C'est stage se terminera par le tournoi de Metz.

JEUDI 31 AOÛT 2017 QUINTE À SAINT-CLOUD
Prix Teddy, réunion 1, 3e course
Handicap divisé - première épreuve - Réf.: +18,5 - Course D - 52.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche

Babel's Book sans hésiter

Je suis Babel's Book depuis un moment. Il vient de se comporter comme un prochain gagnant.

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. Performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Jour, N°

A CHACUN SA NOTE

1 London Protocol

Débuté à Saint-Cloud. Il vient de bien se comporter (7e) dans le Grand handicap de Deauville mais il faut bien avouer qu'il est assez chagrin. Abaisé de 0,5 kg, c'est toujours bon à prendre.

6 Geonpi

Quatrième de sa seule sortie sur ce tracé (1200m 1400 m). Il est du mal dans les quintés en valeur 38. Sa récente 6e place lui vaut une remise de 0,5 kg, c'est pas mal. Le lot est moins relevé cette fois.

2 Nice To See You

Deux sur quatre sur ce tracé. Il doit à gagner son quinté mais se montre régulier dans cette catégorie. Il vient d'échouer deux fois en valeur 41, mais aucun geste du handicapeur. Il sera mieux sur ce tracé avec tournant.

7 Romouin

Deux échecs sur ce parcours. Il déçoit depuis ses débuts en quintés, mais il a gagné un petit handicap entre-temps. Abaisé de 0,5 kg cette fois, il revient sur sa distance qu'il apprécie.

3 Iron Spirit

Sur son neuf sur ce parcours. Il effectue une excellente année, notamment dans les quintés. Il a devancé plusieurs de ses rivaux du quinté de la course référence du 13/05.

8 Prince Apache

Septième de son unique essai à Saint-Cloud (1400 m). Il est du mal dans les quintés et a déjà échoué trois fois. Démariement, ce serait en raison de l'état du terrain... Sa cote était passée de 13 à 91, c'est beaucoup.

4 Aprilios

Sur son deux sur ce tracé. Il vient de faire faillir de peu par Iron Spirit dans la quinté référence, ne faut pas se laisser impressionner. Une victoire lui est promise tôt ou tard.

9 Diamant de Vati

Déçu à Saint-Cloud. Placé de quinté dès début d'année, il va sur 37,5. Découvrant ensuite, il se portait plutôt en valeur 35. C'est bien, mais il a avant tout besoin de rassurer.

5 Arvios

Un sur quatre sur ce parcours. Ore de progrès accomplis cette saison. Il vient de se promener dans le quinté du 12/08, d'où neuf livres de pénalité. Il possède encore un peu de marge.

10 Saint Pois

A échoué trois fois sur ce tracé. Il vient de s'illustrer (2e) pour son premier quinté sur le sable de Deauville. Il se comporte performant sur le gazon. Sa bonne forme est toujours d'actualité.

LES RESULTATS

À DEAUVILLE - Mercredi

Table with 2 columns: Tiercé (1-2-3), Quarté (1-2-3-4), Quinté (1-2-3-4-5) with odds and amounts.

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3), Prix de la Famille (1-2-3-4), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

To See You est une valeur sûre à ce niveau. J'ai bien aimé les débuts de Saint pois dans les quintés. Arvios est encore compétitif. Je rachète Prince Apache. (Notre consultant)

Table with 10 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. Performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Jour, N°

LA PRESSE

13 Babel's Book

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

16 Shanawest

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

LA PRESSE

13 Babel's Book

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

16 Shanawest

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

LA PRESSE

13 Babel's Book

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

16 Shanawest

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

LA PRESSE

13 Babel's Book

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

16 Shanawest

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

LA PRESSE

13 Babel's Book

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

16 Shanawest

Un sur cinq sur ce tracé. La volée éliminatoire sur mètres après une échec de forme. Elle a retrouvé son rythme de croisière en valeur 32,5 pour sa rentrée. Il faut l'attendre à la voir répéter.

DÉPART PRÉVU À 13 h 47

LE PRONO

13 BABEL'S BOOK

3 IRON SPIRIT

4 APRILIOS

2 NICE TO SEE YOU

10 SAINT POIS

5 ARVIOS

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

MATHEUX

2 NICE TO SEE YOU

5 ARVIOS

16 SHANAWEST

10 SAINT POIS

14 YAVENITA

4 APRILIOS

3 IRON SPIRIT

13 BABEL'S BOOK

G.MIDAL

3 IRON SPIRIT

1 LONDON PROTOCOL

4 APRILIOS

5 ARVIOS

10 SAINT POIS

12 XOTIC

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

2 NICE TO SEE YOU

8 PRINCE APACHE

16 SHANAWEST

6 GEONPI

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À SAINT-CLOUD

1 Prix de Vicq

à réclamer - 23.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 12h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

2 Prix de Gantari

à réclamer - 2.100 mètres - 2.100 mètres - Corde à gauche - Départ à 13h10

TRIO-COUPLE-TRIO ODDRE-COUPLE ODDRE

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

6 Prix de Crêcy James

à réclamer - Réf: 3275 - Course E - 26.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 13h25

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI-PICK 5

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

4 Prix de Reliance

à réclamer - 35.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 14h20

TRIO-COUPLE-TRIO ODDRE-COUPLE ODDRE

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

1 Prix d'Argelles

à réclamer - Course R - 20.000 € - 2.875 mètres - Grande piste - Départ à 12h55

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

1 Prix de l'Allier

à réclamer - Miles - Course D - 38.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Départ à 13h05

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

3 Prix de Rochefort-sur-Loire

à réclamer - Course C - 46.000 € - 2.175 mètres - Grande piste - Départ à 13h25

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

1 Prix du Syndicat des Propriétaires du Sud-Est

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +25,5 - Course C - 10.000 € - 2.000 mètres - Piste en sable fibre - Corde à gauche - Départ à 13h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

3 Prix Colonel Maudin

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +24 - 16.000 € - 2.000 mètres - Piste en sable fibre - Corde à gauche - Départ à 13h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

REUNION 1 - 12 H 10

7 Prix de Montigny

à réclamer - 23.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 12h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

8 Prix d'Arion

Handicap divisé - première épreuve - Réf: 3185 - Course E - 20.000 € - 1.600 mètres - Corde à gauche - Départ à 13h25

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI-PICK 5

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

6 Prix de Cagnes-sur-Mer

à réclamer - Réf: 3185 - Course E - 2.700 m - SP - Départ à 15h05

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI-PICK 5

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

7 Prix de l'Allier

à réclamer - Miles - Course D - 38.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Départ à 13h05

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

3 Prix de Rochefort-sur-Loire

à réclamer - Course C - 46.000 € - 2.175 mètres - Grande piste - Départ à 13h25

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

1 Prix du Syndicat des Propriétaires du Sud-Est

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +25,5 - Course C - 10.000 € - 2.000 mètres - Piste en sable fibre - Corde à gauche - Départ à 13h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

3 Prix Colonel Maudin

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +24 - 16.000 € - 2.000 mètres - Piste en sable fibre - Corde à gauche - Départ à 13h40

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

7 Prix de l'Allier

à réclamer - Miles - Course D - 38.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Départ à 13h05

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

3 Prix de Rochefort-sur-Loire

à réclamer - Course C - 46.000 € - 2.175 mètres - Grande piste - Départ à 13h25

TRIO-COUPLE-COUPLE ODDRE-ZSURA-MINI MULTI

Table with 2 columns: Cheval, Jockey, Poids, Gains, C. Jour, N°

LES RESULTATS

À DEAUVILLE - Mercredi

Table with 2 columns: Tiercé (1-2-3), Quarté (1-2-3-4), Quinté (1-2-3-4-5) with odds and amounts.

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3), Prix de la Famille (1-2-3-4), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

Table with 2 columns: Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Famille (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

À VINCENNES - Mercredi

Table with 2 columns: Prix de Dnaro (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5).

LE QUINTE DE DEMAIN

Vendredi VINCENNES

Prix Alex

Table with 2 columns: Course européenne - Atréce - Course C - 44.000 € - 2.100 m - GPP - Autostart

Table with 2 columns: Cheval, Driver, Date, N°

À VINCENNES - Mercredi

Table with 2 columns: Prix de Dnaro (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (1-2-3-4-5), Prix de la Calvière (



## LE FILM DU JOUR

## La Sauterelle et sa robe mythique

Yves Robert s'était bien gardé de prévenir Pierre Richard que Mireille Darc portait une telle robe.



Le réalisateur Yves Robert s'était bien gardé de prévenir Pierre Richard que Mireille Darc portait une telle robe.

France 3 rend hommage à Mireille Darc, décédée lundi 28 août. Avec « Le Grand Blond avec une chaussure noire » (1972), nous retrouvons la comédienne dans l'un de ses rôles fétiches, avec la fameuse scène de la robe noire.

Yves Robert a eu l'idée de son film dans un aéroport. Tout juste descendu d'avion, il observe un type assez maladroit qui tente de ramasser sa boîte d'allumettes. D'emballe, le réalisateur imagine l'inconnu subitement cerné par des agents qui s'intérogent sur son comportement et commencent à le suivre, persuadés d'avoir affaire à un espion. Voilà comment ce qui ne devait être qu'un départ, selon son épouse et productrice, Danièle Delorme, qui « un film de quatre sous réalisé par une joyeuse bande », est devenu une des plus épatantes comédies policières de l'histoire du cinéma français.

Yves Robert n'a pas résisté à envie de se mettre en scène dans cette parodie jubilatoire.

On le voit dans la peau du chef d'orchestre qui s'impose en véritable maestro du burlesque. Mais, surtout, la comédie est portée par la présence étonnante de Pierre Richard. Encore relativement méconnu, ce dernier crée le rôle de Francis Verm. Le pigeon, futur personnage récurrent dans l'œuvre de Francis Veber, ici coscénariste et dialoguiste. La scène culte où Pierre Richard découvre le dos de Mireille Darc dévoilée par une robe noire écharnée fait partie du panthéon des scènes comiques du cinéma français. Yves Robert s'était bien gardé de prévenir Pierre Richard que Mireille Darc portait une telle robe afin de préserver l'effet de surprise visible à l'écran.

« Le Grand Blond avec une chaussure noire » 2017. 55 sur France 3

France, 1972. 1 h 30. Réalisation : Yves Robert. Avec : Pierre Richard, Mireille Darc, Jean Rochefort, Bernard Blier, Jean Carmet.

## CLASSIQUE

## Cinq siècles de musique avec Zygel



Jean-François Zygel veut « propager la lumière de la grande musique » à 23 h 15, sur France 2.

Jean-François Zygel offre une initiation à la grande musique dans « The Zygel Academy », sur France 2.

Ce jeudi 31 août, à 23 h 15, le pianiste improvisateur nous offre à cinq siècles de musique dite « classique » avec diverses familles d'instruments. Il répond aux internautes et il parle d'invités. Le musicien missionnaire explique : « Sous une apparence ludique, « The Zygel Academy » propage la lumière de la grande musique, offre une grande aventure de l'esprit, de professeur. Natacha Polony est en

première de la classe très drôle. Enora Malagré se passionne avec vivacité. Sophie Davant habite l'émission avec professionnalisme. J'ai même fait chanter Samuel Étienne! Francky Vincent joue le rôle du garenment tandis que Jermstadt apporte ça jeunesse. Le Chœur Spirito, le trio de marimba SR9, les Voix Animes, le quatuor à cordes Phosphos et le quatuor de clarinettes les Anches Hautées.

20.15 DER ATHEN-KRISIS: TOIANSIS PFERDE Film. Poitici. All. 2016. Réalisation : Marc Brumund. 1h27. Avec Francis Fulton-Smith, Walde-Mar Kobus, Sabina Tamborelli, Andrea Sawatzki. Le commissaire principal Max Richter vient d'arriver à la police judiciaire d'Athènes. Il est chargé de l'enquête du meurtre d'une jeune chanteuse. L'accusé de son collègue Makropoulos n'est pas très chialeresse. 21.40 Konstruktiv. 22.15 Tagestheater. 22.40 extra. 3. 22.35 Nachrichten-Fernsehen extra. 0.10 Nicht-Fernsehen extra. 0.30 Der Athen-Krisis-Toiansis Pferde. Film. Poitici.

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 ZDF. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 11.10 SOKO Hafentank. 11.15 SOKO Wismar. 12.00 heute. 12.10 drehschibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 Die Rosenheim-Cops. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 heute heute special. 18.00 SOKO Stuttgart. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafentank. 19.25

6.00 SWR Aktuell. 7.00 GRIPS Deutschland. 7.15 total phänomenal. 7.30 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 7.45 made in Südwest. 8.15 Landgericht. 9.45 ARD-Buffet. 10.30 Gattling. Erdmännchen 6.00. 12.15 Gefragt - Gejagt. 13.00 Meister des Alters. 13.30 Kölnische Gärten. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Breslau und das Tal der Schlösser. 16.00 SWR Aktuell. 16.05 Kaffe oder Tee. 17.00 SWR Aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 SWR Aktuell. 18.15 Marktfrisch. 18.45 Landesschau. Magazine. 19.30 SWR Aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 WIR LEBEN FERNSEHEN! Divertissement. Prés. : Johannes B. Kerner, Steven Gätjen. 1h30. Unsere größten Sporthelden. Johannes B. Kerner et Steven Gätjen passent en revue les meilleurs moments du sport retrasmis à la télévision pendant les cinquante dernières années. Avec : Franziska von Almsick, Katarina Witt, Mark Spitz. 21.45 heute-journal. 22.15 mybrill 0.10. 22.15 Markus Lanz. Débat. 0.30 heute. 0.45 Der Adler - Die Spur des Verbrochens. Série. 2.20 Protectors - Auf Leben und Tod.

## Kids United: le club des cinq en tournée

Le groupe phénomen est invité à la spéciale années 80 des « Copains d'abord », sur France 2.

Les Kids United sont invités à la sixième édition des « Copains d'abord », sur France 2, autour des tubes des années 80. Le groupe vient de sortir un troisième album et est en tournée dans toute la France. Rencontre avec les petits phénomènes. Depuis leur création, en 2015, les Kids United ont vendu plus de 1,5 million d'albums et totalisent plus de 500 millions de vues sur YouTube. Pour « Les Copains d'abord », orchestrés par Lio et Patrick Fiori, ils interpréteront ce soir « Les Lacs du Connemara » (1981), l'une des chansons phares de Michel Sardou. Niklas et Esteban, 17 ans, Gabriel 15 ans, Erza, 11 ans et Gloria 10 ans effectuent actuellement une tournée de plus de 70 dates, avec un final le 16 décembre à l'AccorHotels Arena, à Paris. Rien qu'à cette évocation, Erza, au visage d'ange, frémit. « Quand j'ai vu la salle, ça m'a stressée! J'ai la boule au ventre. On n'en revient pas, mais on est supercontents ». Il y a quelques jours, son troisième opus, « Les Interprètes », a été distribué et les membres du groupe se sont retrouvés à Paris. Les Kids United ont été invités à participer à la spéciale années 80 des « Copains d'abord », sur France 2, le 22 septembre. Ils ont accepté de participer à la spéciale années 80 des « Copains d'abord », sur France 2, le 22 septembre. Ils ont accepté de participer à la spéciale années 80 des « Copains d'abord », sur France 2, le 22 septembre.



Jeunes messages pour l'Unicef depuis leurs débuts, les Kids United reviennent 1 euro de chaque vente de disque à l'association. « Cet album, explique l'éloquente Niklas, a la même concept que les précédents, dans le sens où il est axé sur l'amour, la paix et la tolérance. Et on a eu la chance de faire encore plus de fabuleux duos. » Gabriel charte lui en solo

« Man in the Mirror », de Michael Jackson : « Et l'on reprend tous "They Don't Care About Us". Je voulais depuis longtemps qu'on rende hommage à Michael Jackson. C'est lui qui m'a donné envie de chanter et de danser! Et lui aussi se battait pour des causes humanitaires ». Le groupe se rend régulièrement sur le terrain, dans différents

pays, là où l'Unicef intervient. « Cela me rend triste bien souvent quand on va là-bas, confie Gloria, la benjamine, de voir ces enfants qui n'ont pas la même chance que nous. Avec nos disques, on essaie d'aider l'Unicef à les aider. » Très soudeux, les Kids United ont une équipe. La « grande », de la bande, Niklas, confirme : « Quand l'un d'entre nous est malade, on l'aide sur scène par exemple. On s'entraide ». Chacun rêve d'une carrière en solo, « mais, plus tard! lance Esteban, là on est concentrés sur le groupe ».

Nathalie Chuc « Les Copains d'abord - Années 80 » à 20 h 55 sur France 2

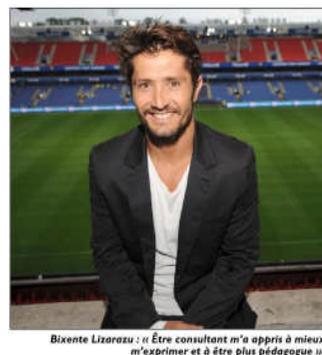
## « La recherche du buzz m'agace »

Sur TF1 pour FrancePays-Bas, Bixente Lizarazu commente à sa manière les matchs de l'équipe de France.

Sur TF1. Que vous a apporté ce métier? La possibilité de rester connecté à ma passion : le foot. Il m'a aussi appris à mieux m'exprimer à synchrisme mes idées et à être plus pédagogique. Vous êtes aussi présent en radio, sur RTL, et en presse écrite. Avez-vous envisagé une telle reconversion? Non, je n'avais pas de plan de carrière. Une chose est sûre, j'étais très curieux, très curieux de tout. Mes premiers pas à Canal m'ont plu et c'est ce qui m'a donné envie de persévérer. Être sur plusieurs médias me permet de ne jamais me lasser. La mode est aux consultants sportifs. Pourquoi n'y prenez-vous pas part? (Il éclate de rire.) Je suis ce que j'ai envie de faire et j'ai fait comme je le sens. Je ne cherche pas à être à la mode. Ce qui m'agace le plus, aujourd'hui, c'est cette recherche

permanente du buzz. Les propos des joueurs sont de plus en plus dénaturés, sortis de leur contexte pour faire du clic. On a l'impression que tout est sujet à polémique. C'est un vrai problème. Un petit mot sur les dernières transactions au PSG? Le PSG a fait un coup énorme avec Neymar, mais, quand je vois le prix de Mbappé ou celui de Dembélé, je me dis que Neymar n'est pas si cher. Lui est au sommet de son art alors que les autres ont toutes leurs preuves à faire. Un sacré pari. En tout cas, les montants de leur transfert n'ont rien à voir avec ceux de votre époque... Que voulez-vous, je m'amuse à estimer la valeur que j'aurais ajoutée... J'espère que cette sursurveillance ne débouchera pas sur un krach... Patrick Cabannes

FrancePays-Bas à 20 h 35 sur TF1



Bixente Lizarazu : « Être consultant m'a appris à mieux m'exprimer et à être plus pédagogique. »

## SELECTION FAMILLE

Conjuring 2 : le cas Enfield Film. Horreur. EU. 2016. Réal. James Wan. 2 h 07. Une œuvre surprenante, entre film musical et polar, qui permet de retrouver Ely Presley au meilleur de sa forme. Ciné + classic, 20.45

Le Lorax Film. Animation. EU. 2012. Réal. Chris Renaud. 1 h 27. Des gags qui s'enchaînent et des animaux attachants qui émerveillent sans aucun doute les plus jeunes. Guilti, 20.55

Boyhood Film. Drame. EU. 2014. Réal. Richard Linklater. 2 h 45. Douze ans de tournage pour cette ode à la vie sensible et profondément touchante. Simple, intime et envoûtant. Paris Première, 20.50

Susie et les Baker Boys Film. Comédie. EU. 1989. Réal. Steve Kloves. 1 h 50. Un film drôle et touchant marqué par un trio d'acteurs excellent et une bande originale enlevée. OCS Géants, 20.40

« Baby Boom » de retour sur TF1

ARD 10.45 Meister des Alltags. 11.15 heute. 12.00 ZDF-Morgenmagazin. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Gefragt - Gejagt. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Wer weiß denn sowas? 18.50 in aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

ZDF 5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 heute. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 11.10 SOKO Hafentank. 11.15 SOKO Wismar. 12.00 heute. 12.10 drehschibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 Die Rosenheim-Cops. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 heute heute special. 18.00 SOKO Stuttgart. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafentank. 19.25

SWR 6.00 SWR Aktuell. 7.00 GRIPS Deutschland. 7.15 total phänomenal. 7.30 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 7.45 made in Südwest. 8.15 Landgericht. 9.45 ARD-Buffet. 10.30 Gattling. Erdmännchen 6.00. 12.15 Gefragt - Gejagt. 13.00 Meister des Alters. 13.30 Kölnische Gärten. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Breslau und das Tal der Schlösser. 16.00 SWR Aktuell. 16.05 Kaffe oder Tee. 17.00 SWR Aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 SWR Aktuell. 18.15 Marktfrisch. 18.45 Landesschau. Magazine. 19.30 SWR Aktuell. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION 6.00 Guten Morgen Deutschland. Reportage. Präsentation : Wolfram Kosch. Angela Finger-Eben. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Betriebsfälle. Télérelaxé. 10.00 Die Trovatov - Detektive decken auf. Télérelaxé. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsmagazin. Magazine. Présentation : Katja Burkard. 14.00 Der Blauehörn Report. Télérelaxé. 15.00 Der Nachschicht. Télérelaxé. 17.00 Betrugsfälle. Télérelaxé. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Présentation : Sandra Kuhn. 18.30 Exklusiv - Das Stammgastmagazin. Magazine. Präsentation : Frauke Ludwig. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

LA UNE 4.30 VivaCité Matin. Magazine. Réal. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. Magazine. 9.00 C'est vous qui le dites. Magazine. 10.50 On n'est pas des pigeons. Magazine. 11.50 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.40 Quel temps! Magazine. 12.55 13 heures. 13.45 Diane, femme film. Série. L'amour d'un fils. 12.10 Marshall The Miracle Dog. Film TV. Comédie. 17.35 Mentalist. Série. Les fans et les autres. 18.30 On n'est pas des pigeons. 19.30 19 trente.

RAI UNO 6.00 RaiNews24. 6.30 Previewi sulla visibilità. 7.00 TG I. 7.10 Unomattina. Estate. 7.30 TG I. L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 10.05 Quella breve ragazza... Magazine. Présentation : Arianna Ciampoli. Valeria Graci, Veronica Maya, Mariolina Simone. 11.00 TG I. 11.05 Pick Up - Stone e 45 giri. 11.25 Don Matteo. 13.30 Telegiornale. 14.00 Saggi consigli. Il ritorno. Film TV. Comédie. 15.35 la vita in diretta estate. Divertis. Prés. : Benedetta Rinaldi, Paolo Poggio. 16.30 TG I. 16.40 TG I Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 la vita in diretta estate. Divertis. Prés. : Benedetta Rinaldi, Paolo Poggio. 18.45 Dallo Studio TV2 di Napoli. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE 7.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhôtel. Valérie Pascale. Laurence Perault. 10.00 la petite histoire de France. Série. 11.05 Cosmos 1999. Série. Les catacombes de la lune. Le spectre. 13.00 Perception. Série. Le cour et l'esprit. - Maison de France. L'affaire Kate Morell (1 et 2/2). 15.50 Sydney Fox. L'investiture. Série. Vacances romaines. Frères ennemis. - Le salaire de l'exploit. - Incognito. - Tombe du ciel. - Les cendres de Confucius.

PLANETE + 8.45 On n'est pas des cobayes. 9.15 US Enterprise - Chroniques d'un porte-avions. 11.30 Nazis : la mécanique du mal. Série documentaire. 13.00 C'était mieux avant? Série documentaire. Les libérés. 13.55 Miracles de la vie. Série documentaire. Une affaire de taille. - Ordre et chaos. - 50 ans de la mort de John F. Kennedy. 15.35 La mesure du drame. 22.00 US Enterprise - Chroniques de la vie sauve. Série documentaire. 19.15 On n'est pas des cobayes? Magazine. 20.10 Américan Pickers - Chasseurs de trésors.

20.55 EVA BRAUN, DANS L'INTIMITÉ D'HITLER

Documentaire. Historique. France 2007. Réalisation : André Anoussot et Isabelle Carlier. 1h15. Les documents rassemblés de images des films tournés par la maîtresse d'Hitler, Eva Braun. Il dévoile l'intimité du dictateur allemand et les coulisses du IIIe Reich.

22.00 US Enterprise - Chroniques d'un porte-avions. Série documentaire. Opération majeure sur l'atoll de Truk. - Le jour le plus long du Pacifique. 0.05 Planète. Tout un monde. Série documentaire.

22.40 Monty Python. Le sens de la vie. Film. Comédie. GB. 1983. VM. Réalisation : Terry Jones et Terry Gilliam. 2h00. 1.30 The Strain. Série. L'extrême-onction. - Le maître. - Le septième ciel.

22.40 Monty Python. Le sens de la vie. Film. Comédie. GB. 1983. VM. Réalisation : Terry Jones et Terry Gilliam. 2h00. 1.30 The Strain. Série. L'extrême-onction. - Le maître. - Le septième ciel.

22.40 Monty Python. Le sens de la vie. Film. Comédie. GB. 1983. VM. Réalisation : Terry Jones et Terry Gilliam. 2h00. 1.30 The Strain. Série. L'extrême-onction. - Le maître. - Le septième ciel.

22.40 Monty Python. Le sens de la vie. Film. Comédie. GB. 1983. VM. Réalisation : Terry Jones et Terry Gilliam. 2h00. 1.30 The Strain. Série. L'extrême-onction. - Le maître. - Le septième ciel.

22.40 Monty Python. Le sens de la vie. Film. Comédie. GB. 1983. VM. Réalisation : Terry Jones et Terry Gilliam. 2h00. 1.30 The Strain. Série. L'extrême-onction. - Le maître. - Le septième ciel.

## EN BREF

## Mireille Darc à l'honneur samedi



France 2 poursuit samedi 2 septembre son hommage à Mireille Darc. L'émission « The ou café » qui lui était consacrée sera rediffusée à 10 heures. À 14 h 45, la chaîne reprogrammait. Un jour, un destin », déjà proposé mercredi à 22 h 35. France 2 annonce également diffuser prochainement le documentaire « Excision, le plaisir interdit », que Mireille Darc venait de réaliser. La chaîne Série Club rend aussi hommage à la comédienne samedi et dimanche, de 14 h 15 à 20 h 50, avec « Les Coeurs brûlés », la saga à succès de TF1 en 1992.

## TF1 lance son journal des sports

TF1 vient d'annoncer un nouveau rendez-vous sportif, présenté chaque dimanche à 20 h 35 par Grégory Margotton, à partir du 10 septembre. Avec « TF1, rendez-vous sport », le commentateur attitré des rencontres sportives sur la Une (football, handball...) hérite d'un petit modèle de deux minutes pour relayer en images les temps forts de l'actualité sportive du week-end. Arrivé au printemps 2016 sur TF1, le journaliste avait déjà animé l'an dernier sur LCI le magazine sportif « Club 26 », arrêté faute d'audience.

## Cyril Hanoua fait jouer les familles

Pas de « Touche pas à mon poste! » le vendredi, à compter du 22 septembre. Chaque semaine, à 19 h 10, sur Ch. Cyril Hanoua présentera en direct « Family Battle ». Cette adaptation française de « Family Feud » - qui a déjà donné le jour à « Une famille en or » - met face à face dans un premier temps deux familles anonymes. Celles-ci répondent à des questions de la vie quotidienne, déjà posées à un panel de 100 Français. La famille qui remporte cette première manche affronte par la suite une famille réunissant un chroniqueur de « TPMP » et son entourage. Si elle gagne, elle peut augmenter sa cagnotte en revenant la semaine suivante.

## « Baby Boom » de retour sur TF1

« Baby Boom » revient pour une sixième saison sur TF1, à partir du dimanche 17 septembre. L'émission retourne au service de gynécologie-obstétrique du centre hospitalier intercommunal Poissy-Saint-Germain-en-Laye (Chips), où avaient été filmées les deux premières saisons de l'émission.



**Jeudi 31 août**  
243<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Aristide



Lever : 6H50  
Coucher : 20H19  
-3 minutes



Lever : 16H45  
Coucher : 1H05  
Croissant

06-09 pleine lune  
13-09 3<sup>e</sup> quartier  
20-09 lune noire  
28-09 1<sup>er</sup> quartier

**Dicton du jour :**  
En août et en vendanges, il n'y a ni fêtes, ni dimanches

**15**

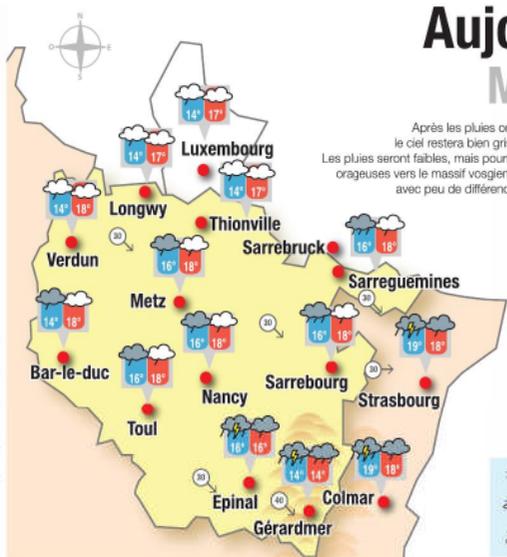
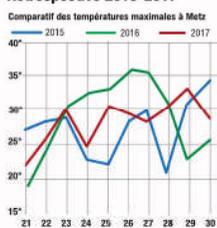
La baisse de température (en °C) entre mardi et ce jeudi sur la région.

**Précipitations prévues**

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes  
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui				Demain			
	6h	15h	24h	9h	18h			
Longwy								
Luxembourg								
Thionville								
Metz								
Sarreguemines								
Nancy								
Sarrebourg								
Gérardmer								

**Rétrospective 2015-2017**

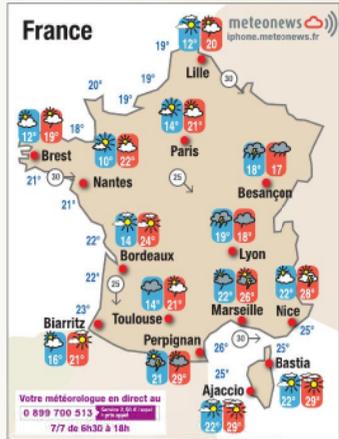


## Aujourd'hui Maussade

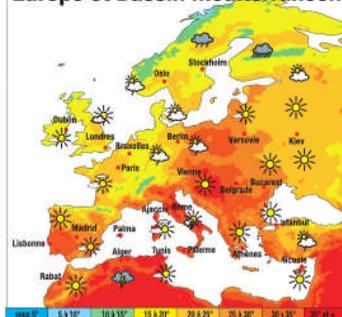
Après les pluies orageuses de la veille et de la nuit, le ciel restera bien gris et l'ambiance humide ce jeudi. Les pluies seront faibles, mais pourront toutefois encore se montrer orageuses vers le massif vosgien. Le mercure sera en chute libre avec peu de différence entre le matin et l'après-midi...

**Ce soir**

Longwy	14°
Thionville	14°
Metz	13°
Nancy	13°
Sarreguemines	13°
Sarrebourg	13°
Epinal	11°
Gérardmer	9°



### Europe et Bassin méditerranéen



**Jours suivants**

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 ☀️ 13° / 21°	Confiance: 7/10 ☀️ 10° / 21°	Confiance: 6/10 ☀️ 10° / 21°	Confiance: 5/10 ☀️ 10° / 22°
<b>Frontières Nord</b>	☀️ 12° / 20°	☀️ 10° / 20°	☀️ 10° / 20°	☀️ 10° / 21°
<b>Moselle-Est</b>	☀️ 12° / 19°	☀️ 11° / 19°	☀️ 10° / 19°	☀️ 10° / 20°
<b>Vosges</b>	☁️ 10° / 15°	☁️ 10° / 15°	☁️ 8° / 16°	☁️ 8° / 16°

Encore médiocre, avec beaucoup de nuages et des ondées plus ou moins fréquentes entre vendredi et dimanche dans une ambiance plutôt fraîche. Un peu mieux ensuite pour la semaine prochaine sous un ciel plus variable et un temps sec.

**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ? Nous avons le réseau !  
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

**Jetzt lesen  
Le Républicain Lorrain  
keine zusätzlichen Kosten  
in ganz Europa\***



**FINI LES FRAIS D'ITINÉRANCE MOBILE !**  
TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT l'application mobile et tablette directement à l'aide du flashcode



\* LISEZ DÉSORMAIS LE RÉPUBLICAIN LORRAIN SANS FRAIS DANS TOUTE L'EUROPE (28 pays de l'union européenne)

# Sarrebourgeois surveillé par Google?

> En page 2

# Sarrebourg: de nouvelles têtes à la cité scolaire



La cité scolaire Mangin de Sarrebourg prépare sa rentrée. Avec deux changements importants dans son organigramme. Une nouvelle proviseure est arrivée, Marie-Christine Kurasiak, ainsi qu'une nouvelle principale adjointe au collège, Phuong Balboa-Le. Les élèves retrouveront leur établissement lundi ou mardi en fonction de leur section.

> En page 3

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 31 Août 2017

www.republicain-lorrain.fr

## LUTZELBOURG

# Déchets médicaux: c'est du propre!



José Talide, chargé de la technique, Marc Corriger, chargé du marketing, et Hervé Bezold, l'entrepreneur, ont imaginé cette machine révolutionnaire pour le milieu médical.

Photo RL

C'est une innovation mondiale inédite pour stériliser les déchets biomédicaux produits dans les hôpitaux de France. Associée à une entreprise américaine, la société Clinical Environment Service (CES) a été créée à Lutzelbourg par un entrepreneur du village, Hervé Bezold. Objectif: créer la seule machine à taille "européenne" pour traiter les déchets les plus dangereux directement dans les hôpitaux, pour limiter les risques. Une solution, qui plus est, écologique.

> En page 2

## CHÂTEAU-SALINS

# Wayne Sleeth un Anglais dans le Saulnois



Monnet est une source d'inspiration pour l'artiste castelinois qui accumule près de 400 œuvres dans son atelier.

Wayne Sleeth est une personnalité artistique du Saulnois. Cet Anglais, né dans le Lincolnshire, à Cleethorpes, a une histoire pour le moins atypique entre la Grande-Bretagne et la France. La raison tient à une histoire d'amour avec une habitante du Saulnois qui lui a permis d'apporter son art dans nos contrées.

> En page 6

## PHALSBOURG

# Saint-Antoine: la rentrée c'est aujourd'hui!



En juin dernier, 99 % des élèves de Saint-Antoine sont sortis bacheliers.

Pas de dernière semaine complète de vacances pour les élèves de l'établissement Saint-Antoine à Phalsbourg. La rentrée a lieu ce jeudi. Tout est prêt pour accueillir les 700 jeunes scolarisés de la 6<sup>e</sup> à la Terminale.

> En page 4

# LISEZ | VOTRE JOURNAL NUMÉRIQUE | au format LISEUSE!

+ Simple

+ Confortable

+ Pratique

Feuilletez, zoomez, cliquez...

une nouvelle façon de consulter !

Le Républicain Lorrain

Je télécharge l'application pour bénéficier de TOUS les avantages de la liseuse



Smartphone, Tablette, Ordinateur : votre journal vous suit PARTOUT !



131720808

## CULTURE

## Café-concert dans l'esprit de Leipzig

Le festival de musique de Fénétrange approche à grands pas. Il sera lancé dimanche 10 septembre... à Dieuze, dans le cadre d'un concert décentralisé. Jusqu'au 15 octobre, les rendez-vous musicaux et gastronomiques de qualité vont se succéder.

L'an passé, le café-concert dans l'esprit du café Zimmermann de Leipzig au XVIII<sup>e</sup> siècle avait été un beau succès, au cœur de la salle de la Délivrance (site des anciennes Salines royales). L'expérience sera donc reconduite dimanche 10 septembre à 17 h et ouvrira cette 39<sup>e</sup> édition du festival de Fénétrange.

Au programme, des œuvres chorales de Telemann, de Schumann, de Bach, interprétées par le pianiste de Lindre-Basse Luc Benoit et des solistes de l'ONL (Orchestre national de Lorraine) réunis au sein du Salon de Musique (photo). Des œuvres accessibles, adaptées à tout public, dans une ambiance conviviale.

Reservations : [www.festival-fenetrange.org](http://www.festival-fenetrange.org)

## à la délivrance de dieuze



Le Salon de Musique ouvrira cette 39<sup>e</sup> édition du festival de Fénétrange, à Dieuze. Photo DR

## SCIENCE

## Le spectateur peut aussi être un acteur

La Fabrique autonome des acteurs, sur le site de Bataville, propose une expérimentation inédite : celle pour les spectateurs d'être aussi acteurs et de se trouver au cœur d'une recherche novatrice.

Un spectacle-laboratoire, l'expression du tigre face au moucheron, sera à découvrir les 31 août et 1<sup>er</sup>, 2 et 3 septembre. Le principe est simple : les volontaires assisteront à un spectacle dont le thème tourne autour de l'animal. Le public sera filmé, tout comme les acteurs. Les vidéos seront analysées à but scientifique et les résultats feront l'objet de publications dans des revues scientifiques afin de mieux saisir les interactions sociales.

Un questionnaire complètera la démarche.

L'expression du tigre face au moucheron, les 31 août, 1<sup>er</sup>, 2 et 3 septembre à 19 h, à la salle de bal de l'ancienne cantine des ouvriers à Bataville. Inscription obligatoire, tél. 06 37 31 54 54 ou [fabriqueautonome@gmail.com](mailto:fabriqueautonome@gmail.com).



Corinne Jola, Daria Lippi et Juliette Salmon ont monté ce projet il y a 18 mois. Photo RL

## à bataville

## FAITS DIVERS

sarrebourg

## À peine sorti de prison il attaque un ex-ami

L'affaire aurait pu avoir des conséquences dramatiques. Heureusement, dans la nuit de dimanche à lundi dans le quartier des Primévères à Sarrebourg, l'irascibilité d'un homme violent s'est achevée "seulement" avec une grande coupure au bras et une estafilade au dos.

La victime de cette agression à l'arme blanche, sans doute des ciseaux, connaissait son agresseur. Tous les deux ont fait les 400 coups il y a quelques années et se sont retrouvés en prison. Mais l'un, la victime, s'est rangé. L'autre, l'agresseur, non. À peine sorti de prison (vendredi), il n'a eu qu'une obsession : régler d'anciens comptes avec son ex-ami.

Pour cela, lundi vers 2 h, il s'est rendu chez des membres de la famille de son ancien camarade à Sarrebourg où il a commencé à jeter des bouteilles vides sur les volets. L'intervention des policiers a permis de ramener un calme temporaire.

Car l'ex-ami, alerté que des proches étaient pris à partie, a convergé vers le quartier.

Les deux hommes n'ont pas tardé à se croiser. Séparés par des riverains, ils se sont retrouvés un peu plus loin, et là les coups sont partis. Deux ont touché la victime. Des proches l'ont conduite à l'hôpital de Sarrebourg, où des points de suture lui ont été posés au bras. Dans le même temps, les policiers, restés dans le quartier, ont rapidement retrouvé l'agresseur. Il a bien tenté de s'enfuir, mais il a été rattrapé.

Placé en garde à vue, l'homme d'une trentaine d'années n'a pas reconnu les faits. Malgré plusieurs témoignages et les faits constatés par les policiers, il a maintenu que c'était lui qui avait été victime d'une agression et qu'il n'avait fait que se défendre. Présenté mardi devant le procureur au tribunal de Metz, il a été écroué en attendant sa comparution devant le tribunal de Metz.

## INSOLITE entre laneuveville et fonteny

## Des canettes de bière balancées dehors



Le randonneur, las de ramasser les canettes de bière, a réalisé cette création afin d'interpeller la personne qui commet ces actes. Photo RL

« La nature n'est pas une poubelle » peut-on lire sur une "création" bien visible, située sur la route reliant le village de Laneuveville-en-Saulnois à Fonteny. Un marcheur des environs a fait la triste découverte de nombreuses canettes

de bière balancées en pleine campagne. Une fois ramassées, d'autres sont à nouveau jetées. Lors d'une randonnée, il a pu en dénombrer jusqu'à 80 !

Voilà un bon message qui pourra peut-être interpeller ce pollueur...

## CINÉMAS

## À Sarrebourg

Seven Sisters. — (intéressant au moins de 12 ans). À 13 h 45, à 16 h 30 et à 19 h 45.  
Le Prix du succès. — À 14 h, à 17 h 30 et à 20 h 15.  
120 battements par minute. — (certainement sur certains scénarios). À 14 h, à 17 h et à 20 h.  
Hitman & Bodyguard. — (intéressant au moins de 12 ans). À 16 h 45 et à 19 h 45.

## À Phalsbourg

Visages villages. — À 20 h 30.  
Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

## Suprématis. — À 20 h.

## Cars 3. — À 14 h.

Ma Vie de Courgette. — À 16 h.  
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 ([www.cinesar-sarrebourg.fr](http://www.cinesar-sarrebourg.fr)).

## À Phalsbourg

Visages villages. — À 20 h 30.  
Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

## ÉCONOMIE

à lutzembourg

## Innovation pour stériliser les déchets biomédicaux

L'OMV 100-400 est une première mondiale : elle est la seule machine à pouvoir stériliser les déchets biomédicaux à l'échelle d'un hôpital, et sans risque pour l'environnement. Une innovation née d'une entreprise de Lutzembourg.

L'idée est née aux États-Unis, mais poursuivie en Europe. Mais cette machine n'est pas née d'un nouveau développement grâce à un entrepreneur de Lutzembourg, Hervé Bezold, spécialisé notamment dans le traitement de déchets pollués, a découvert lors d'un voyage Outre-Atlantique une machine révolutionnaire afin de traiter les déchets biomédicaux infectés (seringues, aiguilles, matériel souillé, etc.).

Il a l'idée de faire venir cette technologie (lire ci-dessous) en Europe. Mais cette machine n'est pas adaptée aux contraintes du Vieux Continent. Aussi, Hervé Bezold a créé, sur le site Konzett de Lutzembourg, la société Clinical Environment Service (CES), en partenariat avec l'entreprise américaine CleanWasteSystems, des machines de nouvelle génération et de haute technologie « qui préservent la sécurité des opérateurs et l'environnement dans le domaine du traitement des déchets biomédicaux », explique le chef d'entreprise.

## Une volonté d'innover

L'entrepreneur local s'entoure alors de José Talidé pour la partie technique, et de Marc Corriger, qui est cuisinier à l'Hôtel des Vosges par passion, mais qui est aussi ingénieur marketing de formation.

Leur dessin a été de mettre au point une machine de taille réduite par rapport à celle



José Talidé, chargé de la technique, Marc Corriger, chargé du marketing, et Hervé Bezold entrepreneur ont reçu L'OMV 100-400 fin juillet. Photo RL

découverte dans le Minnesota.

« Pour que les Américains occupent un partenariat avec nous, il nous a fallu créer notre société là-bas, explique Hervé Bezold. Ensuite, nous avons obtenu l'exclusivité de l'exploitation des brevets en Europe et

en Afrique du Nord. L'OMV 100-400 nous a été livrée fin juillet à l'issue de sa fabrication. »

Deux ont été fabriquées : une est restée "en vitrine" aux États-Unis et l'autre a pris place à Lutzembourg. Ces machines

sont trois fois moins grosses que l'originale américaine. « Les hôpitaux américains ont 7 à 8 000 lits, alors que le nombre record en France n'est que de 2 000 lits à la Timone à Marseille, rappelle le Lutzembourgeois. Notre objectif est de fournir les hôpitaux européens. Elles sont simples d'utilisation : un bouton vert sur l'écran tactile permet la mise en marche et un bouton rouge permet l'arrêt du processus. En cas de problème, la machine est gérée à distance par nos services. »

## Une technologie innovante et écologique inédite



José Talidé passe ses journées à tester la nouvelle machine avant qu'elle ne soit mise en service cet automne dans un hôpital partenaire de la région. Photo RL

Comment fonctionne cette technologie innovante ? Marc Corriger l'explique : « Un comprimé fabriqué de l'air comprimé. Le dioxygène est présent à 21 % dans l'air. Il est extrait pour être à son tour comprimé en dioxygène à 100 %. Les molécules de dioxygène (O2) sont alors chargées électriquement et les atomes des molécules sont ainsi fractionnés pour former ensuite des molécules composées de trois atomes d'oxygène : des molécules d'ozone (O3). »

Ces molécules d'ozone sont alors injectées dans la vis sans fin à l'intérieur de la machine confinée, pour détruire les pathogènes des déchets biomédicaux. « Les atomes des molécules d'ozone instables se recombinaient pour former les molécules de dioxygène. Le procédé n'a ainsi pas d'impact négatif sur l'environnement. Le but n'est pas d'augmenter la pollution à l'ozone », souligne Marc Corriger.

## Développement durable

Expliqué ainsi, ça a l'air très simple, même si on n'est pas pas bon en physique. Dans la pratique, ça l'est aussi. Cinq étages guident le processus de traitement des déchets hospitaliers.

1. Le sac de déchets infectés est chargé dans le réservoir de la machine.

2. Les déchets sont pesés, le lot répertorié pour la traçabilité obligatoire et le transfert s'effectue vers la trémie de chargement.

3. Le broyage démarre et réduit le volume de 80 % avec une calibration conforme à la norme.

4. Le broyat est traité par injection d'ozone qui stérilise sans haute température ni ondes.

5. Les déchets stérilisés sont transmis au contenant de déchets et peuvent ensuite être revalorisés, recyclés ou détruits dans le circuit normal.

## La nouvelle vie du pôle Konzett

Le site industriel Konzett est créé en 1860. Il produit alors des allumettes chimiques. Après avoir fabriqué différents produits, notamment des agrafes et des trombones à partir de 1936, l'entreprise se délocalise en 2012, laissant 120 salariés sans emploi.

En 2014, Hervé Bezold, entrepreneur de Lutzembourg, qui ne se résout pas à voir cette friche industrielle déserter, rachète le site et crée une pépinière d'entreprises pour faire revivre le pôle Konzett. Le village ne vivait plus que du tourisme.

Le chef d'entreprise y a ainsi implanté sa société Clinical Environment Service (CES), chargée de commercialiser la machine de haute technologie qui traite les déchets biomédicaux. Une nouvelle, et longue, période radieuse pour le pôle Konzett ? Tout le monde le souhaite.



Depuis la fermeture de l'usine Rapid Staples, la zone Konzett tente de se trouver une nouvelle vocation industrielle. L'entrepreneur local Hervé Bezold y a employé. Photo d'associés RL

## VU ET ENTENDU

## Big Brother est partout !



Cet habitant de Sarrebourg a eu la désagréable surprise de découvrir que sa photo a été analysée par Google alors même qu'elle est restée dans son téléphone. Photo DR

Un habitant de Sarrebourg a eu la désagréable surprise de constater qu'il n'avait désormais plus de vie privée. Depuis quelques jours, il possède un smartphone. Un accès à la modernité dont il a découvert les avantages... et les inconvénients ! Alors qu'il prenait la photo de son ordinateur électrique route de Sarreguemines à Sarrebourg, Google lui a envoyé un message. Sa photo, pourtant restée dans la mémoire de son téléphone sans partage sur les réseaux sociaux ou autres, semblait intéresser au plus haut point le géant de l'informatique, pour parfaire ses archives du patrimoine local. Google, estimant que le Sarrebourgeois était proche de la mosquée, lui a demandé si c'était bien elle, pour l'enregistrer avec ses milliers d'infos sur les villes du monde entier. L'habitante a été choquée par cette intrusion malsaine dans sa propre vie. Et se demande s'il va continuer encore longtemps à utiliser un smartphone aussi sans-gêne...

## RL SERVICES

## Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : [RLCLIENTS@republiain-lorain.fr](mailto:RLCLIENTS@republiain-lorain.fr)  
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

## Agence de Sarrebourg

Rédaction : 34 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55).

E-mail : [lissarbourg@republiain-lorain.fr](mailto:lissarbourg@republiain-lorain.fr)

Photo : [liphotosarreb@republiain-lorain.fr](mailto:liphotosarreb@republiain-lorain.fr)

RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43).

E-mail : [philippe.pernon@republiain-lorain.fr](mailto:philippe.pernon@republiain-lorain.fr)

Portail : [www.republiain-lorain.fr](http://www.republiain-lorain.fr)

inscriptions sur [www.republiain-lorain.fr/infos/ganisateurs](http://www.republiain-lorain.fr/infos/ganisateurs)

## Agence de Châteaue-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clermenceau, 57170 Châteaue-Salins.

tél. 03 87 03 21 61 (fax 03 87 03 28 74). E-mail : [lhdhatausa@republiain-lorain.fr](mailto:lhdhatausa@republiain-lorain.fr)

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h à 17 h.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Régordas au 1237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Compossez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Expositions**

- **Photos et sculptures.** La Galerie Boyrie de Saint-Quirin présente les plus belles photos de Vincent Munier ainsi qu'une vingtaine de sculptures animées. Tous les jours sauf le lundi et le mardi de 15 h à 19 h, jusqu'au dimanche 10 septembre à la salle des fêtes. Tél. 03 87 08 61 52.
- **Exposition de sculptures en fer.** Exposition proposée par la Maison de la presse. Sculptures réalisées par Ludovic Sticher. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h. Jusqu'au jeudi 31 août. Maison de la presse. Tél. 03 87 03 12 85.
- **Animaux au Republican Lorrain.** Invités par la Galerie Boyrie, les artistes Jyko, David Hadrien, Kasper et Johan présentent des tableaux et des sculptures sur le thème des animaux. Tous les jours sauf le dimanche, jusqu'au lundi 4 septembre. Dans le hall d'exposition du Republican Lorrain. Tél. 03 87 08 61 52.
- **Sculptures dans la ville.** La Galerie Boyrie présente les sculptures d'une vingtaine de sculpteurs. Tous les jours, jusqu'au dimanche 15 octobre. Dans les rues de la ville. Tél. 03 87 08 61 52.

**Loisirs**

- **Archives municipales :** de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13

rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).  
Bibliothèque : fermée, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).  
Bureau d'Information Touristique : de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).  
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h (tél. 03 87 08 08 68).  
Piscine : bassin sportif et ludique de 11 h à 20 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

**Randonnées, balades, visites guidées**

Randonnée autour de Dabo. Le club vosgien de Sarrebourg-Abeschwiller propose une randonnée de 7h autour de Dabo sur les sentiers des scieries et des cimetières gallo-romains. Départ allé des Aulnes à 8h ou rendez-vous à Dabo sur le parking à l'arrière de la mairie. Repas tiré du sac. Guide : Bruno Henry 06 84 33 85 65. À 8 h. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

**Réunions, colloques**

Groupes d'entraide et d'écoute. Réunion pour les proches de personnes souffrant d'un handicap psychique. À 16 h 30 au Restaurant Le Stammsch. Tél. 03 87 23 85 86. Ou 03 87 03 03 25.

## ÉDUCATION

# Une rentrée sous le signe de la nouveauté

Les élèves de la cité scolaire Mangin n'ont plus que quelques jours de répit. Lundi ou mardi, ils reprendront le chemin de l'établissement. Mais il y a déjà beaucoup d'activité sur place, dirigée par une nouvelle proviseure, Marie-Christine Kurasiak.

La rentrée s'annonce sous les meilleurs auspices : la cité scolaire Mangin. Les équipes sur place mettent actuellement les bouchées doubles pour accueillir dans les meilleures conditions les élèves dès lundi. Parmi ces équipes, deux personnes doivent faire davantage d'efforts que les autres pour assimiler au plus vite les particularismes locaux : Marie-Christine Kurasiak et Phuong Balboa-Le.

La première est la nouvelle principale de l'établissement. Elle occupait auparavant le même poste à Toul, au lycée Majorelle. Elle était aussi chef d'établissement au lycée Condorcet de Schoeneck, au collège Louis-Armand de Petit-Rouelle, adjoint au collège Bergplaf de Ham-sous-Varsberg, et, à ses débuts, professeur de Sciences et techniques médico-sociales.

La seconde est principale-adjointe au collège. « C'est mon premier poste de direction, note-t-elle, j'étais jusqu'à présent professeure de Lettres classiques à la cité scolaire Erckmann-Chatrian de Phalsbourg. » Le collège de la Bièvre à Hartzviller, la cité scolaire Jean-Moulin de Forbach ou le lycée Fabert de Metz l'ont aussi accueillie.



Le personnel de la cité scolaire Mangin profite de cette dernière semaine pour que tout soit prêt lundi pour la rentrée.

« Un nombre de CE2 à la hauteur du volume accueilli au sein de l'établissement : 1 180 élèves au lycée, répartis en 42 classes : 686 au collège dans 25 classes. » Nous servons chaque jour 1 250 repas et avons 25 internes », rappelle Valérie Wetta-Klein pour compléter ces chiffres. Au chapitre des formations, des places restent encore disponibles en BTS/Mac (Man-

agement des unités commerciales) et SN (Systèmes numériques).  
Outre l'arrivée des deux nouvelles têtes à la direction de l'établissement, la rentrée se fera sur un schéma inédit lundi et mardi. « Je rencontrerai avec l'équipe de direction, tous les élèves, par groupes de trois classes, pour leur expliquer ce que j'attends d'eux, souligne Marie-Christine Kurasiak. L'objectif est aussi que chacun me connaisse. » Elle insistera notamment sur l'importance du respect par les élèves des équipements de la cité scolaire. « Le budget dépend à ce que l'on a pu améliorer les conditions

d'accueil des élèves », prévient-elle. Au collège, la réforme du collège débute en 2016 va se poursuivre. D'autres projets vont s'y greffer. Comme la mise en place d'ici la Toussaint des Devoirs faits, des créneaux horaires pour que les collégiens fassent leurs devoirs. « Nous développons aussi les sections sport football, handball et basket, ainsi que le biculturnel », assure la proviseure. Le jour de la rentrée, elle accueillera les parents des 6<sup>es</sup> à 8<sup>es</sup> pour une réunion, avant que ceux-ci puissent accompagner les enfants en classe de 9 h à 10 h.

Au lycée, une expérimentation va débiter sur les classes de seconde, pour cibler les besoins des élèves et enseignants pour améliorer les conditions de travail. À cet effet, il n'y aura pas plus de trente élèves par classe, et les disciplines importantes telles le français ou les maths seront renforcées. Le projet Voltaire poursuivra aussi son développement, au collège comme au lycée. Il s'agit d'un logiciel accessible par ordinateur ou smartphone, pour entraîner ses compétences dans différentes matières. « De quoi occuper utilement son temps libre, indique Marie-Christine Kurasiak. C'est un gros effort financier que consent l'établissement pour proposer ce service aux élèves. »

## Retournée pratique

• **Coordonnées :** Cité scolaire Mangin, 34 rue Gambetta, 57400 Sarrebourg. Tél. : 03 87 11 94 05. e-mail : ce.0570094@ac-nancy-metz.fr ; site internet mangin-sarrebourg.ac-nancy-metz.fr/

• **Direction :** proviseure Marie-Christine Kurasiak ; proviseure-adjointe Carine Gros ; principale-adjointe Phuong Balboa-Le.

• **Rentrée :** pour les 6<sup>es</sup>, lundi de 8 h à 16 h, repas le midi obligatoire à la cantine pour tous (extemes compris). Pas de cours le mardi, emplois du temps normaux mercredi.

**Pour les 5<sup>es</sup>,** mardi de 8 h 30 à 11 h 30 ; **pour les 4<sup>es</sup>** mardi de 10 h à 12 h. Pas de cantine scolaire ce jour-là pour ces élèves. Emplois du temps normaux mercredi.

**Pour les 3<sup>es</sup>,** lundi de 14 h à 16 h. Pas de cours le mardi, emplois du temps normaux mercredi.

**Pour les 2<sup>es</sup>** lundi de 9 h à 16 h. Repas le midi obligatoire à la cantine pour tous (extemes compris). Pas de cours le mardi matin. Emplois du temps normaux mardi après-midi.

**Pour les 1<sup>ers</sup>,** mardi de 9 h à 12 h. Emplois du temps normaux mardi après-midi.

**Pour les Tals,** mardi à 10 h. Emplois du temps normaux mardi après-midi.

**Pour les BTS,** accueil mardi à 14 h. Emplois du temps normaux le mercredi matin.

## LOISIRS

### L'heure de la reprise pour les archers



Avec une championne de France dans ses rangs, la 1<sup>re</sup> Compagnie est l'une des plus fortes de l'hexagone. Photo RL.

La 1<sup>re</sup> Compagnie de tir à l'arc de Sarrebourg va reprendre ses entraînements au gymnase Malley mardi 5 septembre de 20 h à 22 h pour les adultes ; mercredi 6 septembre à 17 h pour l'école de tir. D'autres créneaux sont prévus le vendredi de 20 h 30 à 22 h 30 et le samedi de 9 h 30 à 11 h 30.

Le club participera à la Fête des associations samedi 2 septembre et proposera une journée portes ouvertes dimanche 3 septembre de 14 h à 17 h au gymnase Malley.

**Renseignements :**  
Christian Druet, président, tél. 03 87 03 11 10.

## SPORT

# Débuts difficiles pour l'Entente Franco-Turque

L'Entente Franco-Turque de Sarrebourg a joué, dimanche dernier, son premier match de la saison dans ce groupe B de Régional 3.

Le club sarrebourgeois, qui s'appuie sur un projet audacieux et ose le pari de la jeunesse, s'est présenté face à Farbersviller avec une équipe profondément remodelée et un nouvel entraîneur à sa tête, Zakaria Mabout.

Pour son entrée en matière, l'ETF n'a pas démenti, malgré la défaite enregistrée face à une solide équipe de Farbersviller.

La première mi-temps a offert à la cinquantaine de supporters présents au stade Jean Jacques Morin, un spectacle agréable de par son intensité. Le score restait toutefois nul et vierge. Il a fallu attendre la seconde période pour voir des buts dans ce match.

Les Sarrebourgeois ont poussé pour revenir au score rapidement, suite à l'ouverture du score des visiteurs en contre par l'intermédiaire de Tocacelli. L'égalisation est venue par Khalid Kochal, lorsque ce dernier a envoyé le cuir, sur coup franc, dans le petit filet du gardien farbersvillois.

Les Sarrebourgeois ont finalement été contraints de s'incliner sur le score de 3 à 1, encaissant coup sur coup deux buts par Ouari et Schmitt.

L'équipe B, elle aussi, fait sa rentrée avec le second tour de la Coupe de Moselle contre Walscheid. Elle s'est inclinée sur le score de 1 à 0.



Malgré sa défaite, l'Entente Franco-Turque n'a pas démissionné. Photo RL.

## ALL' 18

**Les interventions des pompiers**

**Mardi 29 août**  
17 h 19 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg centre.

**Mercredi 30 août**  
6 h 57 : VSAV pour une chute à domicile à Sarrebourg Hoff.  
9 h 17 : véhicule toute utilisation pour un sauvetage d'animaux à Sarrebourg.  
10 h 02 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg.  
10 h 19 : VSAV pour une détresse vitale à Sarrebourg.

**DEMAIN**

**Cours, stages, formations**

**Remise de l'harmonie municipale.** Répétitions et inscription pour les nouveaux musiciens pratiquant un instrument à vent ou de percussion. À 20 h 15 à la salle Malley (accès par la cour de l'école des Voges).

**Permanences**

Permanence de l'UIACVG (Union des invalides, anciens combattants et victimes de guerre) de Sarrebourg et environs de 9 h 30 à 11 h 30 au restaurant chez l'Ami Fritz. Tous les premiers vendredis de chaque mois.

**Réunions**

**Alcoologiques anonymes.** Ma liberté alcooliques anonymes Ma liberté organisée. une réunion à 20 h 30 au premier étage de la salle Saint-François. 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).

**BLOC-NOTES**

**Interventions ponctuelles en chantier mobile dans la ville**

En raison de travaux de relevé de chaudières, la circulation et le stationnement sont réglementés à l'intérieur de l'agglomération de Sarrebourg.

• **Tous les jours** de 8 h à 17 h. Jusqu'au lundi 25 décembre. Tél. 03 87 03 05 06.

**Circulation et stationnement interdits > tous les jours.** Parking de stationnement de la ville et rue de la Piscine.

## NUMÉROS

**Services**

**Dépannage électricité :** tél. 09 72 750 57.

**Dépannage gaz :** tél. 08 40 10 30 57.

**Taxis places de la Gare**

**Bonne d'appel :** tél. 03 87 03 38 00.

**JNI (Jean-Mary Henin) :** tél. 03 87 02 30 38.

**Ricquart-Mickael :** tél. 06 76 62 32 41.

**Phoenicia (24 7/24) :** tél. 06 15 17 82 85.

**Elle et moi :** tél. 06 07 57 59 05.

**T.W.M. :** tél. 06 82 47 44 76.

**Wenger :** tél. 06 07 43 43 33.

**Administrations**

**Mairie :** de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).

**Sous-Prefecture :** ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schuman (tél. 03 87 25 74 40).

**CPRM :** 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h sur rendez-vous et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).

**CRAV :** (16, 39 60).

**Pôle emploi :** 2bis Terrasse de Bretagne (compossez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 12 h 15, 13 h 30 à 17 h 11 et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'Emploi), tél. 03 87 23 63 36.

**Tremplin Bleu :** de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).

**CIO :** de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).

**Maison de l'Emploi :** 11 rue Erckmann-Chatrian, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 95 20).

**Cyber-base emploi :** 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).

**Centre socioculturel :** quartier Malley de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h (tél. 03 87 23 67 94).

**Social**

**Créneau française Sarrebourg :** tél. 03 87 23 71 47.

**Créneau de :** tél. 03 87 25 48 45.

**Permanence de l'assistante sociale :** de 8 h 30 à 11 h 30 (tél. 03 87 03 08 21).

**CLIC :** assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).

**Relais des futurs, jeunes parents et parents :** de 16 h à 18 h au centre socioculturel (tél. 03 87 23 67 94).

## VIE DE LA VILLE

# Nouvelle ambiance en terrasse

Une terrasse est installée depuis quelques jours dans la cour à l'arrière de la bibliothèque Pierre-Messmer. Grâce à la collaboration des patrons de la pizzeria voisine et du Bar des Amis, les clients peuvent boire et manger au calme.



Une nouvelle terrasse a surgi au centre-ville de Sarrebourg. Depuis fin juillet, dans la cour de la bibliothèque Pierre-Messmer, le Bar des Amis (BDA) et l'enseigne Pizzas et Saveurs, voisins d'en face dans la rue du Maréchal-Foch, font terrasse commune.

En retrait de la circulation, les clients profitent de davantage de place, d'une belle alternance d'ombre et de soleil, de calme et de verdure. La météo défavorable d'août n'a pas permis de mettre en avant tous les atouts de l'endroit propice à la tranquillité, mais les gendans espèrent profiter de l'été indien pour gagner en fréquentation.

« Cela faisait 20 ans que Thierry, patron du BDA, convoitait cet espace. Pierre l'a aidé à formaliser la demande d'autorisation de terrasse appuyée par la direction de la bibliothèque et celle-ci a été acceptée. »

Soixante places assises, réparties autour de vingt tables, sont désormais accessibles aux heures d'ouverture des deux établissements.

Le BDA fournit les boissons, Pizzas et Saveurs les repas. Pierre Allé, responsable régulier de ce nouveau local, a installé la carte de la terrasse commune.

« C'est de créer une ambiance ouverte où les gens peuvent discuter sans cric », indique Pierre. Discuter et lire aussi. Les habitués de la bibliothèque et les parents des enfants qui la fréquentent profiteront ici d'un espace accueillant où ils seront invités à s'installer à l'air libre.

À l'arrière de la bibliothèque Pierre-Messmer, un coin de détente avec boissons et repas a été installé. Photo RL.

## rue du maréchal-foch

## URGENCES

Pharmacie de garde  
Régorgat au 3237  
(24/24).

Médecin de garde  
Médigarde : tél.  
0920 33 20 20 pour les habi-  
tants de Moselle et le  
03 69 55 33 33 pour les  
habitants d'Alsace,  
de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15

Gendarmeries  
Phalsbourg : route des Glacis  
(tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine,  
(tél. 03 87 07 40 06).  
Autrorange : (tél. 03 87 24 44 70).

Sapeurs-pompiers  
Compозте 18.

## PHALSBURG

Julie et Manuel  
sont unis

Julie et Manuel ont dit « oui ». Photo RL

Nadine Engelmann, adjointe au maire de la ville, officier d'état civil par délégation, a célébré le mariage de Julie Unterreiner et de Manuel Martin, samedi 26 août. Julie Unterreiner, née à Saverne, est âgée de 25 ans. Elle exerce la profession de réceptionniste en hôtellerie. Elle est la fille d'Anne Catherine Riehl, agent d'entretien et de restauration, domiciliée à Phalsbourg, et d'Alain Unterreiner qu'elle a eu la douleur de perdre.

Son nouvel époux, Manuel Martin, né à Colfenols en Charante, est âgé de 35 ans et exerce le métier d'intermédiaire. Il est le fils de Christiane Van Beers, agent de collectivité, domiciliée à Saint-Mathieu en Haute-Vienne et Michel Martin, retraité, domicilié à Saint-Jean-en-Haute-Vienne également. Les nouveaux époux résident à Phalsbourg. Nous adressons toutes nos félicitations aux jeunes époux.

## AUJOURD'HUI

Bals, repas et thés  
danzants

Dabo, jeudi dansant. Soirée animée par l'orchestre Les Valéry's. Restauration à partir de 19 h, et début du bal à 20 h. Planché du bûcheron et assiette mexicaine, à partir de 22 h grillades à l'Espace Léon-IX.

## Concert, musique

Saverne. Les soirées du jeudi de 19 h à 21 h au port de plaisance. Gratuit.

## Expositions

Graufthal. Visite des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959. Reconstitution de l'habitat troglodyte dans deux maisons, expositions dans la troisième : Des rochers et des hommes, Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique. Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'à dimanche 12 novembre. 2,50 €. Gratuit pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Graufthal. L'église protestante raconte son passé : quand la pierre témoigne. Bâtie en 1619, le passé de l'église est restitué par plusieurs panneaux (évolution architecturale, simultanée, abbaye, vie paroissiale...). Une dalle gravée disparue en 1865 et des pierres dégagées dans l'ancienne abbaye de Graufthal y sont également exposées. Tous les jours de 10 h à 18 h jusqu'à mardi 31 octobre à l'Église protestante. Gratuit. Tél. 03 88 70 19 16.

Phalsbourg. Petits Soldats de la Grande Armée. Nouvelle exposition temporaire avec un ensemble de figurines représentant des soldats de la période Napoléonienne. Jusqu'au 30 novembre tous les jours de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30 sauf le samedi et dimanche dans le Hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

Saverne. L'Alsace en tissu et papiers. Tous les jours sauf le mardi, jusqu'à samedi 30 septembre au musée du château des Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 63 95.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Dabo. Rocher de Dabo. Accès à la plateforme qui offre un panorama à 360°. Gratuit.

## ÉDUCATION

Saint-Antoine :  
une rentrée anticipée

Christophe Klein entame sa troisième année à la tête de l'établissement Saint-Antoine avec la fierté d'avoir obtenu d'excellents résultats au brevet des collèges et au baccalauréat ainsi que des projets plein la tête.

Le bâtiment de l'établissement Saint-Antoine est plongé dans un calme religieux. Dès aujourd'hui, les couloirs s'animent des bruits des élèves et des professeurs. Tout est prêt pour accueillir les quelque 700 élèves de la 6<sup>e</sup> à la Terminale.

Christophe Klein, le directeur, n'a pas ménagé sa peine pendant les vacances pour que la rentrée se fasse dans de bonnes conditions. Les équipes pédagogiques sont complètes avec l'arrivée de quatre nouveaux professeurs. Un pôle art a vu le jour au sous-pool (salles de musique, d'arts plastiques et de théâtre).

« Saint-Antoine continue dans l'excellence », commente le directeur à propos des résultats aux examens : 100 % de réussite au baccalauréat en séries L, ES et 98,90 % en S. Pour le brevet des collèges, 3,3 % des élèves l'ont décroché. « Mes félicitations vont bien évidemment aux élèves

mais aussi à leurs professeurs et à tous les acteurs qui œuvrent de près ou de loin à cette réussite », précise-t-il. Parmi les nouveautés, la LV2 Espagnol va être proposée en lycée à partir de la seconde, de même le BIA (Brevet d'initiation aéronautique), en partenariat avec le 1<sup>er</sup> Régiment d'hélicoptères de combat et le rectorat.

## Le fonctionnement

Du point de vue pédagogique, l'organisation en trimestres en lycée est réaliste et des contrôles communs vont être organisés dès le 3<sup>e</sup> trimestre afin d'avoir une progression cohérente jusqu'à l'échéance de fin de 3<sup>e</sup> et Terminale.

En langues : maintien d'un nombre d'heures identique pour les deux langues vivantes enseignées au collège et 2<sup>nd</sup>. Maintien du latin et du chinois en plus des deux langues

vivantes. Maintien de l'allemand et de l'anglais renforcés en 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> (approfondissement proposé pour de très bons élèves motivés).

En Lettres : le projet d'orthographe Voltaire est reconduit en vue de préparer pour certains leurs certificats en fin d'année. Tous les élèves bénéficieront d'un accès à cette plateforme. Quant à l'aide aux devoirs, Saint-Antoine n'a pas attendu les consignes du ministre pour la mettre en place. Elle sera encore proposée dans la journée pour les élèves en difficulté et, le soir, prioritairement pour les internes.

## De nouvelles têtes pour cette rentrée

Quatre nouveaux professeurs viennent rejoindre l'équipe : Claire Anthony (SVT), Nicolas Schott (Lettres Classiques), Anne-Sophie de Dinchin (allemand) et Caroline Madeleine (allemand) en remplacement de départs à la retraite (Hélène Gilmann) ou de mutations (Frédérique Richard part en Allemagne et Aurélien Stein).

Marie-Thérèse Wilhelm, la secrétaire de direction, a fait valoir ses droits à la retraite et est remplacée par Marielle Lahaye. À l'internat, deux nouveaux responsables sont nommés : Jean-François Vergon pour les garçons ; Julie Rouschmeyer pour les filles.

Pour la section théâtre, Hélène Saint-Pol et Christine Sahr prennent le relais de Héléna Gilmann et Joëlle Rozet.

Dans le domaine artistique, Céline Delesalle sera remplacée par Vanessa Rivelaygue.

## à phalsbourg

## NÉCROLOGIE

## Mme Marie Pfeiffer

SAINT-LOUIS. — De la maison de retraite de Saint-Jean-de-Bassel, nous apprenons le décès, à l'âge de 96 ans, de Madame Marie Pfeiffer.

La défunte, doyenne de la commune, était née Pfurner à Saint-Louis le 6 août 1921. Elle avait épousé M. Victor Pfeiffer, décédé en octobre 1988. Le couple était resté sans enfants.

La messe d'enterrement aura lieu ce jour, jeudi 31 août, à 15 h en l'église paroissiale locale, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos sincères condoléances à la famille.

## M. Raymond Fuss

ROEMELFING. — Nous apprenons le décès de M. Raymond Fuss survenu samedi 26 août à Roemelfing à l'âge de 62 ans.

Né le 14 septembre 1954 à Sarrebourg, le défunt était célibataire. Il laisse dans sa petite famille six enfants ainsi que toute sa famille et ses amis.

Un temps de recueillement aura lieu ce jour, jeudi 31 août, à 14 h 30, en la chapelle du cimetière municipal de Sarrebourg, suivi de la crémation.

Nos condoléances à la famille.

## BROUVILLER

## Objet trouvé

Un vélo enfant a été trouvé dans la commune. Son propriétaire peut le récupérer en heures ouvrables.

## DEMAIN

## Concert, musique

Phalsbourg. Concert Kalkanos. Du reggae à la musette, des dancehalls aux guinguettes, du rap à la chansonnette, les Kalkanos feront valser avec les styles et les saveurs du monde sur fond d'humour noir et de second degré. À 21 h au café associatif le Cotylédon. Tél. 03 87 25 13 20.

## Exposition

Phalsbourg. Couleurs du Sud. Hommage à Jacky Thiébaud. On y découvre les paysages de Provence, les Alpes, Hyères... et même ses dessins d'enfant. Découvrir cette exposition ainsi qu'un livret retraçant son itinéraire et des affiches plastifiées. Les mardis de 14 h à 18 h, mercredis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, vendredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedis de 9 h à 12 h jusqu'à samedi 30 septembre à la médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

## Stages, ateliers

Saverne. Taille de roses fondées. À la coupe de roses fondées à la Rosearia. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi. En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h. La fermeture de la Rosearia est prévue le dimanche 1er octobre à 18 h. Tél. 03 88 71 83 33.

## DANS LE SEMAINE

## JEUDI 7 SEPTEMBRE

## Randonnées, balades

Dabo. Randonnée en soirée proposée par le club vosgien de Dabo. Parcours de 2 heures (environ 8 km), dénivelé de 100 m, vers le rocher de la Paye. Guide du jour : Bernard Schwaller (06 83 69 09 95). Départ à 18 h place des Berges à Schaeferhof.

## INSCRIPTIONS

## SAINT-LOUIS

Sortie en bus dans les Vosges  
Proposée par le Club de Loisirs de Saint-Louis. Visite du musée du textile à Venron, dégustation de vins de fruits. Midi, repas mancaré dans la ferme auberge de Breitzhousen. Après-midi, visite de la saboterie de la Bresse, et de la confiserie des Hautes Vosges à Plainfaing.  
Samedi 23 septembre de 7 h 30 à 20 h au prix de 65 € (réservations au 03 87 07 90 78 avant le 31 août).  
Club de Loisirs de Saint-Louis.

## Rentrée pratique

Ecole-collège-lycée Saint-Antoine :  
1, chemin des dames - 57370 Phalsbourg.  
Tél. 03 87 24 30 22.

Adresse électronique : Antpha2@scolor.net.  
Site internet : www.saintantoinephalsbourg.fr.  
Direction : chef d'établissement : Christophe Klein ; adjointe : Micheline Vayssières ; directrice des CM2 : Anne-Thérèse Maurer ; CPE (Conseiller principal d'éducation) : Philippe Leborgne ; Aumônier : frère Jean-Louis Delapierre ; secrétaire de direction : Marielle Lahaye ; secrétaires : Marielle Chevillon et Simon Lambour ; économie : Maryline Molia ; concierge : Pierrette Dias.

Effectifs. — Nombre d'enseignants : 51 ; nombre d'élèves : 690 dont 167 nouveaux ; nombre d'internes : 122.  
Rentrée. — Jeudi 31 août : rentrée des élèves internes à partir de 17 h ; rentrée des élèves de 6<sup>e</sup> à 13 h 30 ; vendredi 1<sup>er</sup> septembre : rentrée de tous les autres élèves (5<sup>e</sup> à Terminale) à 8 h (8 h 30 pour les CM2).

## FÉNÉTRANGE

## Le Judo-club organise 2017/2018

Le Judo-club de Fénétrange reprendra ses activités pour la saison 2017/2018 dès samedi 9 septembre, de 9 h à 11 h. L'occasion de s'informer et de s'inscrire aux activités suivantes : Judo, atelier senior et gym, en présence des membres du comité du Judo-club. Les différents formalités, remplis lors de cette manifestation, permettront de faciliter la reprise des activités par un gain de temps appréciable. Sandy Jantzi, diplômée CQP enseignement gymnique expression et entretien, animatrice de la gym petits, sera également présente ce matin pour rencontrer les jeunes enfants inscrits et pour répondre aux questions de leurs parents.

Les inscriptions restent possibles toute la saison aux horaires d'entraînement et selon le calendrier suivant :  
• Enseigné par Damien Diedat, ceinture noire 3<sup>e</sup> dan, la section judo reprendra le 17 h à 12 septembre au dojo, de 18 h à 19 h 15 pour les enfants compétiteurs, de 19 h 30 à 21 h pour les ados et adultes ; mercredi 13 septembre de 17 h à 18 h pour les plus petits, nés en



La détente va céder le pas à l'entraînement. Photo RL

2010, 2011 et 2012 ; vendredi 15 septembre de 18 h à 19 h 15 pour les enfants compétiteurs, de 19 h 30 à 21 h pour les ados et adultes ; mercredi 13 septembre de 17 h à 18 h pour les plus petits, nés en

18 h 15 à 19 h. Cette discipline est enseignée par Lea Rissler, diplômée DEUST activités physiques pour seniors. Contact : Laurence Callais, tél. 06 15 96 81 02.

• L'activité gym petits, destinée aux enfants de 2 et 3 ans, se déroulera tous les mercredis de 10 h à 10 h 45. Démarrage mercredi 13 septembre (contact et essai possible samedi 9 septembre de 9 h à 11 h). Création d'un groupe pour les enfants de 4 ans (nés en 2013) de 10 h 45 à 11 h 30. Contact : Laurence Callais, tél. 06 15 96 81 02.

Judo-club, rue des remparts à Fénétrange (57930).  
Président : Christian Bohn, tél. 06 30 16 21 12.  
Site internet : <http://judoclubfenetrange-e-monsite.com/>  
Messagerie : [judoclubfenetrange@laposte.net](mailto:judoclubfenetrange@laposte.net).

## GUNTZVILLER

## Joyeux Randonneurs en Autriche



Ce fut six jours magnifiques en Autriche avec des conditions météo excellentes pour les Joyeux Randonneurs. Photo RL

Les Joyeux Randonneurs ont organisé leur excursion de six jours en Autriche, à Abtenau aux portes de Salzbourg. Les matinales étaient consacrées à la découverte pédestre des environs pour les plus vaillants, les après-midi aux visites touristiques : croisière en bateau sur le Königsee avec la visite de la presqu'île de Saint-Bartholoma ; visite de la ville de Bad Ischl, station thermique impériale au temps de l'empereur François Joseph et Sissi ; visite de la station balnéaire de Hallstatt, des mines de sel de Hallein ; visite guidée de Salzbourg et du château de Hellbrunn avec ses jeux d'eau. Les conditions météo ont favorisé la réussite de cette sortie que tous les participants au nombre de 51 souhaitent renouveler dans 2 ans.

## NÉCROLOGIE

## Mme Thérèse Fleurentdier

**RÉDING.** — Nous apprenons le décès de Mme Thérèse Fleurentdier survenu mardi 29 août à Sarrebourg. Née Schleininger le 14 novembre 1927 à Réding, elle s'était mariée le 2 août 1952 à Réding à M. Marcel Fleurentdier. Elle a eu la douleur de le perdre le 12 octobre 2008.

De cette union sont nés cinq enfants : Nicole, Bernard, Hubert, Bernadette et François. Elle connaissait également la joie de compter cinq petits-enfants : Sandra, Céline, Franck, Aurore et Ludovic ainsi que huit arrière-petits-enfants : Enzo, Lisa, Léana, Nessa, Margot, Clémence, Juliette et Aedan. Elle adorait les animaux et en particulier les chats. Passionnée de cuisine, elle aimait le jardinage et le tricot. Elle a même tricoté pour une association basée à Phalsbourg. Elle était une maman et une mémé très aimante. Mme Fleurentdier affectionnait énormément ses proches. Discrète, connue et appréciée de tous, elle adorait cuisiner et régaler ses proches avec de bons petits plats. Les obsèques auront lieu vendredi 1<sup>er</sup> septembre à 14 h 30 en l'église de Réding. L'inhumation aura lieu au cimetière du village. Nos condoléances à la famille.



## Mme Maria Vit

**LANEUVEVILLE-LÈS-LORQUIN.** — Nous apprenons le décès de Mme Maria Vit survenu le 6 septembre 1922 en Italie, la défunte était l'épouse de M. Célestin Vit, décédé. De leur union sont nés trois enfants, Serge, Anida et Eida. Elle avait la joie de compter neuf petits-enfants, Gérard, Lionel, Vanessa, Michaël, Nicolas, Nelly, Céline (décédée), Loïc et Juliette, ainsi que six arrière-petits-enfants. Elle résidait à Laneuveville-lès-Lorquin, avant de se retirer à la maison de retraite La Charmille.

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 1<sup>er</sup> septembre, à 14 h 30 en l'église de Laneuveville-lès-Lorquin. Nos sincères condoléances à la famille.



## FRIBOURG

## L'Interassociation tire et pointe !



Vingt-deux doublettes ont débattu tout au long de la journée pour un victoire sur le terrain de pétanque de Frébourg. Organisée par l'Interassociation du village, cette journée pétanque a été une réussite pour les organisateurs. Voici les résultats : 1<sup>er</sup> Michaël et Annick ; 2<sup>e</sup> Patrick et Régis ; 3<sup>e</sup> Gérard et Lucas. Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.

## HARTZVILLER

## Carnet blanc

Nous apprenons le prochain mariage d'Angelique Strubel, chef de service éducatif, fille de Romain et Paulette Strubel, domiciliés à Hartzviller, avec Alexis Wies, acheteur, fils de Francis et Yvonne Wies, domiciliés à Niederstintzel. La cérémonie aura lieu en mairie samedi 9 septembre, à 16 h.

## Bienvenue à Thibaud

Nous apprenons la naissance de Thibaud, fils de Mikael Dannenberger et d'Aurélië Barbéas, domiciliés à Hartzviller. Nos félicitations aux heureux parents et bienvenue à Thibaud.

## AUJOURD'HUI

## Randonnées, balades, visites guidées

**Hartzviller.** Marche. Organisée par le club de marche Les Brédoquins. A 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

**Imling.** Randonnée aux Baronnies (Saint-Quirin). Randonnée en soirée organisée par LCD. Départ en covoiturage. Repas tiré du sac. A 17 h. Mairie. Gratuit. Tél. 06 74 33 92 64.

## Rencontres, conférences

**Sarraltroff.** Rencontre du club de l'amitié.

Marche et jeux de société, puis café et gâteaux. A 14 h. Salle des fêtes. Tél. 03 87 03 34 17.

**Moussy.** « L'expression du tigre face au mouchoir ». Ce spectacle-laboratoire scientifique dont les animaux sont protagonistes invite le spectateur à participer à une expérimentation audacieuse. A 19 h. Salle de bal de l'ancienne cantine des ouvriers. Gratuit. Date limite de réservation : 3 septembre. Tél. 06 37 31 54 54.

**Rhodes.** « Sainte-Croix fête l'été ! ». Théâtre, marionnettes, contes, musique et chants, spectacles de rue... De 10 h à 19 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit pour les - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

## SAINT-QUIRIN

## Le festival Barakozart devient incontournable

La manifestation est désormais très bien rodée. Pour la septième édition du Festival Barakozart, l'association Parenthèse a parfaitement réussi l'animation. Le public était là, et la musique était de qualité !

Plusieurs centaines de personnes se sont retrouvées tout au long d'une agréable nuit étoilée, dans un cadre sympathique, en lisière de forêt, pour apprécier une ambiance conviviale, dédiée à la musique.

Les bénévoles de l'association Parenthèse avaient soigné la déco pour la 7<sup>e</sup> édition du festival Barakozart. Dès l'accueil, une allée de braseros accueillait le public. Disséminés sous les arbres, des petits chapiteaux étaient illuminés par des lampes de chevet posées sur des tabourets. Et des feux de camp paraçaient cette atmosphère champêtre.

Les mélomanes, tous âges confondus, s'étaient joints à la fête pour profiter de l'ambiance chaleureuse et de la convivialité musicale autour d'une pizza-flamm maison. Mais surtout pour apprécier une programmation variée, soutenue par la sonorisation parfaitement maîtrisée de Pierre Fischer et son équipe.

## Un programme eclectique

Les évadés ont débuté les festivités autour d'un verre de bienvenue avec la chanson française, tantôt sérieuse et tantôt dingue, capable d'accrocher le public par des textes incisifs, tour à tour graves et légers.

Puis le groupe Gadjó Michto, un mélange subtil de guitares tziganes, de swing étincelant

de violons, d'un accordéon généreux, a agraisé ses notes balkaniques dans un univers musical sans contrainte, où se côtoyaient l'intime et le festif.

Rustless, un ensemble strasbourgeois, a pris le relais sur scène. Ce quintet revendique des influences blues/rock très marquées.

Ton Ton Grés Gris, une formation locale made in Lutzelbourg, est composée de cinq musiciens. Ils ont enthousiasmé les mélomanes par leurs musiques louisianaises comme le cajun, le Zydeco bien entendu et celle de La Nouvelle-Orléans.

Minera a présenté une aventure musicale et chorégraphique flamenco, invitant à voyager au cœur des tourbillons de flamme et à savourer les moments d'allégresse les plus exquises.

Le public a encore pu apprécier les Bouxi (Jam Session en anglais), en fil rouge, qui ont duré toute la soirée, faisant sonner des improvisations de très bonne qualité, pour le plus grand bonheur des musiciens et des spectateurs qui pouvaient ainsi vaguer entre plusieurs ambiances.

Le président Michel Kubler, satisfait du succès populaire intergénérationnel, a déjà mûri pour l'année prochaine une édition encore plus ébouriffée de ce festival qui a incontestablement conquis une notoriété bien méritée dans la région.

Parenthèse portera sa marque « d'agitateur culturel en milieu rural ».

## TROISFONTAINES

## Les lignes ont bougé chez les footballeurs

A l'entame de la nouvelle saison de football, des ajustements et des nouveautés ont eu lieu, tant dans l'effectif que dans l'encadrement.

En premier Julien Créquit a laissé son poste d'entraîneur à Jérôme Vaz, qui signe son retour au club après trois saisons.

L'équipe B sera à nouveau coachée par Yannick Drouin.

Du côté des arbitres, le club en compte deux : Raphaël Blum et Franck Oury.

C'est pas un secret de dire que le club cherche de nouveaux candidats à l'arbitrage.

## Les effectifs et les adversaires

Les dirigeants ont enregistré quatre départs, mais ont inscrit sur leurs tablettes six recrues venues renforcer les rangs. Il s'agit d'Enzo Gandy (FC Sarrebourg), Emmanuel Isch (Alsace), Kevin Koenig, Mikael Ines (US Schneckenbusch), Julien Rubiné (AS Réding) et Yannick Thiville (US Schneckenbusch). Deux équipes de seniors défendront les couleurs trifontaines.

D'abord l'équipe A qui évoluera en 2<sup>e</sup> division de district (groupe K) avec les équipes d'Pencourt-Moussy, Brouderdorff, Brouviller, Hilbesheim, Lorquin B, Mittelbunn, Réding B, Sarrebourg EFT B et Schneckenbusch.

Ensuite l'équipe B se produira en 3<sup>e</sup> division de district (groupe T) avec les équipes de Dannelbourg B, Hendrordff B, Hilbesheim B, Hommet B, Hultehouse, Mittelbunn B, Réding C, Sarrebourg EFT C et Walscheid.

Pour les jeunes joueurs, ils feront toujours partie de l'Entente sportive de la vallée de la Bièvre.

## WALSCHIED

## Valentin et Célia se sont unis



Le maire Michel Schib y a recueilli le consentement mutuel de Valentin Schirmann, géomètre projeteur, et de Célia Burckel, infirmière, domiciliés à Niderviller. La bénédiction nuptiale a ensuite été donnée par le frère du marié, l'abbé Laurent Schirmann. Au jeune couple nous présentons nos félicitations et leur adressons tous nos vœux de bonheur.

## le chiffre

57

**HARTZVILLER.** — C'est le nombre de personnes qui ont fait don de leur sang le 25 août, à la grande satisfaction de l'Amicale des donateurs de sang bénévoles. Un élan de solidarité couronné de succès.

## BUHL-LORRAINE

## Naissance

De Saverne, nous apprenons la naissance de Baptiste au foyer de Paul Izambert et de Céline Robert, domiciliés dans la commune. Toutes nos félicitations aux parents et bienvenue à Baptiste.

## DEMAIN

## Concert, musique

**Réchicourt-le-Château.** Répertoire des répétitions de la chorale et accueil des nouvelles recrues. La méthode d'apprentissage n'exige pas de connaissance musicale. Le répertoire de la formation est essentiellement tourné vers la chanson française. A 20 h. Salle socio-éducative. Tél. 03 87 24 60 87.

## Don de sang

**Belles-Forêts.** Collecte de sang suivie d'un repas copieux offerts. De 17 h à 20 h. Salle des fêtes. Tél. 03 87 86 58 56.

## Spectacles, théâtre, contes

**Moussy.** « L'expression du tigre face au mouchoir ». Spectacle-laboratoire scientifique dont les animaux sont protagonistes invite le spectateur à participer à une expérimentation audacieuse. A 19 h. Salle de bal de l'ancienne cantine des ouvriers. Gratuit. Tél. 06 37 31 54 54. Date limite de réservation : 3 septembre 2017.

**Rhodes.** « Sainte-Croix fête l'été ! ». Théâtre, marionnettes, contes, musique et chants, spectacles de rue... De 10 h à 19 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit pour les - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

## Sports

**Buhl-Lorraine.** Cours de Qi Gong. Proposés par l'Association Qi Gong des 4 saisons et animés par Jean-Marie Friant, diplômé de l'Université de Pékin. De 9 h à 10 h. De 10 h 30 à 11 h 30. Centre Sportif et Zen. Tél. 06 06 54 62 55.

## Stages, ateliers vacances scolaires

**Langatte.** Sculpture sur bois et peinture. Atelier proposé par l'association Art et sculpture de Dabo et animé par Daniel Condé (sculpture sur bois), peinture (huile, aquarelle, etc.) avec Mimi Rouquet. Renseignements : mairie au 03 87 03 13 03 ou Daniel Condé au 06 65 62 85 69. De 14 h à 18 h. Site. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

**Langatte.** Sculpture sur bois. Atelier proposé par Art et sculpture sur bois et animé par Daniel Condé. Atelier sculpture à la troncature animé par Antony Linremer : tournage et charbonnage animé par Alphonse Kepel : sculpture et taille de pierre animé par Raphaël Chiaje. De 14 h à 19 h. Camping. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

## DIEUZE

## Athlétisme et marche nordique avec l'ASSA



L'heure de la rentrée approche à grands pas pour les amateurs d'athlétisme et de marche nordiques.

L'ASSA athlétisme reprend ses activités pour la saison 2017-2018 avec des programmes riches et variés. Petit tour d'horizon.

• L'athlétisme, pour les benjamins à juniors (nés de 1999 à 2006) se tiendra tous les lundis de 17 h 30 à 20 h, au gymnase du CFIM. La première séance est programmée lundi 4 septembre.

• Chez les seniors, les retrouvailles auront lieu chaque mercredi, de 17 h 30 à 19 h, au gymnase du CFIM à partir du 6 septembre.

• La marche Nordic fit cardio, dirigée par Gérard Gamond, débutera lundi 11 septembre de 17 h 30 à 19 h 30. Rendez-

vous est donné tous les lundis devant le gymnase du CFIM.

- L'athlétisme, pour jeunes éveil et poussins (nés entre 2008 et 2011) tiendra ses activités tous les samedis de 10 h à 12 h au gymnase municipal du lycée Charles-Hermite.
- Les mêmes jours, aux mêmes horaires, des sorties de marche nordique sportive seront également proposées à tous les amateurs. Elles se dérouleront sous la conduite de l'expert Gérard Gamond.

Renseignements :  
tel 03 87 98 15 68  
ou 06 48 40 51 51 ;  
http://assa.athle.com ;  
athlessa@aol.com

## JUVELIZE

## Une cueillette miraculeuse



Belle et charnue, cette tomate exceptionnelle a bien surpris Bernadette et André Mansuy, agriculteurs retraités, qui n'avaient jamais eu une aussi belle récolte dans leur potager. Produit entièrement bio, garanti sans OGM puisque venant de semences familiales, cette tomate pèse pourtant un peu plus de 700 g. Comme quoi, il n'est nul besoin de produit chimique pour faire de beaux produits.

## BOURDONNAY

## Caroline a dit « oui » à Jean-Baptiste



Au milieu de l'été, Caroline Chéroux, revenue habiter dans son village de cœur, a épousé son compagnon, Jean-Baptiste Osommer. Les époux ont répondu « oui » à la question de l'intervenant, à la fois père de la mariée et maire du village. Puis, la fête a succédé à l'émotion des familles. Nous présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

## CHÂTEAU-SALINS

## Wayne Sleeth, un Englishman dans le Saulnois

Un anglais (ou un englishman selon une fameuse chanson de Sting) dans le Saulnois, voilà qui n'est pas banal. C'est pourtant le cas de Wayne Sleeth, mi-peintre, mi-musicien, et artiste pleinement !

Comment expliquer le parcours atypique de cet artiste britannique débarqué de son Lincolnshire natal au cœur du Saulnois ? Quand on pose cette question à Wayne Sleeth, sa réponse est simple, claire et nette : « Si je vous disais que c'est pour l'amour de l'art, ce serait quel que peu déformer la vérité : c'est l'amour, oui, mais le vrai, celui avec un grand A, comme vous dites chez vous. » Puis, avec son délicieux accent anglais qu'il a su conserver, il donne quelques précisions : « J'ai rencontré ma compagne, Nathalie par hasard, sur un quai de gare à Doncaster : elle venait faire son anglais à l'université de Hull. Elle cherchait usuellement une information : je l'ai abordé et depuis on ne s'est plus quittés. Aujourd'hui, avec nos deux enfants, nous sommes Castelsalinois depuis longtemps, pour le plus grand plaisir de mes beaux-parents. »

## Un rolling stone

Wayne est né dans le Lincolnshire, cité balnéaire située à environ 400 km au nord de Londres, sur la côte de la mer du Nord. Il y a effectué toutes ses études, de la maternelle au lycée jusqu'à l'obtention de l'équivalent du bac en France. Puis, il a fait deux années dans une école des Beaux-Arts à Grimsby. Dès lors, il a été pris, comme beaucoup de jeunes, d'une envie de découvrir le monde, d'où deux années de voyages essentiellement et sur-



Marqué par les attentats de Barcelone, Wayne Sleeth travaille actuellement à la décoration d'une guitare sur le thème de la paix et de la fraternité entre les peuples.

tout en Allemagne. Comme il le dit si bien : « J'étais ce qu'on nomme chez nous un "rolling stone" (une pierre qui roule). » De retour en Angleterre, il a repris ses études supérieures en passant trois nouvelles années dans une autre école des Beaux-Arts, à Bath.

De son séjour allemand, il garde un souvenir précieux : « Pour gagner ma vie, j'avais trouvé un petit boulot dans une usine de peinture : horrible expérience (mauvaises odeurs par exemple). Ça ne manque pas d'humour pour un futur artiste peintre ! »

Si études achevées, il s'est installé à York avec le statut

d'artiste professionnel et a commencé à se faire une belle réputation dans le domaine des fresques, spécialité qu'il aime toujours autant, surtout quand il la fait découvrir aux enfants. Ce qu'il fait souvent dans les écoles, comme dernièrement à la maternelle de Château-Salins.

## Toujours des projets

La fatigue des voyages incessants entre York, Londres et Metz, ses projets personnels et son désir de vivre auprès de l'amour de sa vie finit par le décider à franchir le Channel et de s'installer en

France, dans la ville de sa compagnie. Ce qui ne l'empêche pas de retourner régulièrement dans son pays pour répondre à certains engagements et pour revoir sa famille.

L'artiste local consacre une grande partie de sa vie professionnelle à l'enseignement des arts et celui de la langue de Shakespeare et plus volontiers en groupant les deux, avec des cours de langue au travers d'activités artistiques. Tout en travaillant à ses projets personnels qui sont nombreux : stages, réalisations de fresques, expos permanentes ou ponctuelles (Londres, Metz),

salons (Metz, Thionville), interventions artistiques, présences dans des foires internationales (Nancy) et lors de bien d'autres opportunités encore.

Son atelier, il l'a installé dans le sous-sol de sa maison : « C'est bien, mais trop petit. Je dois entasser mes toiles et un peu n'importe comment et je manque de place pour travailler. Idéal pour moi serait de trouver un local, dans le Saulnois, un espace de plus de 50 m<sup>2</sup>, doté d'une bonne lumière naturelle. »

Contact : studio@wayneleeth.com

## Une rentrée bien chargée pour les Amis du Saulnois

Septembre sera riche en animations pour les adhérents de l'association les Amis du Saulnois et de son patrimoine.

Tout d'abord, dimanche 3 septembre se tiendra une sortie visant à découvrir les prés-salés de Château-Salins, en partenariat avec le Conservatoire des espaces naturels de Lorraine. Le départ sera donné à 14 h 30, depuis la place de la Saline, pour la visite de deux sites typiques de la vallée de la Seille, le Moulin de Serraincourt et le Gris loup. Il est à noter que ces lieux sont classés Natura 2000 et qu'ils présentent un intérêt au niveau européen, notamment dans le domaine floral. Cette sortie gratuite est ouverte à tous.

Puis, les 9 et 10 septembre, à l'occasion des Fêtes du patrimoine castelsalinois, l'association se joindra à la municipalité pour mettre en place tout un programme d'animations sur le thème du patrimoine environnemental et paysager. Deux circuits de promenade seront mis en valeur. Tout d'abord, samedi 9 septembre, c'est le circuit des anciennes salines Solvay, remis en état avec le soutien du Parc national régional, qui sera mis à l'honneur. Le départ

aura lieu à 14 h de la place de la Saline.

À 17 h, Norbert Veber (AISE) présentera en vidéo projection, au gîte des salines, un documentaire *Merveilleuse nature* de chez nous.

Puis, dimanche 10 septembre, c'est une boucle paysagère de 6 km qui sera proposée aux participants qui pourront ainsi traverser Château-Salins, le chemin des Blancs Rayeux et des Hautes Phrases, la forêt de la Marchande à Coutures, avant de revenir à Château-Salins par le chemin du Bateau. Ce circuit sera finalisé par la communauté de communes du Saulnois. Le départ sera donné à 14 h, depuis l'ancien tribunal.

À 17 h, un concert d'orgue dans l'église clôturera cette journée, au cours de laquelle les visiteurs pourront également découvrir une exposition de photos de Norbert Veber.

En matinée, un panneau pédagogique devrait être inauguré en fanfare, au départ du chemin des Blancs Rayeux.

Enfin, le dernier week-end du mois, ASP apportera son concours à la marche vicoise Rundossalois.



Le chemin des Blancs-Rayeux a été remis en état par une équipe de volontaires et découvert en avant-première par un groupe de marcheurs de passage lors des travaux.

## XANREY

## L'art du cirque accessible aux enfants avec La Cigogne

Pour la troisième année consécutive, une formation sur les arts du cirque était organisée par le foyer rural et la communauté de communes du Saulnois. Animé par la compagnie La Cigogne, ce stage de quatre jours a été suivi par une quinzaine de jeunes issus de Xanrey et des alentours.

Pour les participants, cela a été un bon moyen de développer leurs capacités physiques et créatives. Tout au long de cette semaine, ils ont été initiés aux techniques aériennes ainsi qu'à un jeu d'acteur en situation comique : le clown.

Un spectacle a permis aux enfants de présenter le fruit de leur travail et de dévoiler leurs talents aux spectateurs. Cette formation pourrait peut-être donner à certains une ouverture sur le monde artistique et les arts du cirque attirant de plus en plus de jeunes recrues.



Une quinzaine de jeunes se sont initiés aux arts du cirque.

## URGENCES

**Pharmacies de garde**  
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.  
Insulim : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tel. 03 87 98 42 54.

**Médecins de garde**  
Insulim, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tel. 0820 31 20 20.

**Chirurgien-dentiste**  
Appeler le Centre 15 : tel. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

**Hôpitaux**  
Château-Salins : tel. 03 87 03 54 54.  
Dieuze : tel. 03 87 05 02 00.

**Sage-femme**  
Dieuze : Catherine Chichahamant, tel. 06 19 81 88 54.  
Morhange : Karine Schmitt, tel. 03 87 05 36 63.

**Urgences médicales**  
SMUR : tel. 15.

**Gendarmeries**  
Albestroff : 3, rue du Stade, tel. 03 87 01 60 61.

**Château-Salins** : 4, rue de Metz, tel. 03 87 05 10 29.  
**Delme** : rue Maurice-Vautrin, tel. 03 87 01 30 20.  
**Dieuze** : chemin Halbuer, tel. 03 87 06 05 78.

**Morhange** : 11, rue Albert-Cornu, tel. 03 87 06 18 44.

**Vic-sur-Seille** : 5, rue Pierre-Salvy, tel. 03 87 01 10 08.

**Sapeurs-pompiers**  
Permanence : tel. 18.

## AUJOURD'HUI

## Expositions

**Lagarde**, « *Blanc & White... Et plus* ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les vendredis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 209, Grautuit. Tel. 09 51 10 05 10.

## Jeux, concours

**Delme**, Concours de logo. Proposé par la Médiathèque relais intercommunal de Delme, ce concours s'adresse aux adultes comme aux enfants. Il consiste à représenter la médiathèque et la ludothèque, par exemple à travers ses activités et ses services. Jusqu'au jeudi 31 août. Médiathèque, Grautuit. Tel. 03 87 01 39 91.

## Rencontres, conférences

**Vic-sur-Seille**, « *Regard sur une œuvre, sur un artiste, une technique* ». Animation qui jette un regard sur le monde des œuvres de musées ainsi que des artistes qui jalonnent ses différentes galeries. À 15 h, jusqu'au jeudi 31 août. Musée départemental Georges de La Tour. 5 € - Tel. 03 87 78 05 30.

## Sports

**Marthille**, Pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre. Étang communal, 6,00 € - Tel. 03 87 86 24 40.

## DEMAIN

## Expositions

**Lagarde**, « *Blanc & White... Et plus* ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les vendredis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 209, Grautuit. Tel. 09 51 10 05 10.

## Fêtes, carnaval, kermesse

**Lesse**, Fête patronale, organisée par la CSG Lesse, avec mange, concours de quilles, restauration et une soirée bolote à 18 h, à la salle communale. Tel. 06 67 88 69 68.

## PRÉVOCOURT

### Isabelle fleurit avec goût le village



Isabelle Loison a fleuri le panneau du village, en compagnie de Brigitte, sa chèvre naine. Photo: RL

Isabelle Loison, conseillère municipale, déjà à l'origine de la décoration des deux fontaines avec des petits cadres anciens entourant différentes plantes et fleurs, a décidé de fleurir le panneau de Prévocourt posé il y a un an à l'entrée du village. La jeune femme a récupéré un saeu à charbon sur lequel une de ses amies a peint le blason du village représentant la tête d'un loup et le corps d'un ours, ainsi que la Croix de Lorraine. Elle y a ensuite planté des fleurs.

Sa chèvre naine, Brigitte, sert quant à elle de ralentisseur. En effet, l'animal se trouve de l'autre côté de la route, juste à l'entrée du village, et les conducteurs lèvent le pied pour la regarder ainsi que son compagnon le poney Harley. « Je les ai baptisés ainsi, en hommage à Serge Gainsbourg, et en pensant à sa chanson avec Brigitte Bardot et sa Harley Davidson », dit-elle.

Tous les ans depuis son mandat, Isabelle a le feu vert pour la décoration du village qu'elle fleurit avec goût.

Elle a déjà beaucoup d'idées pour l'année prochaine.

## CHENOIS

### Le village embelli



Une fois encore, l'embellissement du village se trouve amélioré par le fleurissement de certaines habitations. En effet, les villageois font toujours autant d'efforts pour rendre plus agréable le cadre de vie de leur commune, à l'image du massif fleuri que l'on peut admirer à l'entrée du village. Photo: RL

## VIBERSVILLER

### Coupe de Moselle : victoire des locaux

Pour les équipiers de Rodrigue Dreydemy, la saison ne pouvait pas mieux débuter. Ce dimanche, l'AS Vibersvillier accueillait Bénestroff pour le compte des 1/8e de la Coupe de Moselle.

La rencontre fut équilibrée, si bien qu'à l'issue du temps réglementaire, le score était de 4 à 4 (avec des buts signés par Caryl Schuller, Jonathan Wellenreiter, Jean Schneider et Alexandre Paloro pour Vibersvillier).

La série de tirs au but fut palpitante et permit au portier local, Yaël Duchêne, de s'illustrer en réalisant deux beaux arrêts, qualifiant ainsi son équipe pour le prochain tour.

Le week-end finit donc sur une bonne note après les débuts difficiles des U11 à Réding et la défaite des féminines à Francaltroff.

### Prochaines rencontres

Rendez-vous est donné aux joueurs et supporters ce prochain dimanche 3 septembre, pour l'entame du championnat qui verra les locaux accueillir Rechicourt-le-Château. Le coup d'envoi sera donné à 15 h.

## DANS I SEMAINE

JEUDI 7 SEPTEMBRE

### Sports

**Dieuze.** Marche du jeudi matin. Petite marche d'entretien physique de 1 h 30, organisée par l'Amicale des Salines de Dieuze. Chaussures de marche obligatoires. Prévoir une bouteille d'eau. Départ à 9 h depuis l'Amicale des Salines. Gratuit. Tél. 03 87 05 14 91.

## DANS I MOIS

JEUDI 28 SEPTEMBRE

### Randonnées, balades, visites guidées, orientation

**Vic-sur-Seille.** Circuit en Irlande de Dublin à Dublin. L'association Vic Évasion propose un circuit de 8 jours en Irlande, du 17 au 24 septembre 2018 pour un double de 20 personnes avec départ de Vic-sur-Seille pour le Luxembourg. Un compte de 615 € par personne, à l'ordre de Vic Évasion, est demandé pour toute inscription, jusqu'au mardi 31 octobre. Foyer des Tilleuls. Taxis : 2 050 € tout compris. Tél. 06 64 20 79 54.

### Sports

**Virming.** Cours danse de salon. Avec Hubert et Caro, pour tous les niveaux. De 20 h à 21 h 30, jusqu'au jeudi 5 juillet, au Foyer. 65 €. Tél. 06 86 59 59 60.

**Virming.** Cours de Zumba fitness, avec Caroline (animatrice Zumba certifiée ZIN). De 18 h 45 à 19 h 45 jusqu'au jeudi 5 juillet, au Foyer. 75 €. Tél. 06 86 59 59 60.

## ALBESTROFF

# Le collège de l'Albe augmente ses effectifs

Le collège de l'Albe accueillera la semaine prochaine 335 élèves et de nouveaux professeurs. L'effectif de l'établissement est encore en hausse !

Depuis quelques jours déjà, le site de Sainte-Anne, et plus particulièrement le collège de l'Albe, connaît un regain d'activités. Philippe Carrara, principal de l'établissement, et Pauline Valette, conseillère principale d'éducation (CPE), tous deux en poste depuis la rentrée 2015, assistés du personnel administratif, préparent la rentrée scolaire 2017-2018.

Si, du côté des infrastructures, aucun changement n'est à noter, du côté des effectifs, il y a une progression sensible des effectifs. Ceci pour la deuxième année consécutive, 335 élèves seront accueillis, soit 15 de plus par rapport à 2016-2017. Elle avait été de 10 de plus par rapport à 2015-2016.

Conséquence directe de cette augmentation: le collège gagne une division supplémentaire, ce qui se traduit par quatre classes de 6<sup>e</sup>, quatre classes de 5<sup>e</sup>, trois classes de 4<sup>e</sup> et quatre classes de 3<sup>e</sup>.

### Le corps enseignant

Du côté des professeurs, un certain nombre est parti, des contractuels, des titulaires (Complément de services rendus (CSR) et Estelle André (adjoint technique territorial des établissements d'enseignement) ; d'Émilie Lepolp, professeur d'allemand ; de Jonathan Pirs, professeur d'EPS ;



Philippe Carrara, principal, prépare activement la rentrée. Photo: RL

de Matt Tambi, agent polyvalent de maintenance des bâtiments ; de Nicolas Fusis (gestion financière et matérielle). Ils sont remplacés par l'arrivée de onze nouveaux visages : Stéphanie Otinger, assistante d'éducation (AED) ; Véronique Lang (éducation religieuse catholique) ; Estelle Boog (lettres modernes) ; Frédéric Clément (anglais) ; Camille Diernstein (Sciences et vie de la terre) ; Mohamed El Bouajaji (mathématiques) ; Jérôme Fran-

cois (EPS) ; Jonathan Hetzel (EPS) ; Fabien Metz (histoire-géographie) ; Linda Schmitt (allemand) ; Carole Stock (allemand).

À l'administration de l'établissement, au départ à la retraite d'Élisabeth Ernst (secrétaire de direction avec le grade d'adjoint administratif principal de 1<sup>er</sup> classe), Sandrine Pétry a été nommée, anciennement en poste à Metz (qui se rapproche ainsi de son domicile à Holving).



Pauline Valette, (CPE) du collège, épaula le principal.

### La rentrée 2017-2018

Comme toujours, ce sont les professeurs qui seront les premiers à faire la rentrée : vendredi 1<sup>er</sup> septembre, à 8 h.

Ce sera l'occasion d'une première prise de contact avec les nouveaux arrivants et de celles des nouvelles directives et objectifs de la nouvelle année scolaire.

Les élèves, pour leur part, seront tous accueillis lundi 4 septembre à 8 h.

Les élèves de 6<sup>e</sup> bénéficieront d'une rentrée aménagée qui débutera par un petit déjeuner, en commun. À l'issue de celui-ci, ils seront pris en charge pour une découverte de leur nouvel environnement, une présentation de son fonctionnement et de celui de ses institutions, etc.

Pour leur part, les élèves des autres divisions seront accueillis par leurs professeurs principaux et après une prise de contact, débiteront leurs cours.

## MORHANGE

# Arboretum : la rentrée approche

La rentrée s'annonce sereine au collège de l'Arboretum, elle se fera sur deux jours afin de laisser le temps aux sixièmes de découvrir les lieux...



La principale, Murielle Charpentier, assistée de Sébastien Cailliet, principal-adjoint ; du directeur de la Segpa, Kevin Maloux et de Sylvie Chauvart, sont satisfaits de la préparation de cette rentrée. Photo: RL

L'ambiance est studieuse et détendue au collège de l'Arboretum en cette journée de rentrée administrative. Le travail, bien préparé à la fin de l'année scolaire, permet d'envisager sereinement la rentrée.

Emplois du temps, mise en place, accueil... Murielle Charpentier et son équipe ont bien géré 400 élèves, dont Segpa et Ullis, sont attendus cette année, avec une nouveauté: l'accueil d'une classe externalisée chaque matin de l'IMPro. Cette nouvelle expérience est menée avec huit élèves.

« Côté cuisine, les fourneaux de Monique Cicrko sont prêts à mijoter les repas journaliers de près de 300 personnes. Un menu du premier jour figurant autant de variantes, escalope à la crème et frites, avec en dessert brunisse de fruits et des glaces pour garder encore un peu le parfum des vacances... Les résultats au brevet l'an passé étaient bons avec 82,02 % de réussite, dont 89 % ont obtenu une mention.

À la Segpa, il en a été de même et le directeur, Kevin Maloux, se réjouit de cette année, Stéphane Girodat est annoncé.

Remy Guerin et Lisa Schneider sont les deux nouveaux profes-

seurs d'EPS. Loïc Defaite se partage avec Dieuze pour un poste de professeur d'allemand. Marie-Odile Jacob occupe le poste de professeur de religion qu'elle occupe également sur Delme.

Samuel Theverin est le professeur d'éducation musicale. Jérôme Laporte est nommé à Morhange en tant que professeur d'anglais. Il y aura aussi Valentin

Thomas, professeur de mathématiques ainsi qu'Emec, Clés, professeur de sciences physiques. Ce dernier sera assisté par un stagiaire. Coté français et lettres, c'est Émilie Lenoir qui a été nommée.

La rentrée des classes au collège de l'Arboretum aura lieu pour les élèves de 6<sup>e</sup> générale à Segpa, lundi 4 septembre de 8 h à 8 h 15.

Après l'accueil et l'appel, les classes seront prises en charge par les professeurs principaux et un autre enseignant.

Après l'appel des élèves, l'équipe de direction prendra un moment avec les parents qui le souhaitent pour répondre aux questions éventuelles.

Les parents qui veulent déjeuner sur place se feront connaître auprès du gestionnaire, moyennant la somme de 7,58 € de participation. De 12 h à 17 h, les élèves suivront leur emploi du temps habituel.

Médecin à la journée, les équipes de direction d'administration et de santé passeront dans les classes pour se présenter et expliquer leurs missions. Les élèves de 6<sup>e</sup> seront libérés mardi 5 septembre.

Pour les classes de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> générales, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Segpa et Ullis, la rentrée aura lieu mardi 5 septembre à 8 h. De 8 h à 12 h, après l'appel, les élèves seront pris en charge par les professeurs principaux, jusqu'à 12 h.

De 12 h à 17 h, c'est l'emploi du temps habituel des élèves qui reprendra ses droits.

Mercredi 6 septembre, à 8 h, l'emploi du temps normal s'appliquera à l'ensemble des élèves de l'établissement.

Après l'accueil et l'appel, les classes seront prises en charge par les professeurs principaux et un autre enseignant.

Après l'appel des élèves, l'équipe de direction prendra un moment avec les parents qui le souhaitent pour répondre aux questions éventuelles.

Les parents qui veulent déjeuner sur place se feront connaître auprès du gestionnaire, moyennant la somme de 7,58 € de participation. De 12 h à 17 h, les élèves suivront leur emploi du temps habituel.

Médecin à la journée, les équipes de direction d'administration et de santé passeront dans les classes pour se présenter et expliquer leurs missions. Les élèves de 6<sup>e</sup> seront libérés mardi 5 septembre.

Pour les classes de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> générales, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Segpa et Ullis, la rentrée aura lieu mardi 5 septembre à 8 h. De 8 h à 12 h, après l'appel, les élèves seront pris en charge par les professeurs principaux, jusqu'à 12 h.

De 12 h à 17 h, c'est l'emploi du temps habituel des élèves qui reprendra ses droits.

Mercredi 6 septembre, à 8 h, l'emploi du temps normal s'appliquera à l'ensemble des élèves de l'établissement.

## BÉNESTROFF

# Pêche : la carpe n'a pas mordu

Pendant tout un week-end, l'étang de Bénestroff de l'Association agréé de pêche et de protection des pêcheurs de l'AAPPMA (la Sarrebourgeoise, a accueilli un challenge du Grand Est de la carpe.

Des binômes étaient venus d'Alsace, de Moselle et de Meurthe-et-Moselle pour participer à ce concours de pêche, dont le bon déroulement avait été confié à deux commissaires : Mmes Frey et Lippert.

### Les résultats du jour

À l'issue du week-end, les résultats établis étaient les suivants : 1<sup>er</sup> Eddy Gallaire et Christian Leneuvre (avec deux poissons de 16,610 kg) ; 2<sup>e</sup> Sébastien Reyen et Franck Wissooc (un poisson de 11,670 kg) ; 3<sup>e</sup>, l'ensemble des autres concurrents, l'ensemble des autres équipés présentes n'ayant réussi à prendre un poisson et à se démarquer.

Ce challenge a permis de doter les pêcheurs de bons d'achats auprès des partenaires : Decathlon de Sarrebourg et CG Baits.

Les trois premiers sont partis avec une coupe, des bons d'achats et de la nourriture, tandis que le binôme vainqueur a gagné un séjour de huit jours de pêche dans l'Allier. Pour les autres binômes de pêcheurs, les lots ont été tirés au sort.

Les compétiteurs ont sorti peu de poissons pour deux principales raisons : le plan d'eau était plein de nourriture naturelle, diverse et variée (escargots d'eau, moules, glands, vers de vase...), la météo s'est avérée très changeante.

Toutefois, tout au long de ce week-end, en dépit du peu de prises effectuées, les compétiteurs ont tout de même passé de bons moments et découvert un plan d'eau sauvage et riche d'un cheptel exceptionnel mis gracieusement à la disposition pour ce challenge de la carpe par l'AAPPMA La Sarrebourgeoise.

De quoi laisser présager d'une nouvelle édition dans un proche avenir.



Les pêcheurs étaient accompagnés des commissaires pour le challenge du Grand Est de la carpe, qui s'est tenu à l'étang de Bénestroff. Photo: RL

## BLOC-NOTES

### BACOURT

**Relevé des compteurs d'eau**  
Le fontainier sera de passage à partir du vendredi 1<sup>er</sup> septembre pour relever les compteurs d'eau de second secteur. Prière de libérer l'accès aux compteurs.

À partir du vendredi 1<sup>er</sup> septembre et tous les jours sauf le samedi et le dimanche, Syndicat intercommunal des eaux de Bacourt. Tél. 03 87 01 39 26

### CHAMBREY

**Fermeture de la mairie**  
Jeudi 31 août Mairie.

### CHATEAU-SALINS

**Circulation réglementée**  
Pour raison de travaux, la circulation sera tout d'abord coupée avenue Napoléon 1<sup>er</sup> depuis la rue de la Seille jusqu'au rond-point des Saulniers. Dans un deuxième temps, la circulation sera restreinte à une 1/2 chaussée. Les livraisons seront autorisées par les rues Foch et Solvay.

> Tous les jours de 8 h à 18 h. Jusqu'au jeudi 31 août. Avenue Napoléon 1<sup>er</sup>. Mairie.

### Circulation réglementée

En raison des travaux, rue Blahay, la circulation sera exceptionnellement autorisée pour les riverains dans les deux sens avec sortie par la rue de Strasbourg. La rue Martin L'Huillier sera autorisée aux riverains à partir de son intersection avec la rue Poincaré.

> Tous les jours de 7 h à 23 h. Du mardi au dimanche. Rue Blahay. Mairie. Tél. 03 87 05 10 52

### Vente de cartes de pêche de l'AAPPMA de Château-Salins

> Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 9 h à midi et de 14 h à 19 h et les samedis de 9 h à midi et de 14 h à 17 h 30, jusqu'au samedi 30 décembre. Magasin Vert. Thomas Noel. Tél. 06 72 46 72 08

### Stationnement et circulation réglementés

En raison d'importants travaux d'assainissement et de voiries, la circulation et le stationnement seront réglementés à l'occasion de la réunion, Martin L'Huillier et du 17-Novembre.

> Tous les jours de 8 h à 18 h. Jusqu'au vendredi 15 septembre. Mairie. Tél. 03 87 05 10 52

### Ouverture de la bibliothèque en été

> Tous les samedis de 14 h à 18 h. Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre. Rue des Brasseilles. Bibliothèque municipale. Tél. 03 87 52 79 08

### Réunion politique

Jean-Marie Mizzon, maire de Basse-Ham et candidat aux élections sénatoriales, anime une réunion d'information. > Jeudi 7 septembre à 19 h. Salle de la MJC. Place de la Saline. Jean-Marie Mizzon. Tél. 06 65 94 04 93

### Assemblée extraordinaire du 17-18 septembre

l'Éphad  
> Réunion extraordinaire de l'Assemblée de l'Éphad. Maison de retraite, Éphad Saint-Vincent. Tél. 03 87 05 11 12

### RÉPÉTITION

**Dieuze**  
Ouverte à tous les choristes du diocèse pastoral de Dieuze en septembre, la chorale de la messe du 24 septembre qui marquera le départ du père Soter et l'accueil de frère Luc. > Jeudi 31 août à 20 h. Église Sainte-Marie-Madeleine.

### Relevé des compteurs d'eau

Passage de l'agent municipal au domicile pour relever les compteurs d'eau. Libérer l'accès au compteur.  
> Tous les jours de 9 h à 18 h. Jusqu'au samedi 30 septembre.

### Permanence CGT

Une permanence juridique est ouverte à tous sur les thèmes de droit du travail, de demande de renseignements.  
> Vendredi 1<sup>er</sup> septembre de 16 h à 18 h. > vendredi 8 septembre de 16 h à 18 h. > vendredi 15 septembre à 20 h. Centre social Bureau I. Chemin du Calvaire. Gratuit. UL CGT de Dieuze. Tél. 06 24 65 25 84

### Confirmation

Une réunion informations et d'inscriptions pour la confirmation. Sont concernés les jeunes nés en 2003 (ou avant).  
> Vendredi 15 septembre à 20 h. Crypte de l'église Sainte-Marie-Madeleine.

### Messe

Messe pour tout le secteur à l'occasion du départ du Père otger Degboe pour le Togo et vendredi 1<sup>er</sup> septembre. > Samedi 24 septembre à 10 h 45. Église Sainte-Marie-Madeleine.

## Euroclassic ouvre à Hottviller



Manuel Metzger sera accompagné de Nicolas Nagotte et Joris Rühl. Photo DR

La saison 2017 du festival Euroclassic s'ouvrira le samedi 23 septembre à 20 h, avec *D'Mozart im Schnegloch* à la salle polyvalente d'Hottviller et le retour d'un enfant du pays, Manuel Metzger.

Originaire de Saint-Louis-lès-Bitche, il a appris la clarinette au sein de l'harmonie des cristalleries et n'a plus jamais délaissé sa passion. Il a ensuite quitté la région pour parfaire son apprentissage. A Diemerengen, Strasbourg, Lyon, avant d'intégrer l'Orchestre national de Bordeaux et d'enseigner en Aquitaine, à Versailles et à Paris.

À Hottviller, le musicien de l'orchestre philharmonique de Radio France sera accompagné de Nicolas Nagotte et Joris Rühl. Il reprendra les œuvres de Mozart, d'Anton Stadler, mais aussi des musiques folkloriques qu'il jouait au sein de l'harmonie. Entrée 12 € ; tarif réduit : 10 €.

Renseignements et réservations à l'espace René-Cassin, tél. 03 87 96 12 54.

## SANTÉ valmont

### Journée de solidarité avec Eole 57

L'association Eole 57, dont l'objet est l'accompagnement de personnes malades du cancer et leur entourage proche, organise le dimanche 10 septembre à Valmont, une journée de solidarité avec les malades et les aidants.

#### Au programme

Elle commencera, pour les plus courageux, par un atelier échauffement musculaire et articulaire à 9h15, préparant à une marche de 4 ou 8 km qui débutera à 9h45.

À 12h, déjeuner. À 13h15, démonstration de taïchi proposée par Azziz Akoum. À 14h, démonstration de zumba et danses cubaines proposée par Rebecca Fernandez. À 14h45, l'activité sera une surprise. À 15h30, un goûter sera proposé

comme chaque année. Les bénéficiaires de cette partie de la journée seront intégralement reversés à la famille d'un enfant malade. « Sans que cela ne constitue une obligation, nous proposons de faire la marche avec des perruques ou des cheveux : l'ambiance n'en sera que plus festive et les photos plus inoubliables ! », a précisé l'organisateur.

L'association s'installera dans ses locaux à Valmont en septembre. Les bénéficiaires de cette journée serviront à les équiper afin de recevoir dans un endroit chaleureux et convivial du lundi au vendredi, divers ateliers que nous proposons aux personnes malades et aux aidants.

Association Eole 57, eolemoselle@hotmail.com

## Symposium de peinture à Goetzenbruck



Les artistes sont libres de peindre tout élément naturel ou bâtiment du site. Photo RL

Samedi le 16 septembre, la communauté de communes du Pays de Bitche et la Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land organisent un symposium de peinture intitulé Peindre sans frontières, d'après une idée originale de l'association Cadre.

Sur une journée, il est offert à des peintres amateurs la possibilité de produire une œuvre picturale à partir de tout médium de son choix (dessin, peinture à l'huile, acrylique, aquarelle...) sur un site patrimonial, touristique ou remarquable du territoire. Il a pour but de mettre en valeur des acteurs artistiques locaux amateurs et de présenter leur travail.

Ce symposium aura lieu sur le ban communal de Goetzenbruck. L'accueil des participants se fera à partir de 8 h 30 au complexe culturel et sportif, rue d'Ingwiller à Goetzenbruck.

L'inscription au symposium est ouverte à tous les artistes peintres amateurs à partir de 18 ans. Elle est gratuite. Une fiche d'inscription est à remplir et à retourner pour le 6 septembre au plus tard auprès du service culture de la communauté de communes du Pays de Bitche (tél. 03 87 96 12 54 ou par mail : culture@cc-paysdebitche.fr).

Une exposition de tous les tableaux peints le jour même aura lieu, à 18 h, à la salle des fêtes. Cette exposition sera ensuite visible les 17, 23 et 24 septembre, de 14 h à 17 h.

## SOCIÉTÉ

# Les francs-maçons recrutent

Les francs-maçons responsables du groupe de Moselle-Est cherchent à étoffer leurs effectifs. Mais, selon eux, il leur faut déjà lever quelques idées reçues qui empêcheraient certains de sauter le pas. Une conférence est prévue à Sarreguemines le 8 septembre.



Sur le bureau, l'un des symboles de la franc-maçonnerie : le compas et l'équerre. Dans le temple, on retrouve des éléments comme le triangle et l'œil en son milieu ou encore la chaîne universelle.



Les épées servent lors de réunions particulières, comme les adoubs de nouveaux membres. L'épée du milieu (en forme sinusoidale), la "flamboyante" est celle du Vénérable (le rôle le plus important).



De gauche à droite, Jean-Claude Barbier, Jean-Luc Le Charpentier et Jacques Goloubtsoff qui ont accepté de témoigner sur la franc-maçonnerie pour venir à bout de clichés pas toujours de bonne foi véhiculés par certains organes de presse. Ils font référence, avec un poil d'amerume, à ces dossiers qu'un magazine sort tous les ans... Photo RL

Trois francs-maçons est-mosellans, dont le fondateur de la loge de Saint-Avoil Jean-Luc Le Charpentier, annoncent la tenue d'une conférence à Sarreguemines le 8 septembre.

L'objectif, in fine : lever les a priori sur leur association pour attirer de nouveaux membres. Alors, voyons... que peut-on dire sur les francs-maçons ?

#### Il s'agit d'une société secrète

« C'était plus ou moins le cas après la Seconde guerre mondiale durant laquelle les francs-maçons ont été persécutés par le régime de Vichy, assure Jean-Claude Barbier. Après quoi, les anciens n'ont plus voulu se montrer. Mais il n'y a aucune obligation en ce sens. » Pour autant, les trois hommes reconnaissent qu'en France, les francs-maçons se font plus discrets qu'ailleurs.

« Aux États-Unis, en voit des grands panneaux à néons avec le signe de l'œil dans le triangle, sans problème. »

Eux décrivent leur groupe comme une simple association. Basée essentiellement sur l'étude de la philosophie. « À chaque réunion, on expose des travaux sur différents thèmes. Et on en discute. »

#### Il sont proches du pouvoir

« Mais pas du tout !, s'amuse Jean-

Luc Le Charpentier. Comme de nombreuses associations, il arrive qu'on soumette nos idées, nos propositions. Maintenant, nous n'avons pas de pouvoir de persuasion particulier. » C'était néanmoins le cas « jusqu'à la III<sup>e</sup> République » reconnaissent les francs-maçons. « À cette époque, les deux-tiers des parlementaires en exercice, le chiffre Jean-Claude Barbier. Après, ça a périclité. Actuellement, s'il y a trois péles dans l'hémicycle c'est le bout du monde... et ils s'en cachent. Parce que, pour le coup, la théorie du complot maçonnique existe bel et bien. »



#### Il se pistonnent

« Ben oui, on est un réseau d'entraide donc si on peut aider un "frère" à trouver un travail ou résoudre un problème, on le fait. Mais comme n'importe quel membre de clubs de type lions club, Rotary ou même les anciens élèves d'une école... », répondent les intéressés en haussant les épaules.

#### Ils excluent les femmes

Pas vraiment... mais il n'y a pas de véritable mixité pour autant. « C'est lié à nos traditions. On existe depuis 1700, quand même, lâche Jean-Luc Le Charpentier. Les femmes ont leurs propres loges. » Selon lui, cela s'explique parce que « les femmes n'ont pas la même façon de réfléchir, elles sont davantage dans le poétique, la fantaisie, la sensibilité » (sic). Notons tout de même qu'une des obédiences de la franc-maçonnerie, le Droit humain, est mixte (voir par ailleurs).

#### Ils ont des rituels bizarres

Ils parleront de « langage commun pour souder le groupe ». Et pourtant, qu'ils le veulent ou non, à considérer depuis l'extérieur leurs rites, on retrouve un petit côté « société secrète » un peu comique : il existe bien, par exemple, un mot de passe pour participer aux réunions (il change tous les six mois). Le temple regorge de symboles.

Durant les réunions, il y a de la musique (qui doit « coller avec le thème de la

conférence le 8 septembre à sarreguemines

## le chiffre

# 50

C'est le nombre d'adhérents à la loge de Moselle-Est basée à Saint-Avoil. Logos (c'est son nom) est rattaché à la Grande Loge de France, laquelle regroupe un million de membres à Metz (le temple est à Queuleu) et 15 000 membres au niveau national.

# 170000

C'est le nombre de francs-maçons en France, toutes obédiences confondues. En effet, il existe plusieurs sous-groupes de sensibilités différentes (le Grand Orient qui s'intéresse essentiellement à la politique, la Grande Loge féminine, qui regroupe des femmes, le Droit humain qui est mixte, ou encore la Grande loge nationale française qui regroupe... des Anglais. Eux ne se mélangent pas du tout avec les autres.)

# 350

C'est le prix de la cotisation à l'année. « Il faut ajouter 10 € pour chaque agape, les repas de fin de réunion qui permettent la cohésion du groupe. »

## Pour aller plus loin

Rencontre avec l'ancien Grand Maître Alain Graesel qui présentera les actions et enjeux de la Grande Loge de France. Rendez-vous le vendredi 8 septembre 2017 à 19 heures, à l'auditorium du Casino des faïenceries - 4 Rue du Colonel Edouard Cazal - à Sarreguemines.

Textes : Marie KOENIG.

## URBANISME

# Le pont de la Nied rouvre demain

Après plus d'un mois de travaux, le pont de la Nied à Bouzonville sera à nouveau ouvert à la circulation ce vendredi matin.

La ville de Bouzonville est coupée en deux depuis le 17 juillet, date à laquelle le pont de la Nied, au cœur de la ville, a été fermé à la circulation routière pour cause de travaux sur sa structure.

Seuls les piétons, les cyclistes et autres utilisateurs d'engins à roues sont autorisés à le franchir, ce qui occasionne une gêne certaine pour les automobilistes et les poids lourds, contraints de passer par Vaudreching et Frestroff pour rejoindre l'autre partie de la ville, soit une déviation d'une dizaine de kilomètres. Long, très long.

Heureusement, le bout du tunnel est désormais visible. Le chef des services techniques municipaux, Pascal Gette, en contact avec les agents du Département chargés de ces travaux, annonce la réouverture du pont pour « ce vendredi 1<sup>er</sup> septembre à la première heure ».

Une réouverture conforme aux délais prévus. La Ville, par l'intermédiaire du maire Denis Paysant, avait souhaité que ces travaux démarrent après le 14 juillet (en raison de l'organisation de la fête nationale) et soient terminés avant la rentrée scolaire. C'est chose

faite.

#### LE sujet de conversation

La consolidation de cet ouvrage d'art datant de 1953 devenait une nécessité. En effet, en juillet dernier, à la suite du sabotage de la première demi-chaussée, un point d'arrêt avait dû être observé sur le chantier car il avait été constaté, sur les corniches et remblais (béton de remplissage en remblais du tablier), des dégradations plus graves que prévues qui ont entraîné leur démolition complète et leur renforcement.

Pénalisante pour certains commerces situés à proximité des travaux, agréable pour les riverains qui ont bénéficié d'un été sans bruit de moteurs sous leurs fenêtres, cette fermeture du pont a été le sujet de conversation dans la ville durant ces vacances d'été.

Avec l'annonce de la fin du chantier, on entend déjà le « ouf » de soulagement des automobilistes et des nombreux chauffeurs routiers utilisant ce tronçon...



On touche à la fin des travaux sur le pont de la Nied. Sa réouverture à la circulation est prévue ce vendredi. Photo RL

Nicolas THIERRY.

## ANIMATIONS GRATUITES

dans trois salles du staatstheater et place tbilissi

## La fête du théâtre lance la nouvelle saison

Le Théâtre National de la Sarre ouvre la saison avec son Theaterfest annuel. Dimanche, une animation gratuite non-stop dans les trois salles du Staatstheater ainsi que sur la place de Tbilissi allie musique, introduction au programme 2017/2018 et regards dans les coulisses.

Des répétitions publiques du ballet, des extraits d'opéra et de comédies musicales apportent une belle introduction du début de saison du Staatstheater. Des ateliers de musique et de théâtre seront ouverts au public. Une vente aux enchères de costumes de scène donne accès à l'univers du décor.

Le point fort de la journée "Theaterfest" sera un concert en plein air, sur la place de Tbilissi, où le Saarländisches Staatstheater, le chœur d'opéra du Staatstheater et des solistes invitent le public à plonger dans le monde de l'opéra et des comédies musicales. Un feu d'artifice clôt cette journée festive gratuite.

## Le programme

- **Theaterfest**, fête du théâtre pour la ouverture de la saison, dimanche à partir de 15 h, Staatstheater et Alte Feuerwache. Extraits des nouvelles productions et répétitions publiques. Concert avec participation de musiciens amateurs. Découverte de l'univers du décor.
  - À 16 h 30, vente aux enchères de costumes de scène.
  - Promenade scénique, concert en plein air, à 20 h, place Tbilissi. Direction: Nicholas Milton; solistes de l'ensemble d'opéra du Staatstheater, Saarländisches Staatstheater. Airs d'opéra et de comédies musicales. Feu d'artifice.
  - Concert Melodien für Millionen, à 20 h, Sparte 4.
- Infos: [www.staatstheater-saarland.de](http://www.staatstheater-saarland.de)



Des airs d'opéra et de comédies musicales figurent au programme du concert gratuit en plein air sur la place Tbilissi. Sous la direction de Nicholas Milton, le Saarländisches Staatstheater, le chœur de l'opéra du Staatstheater et des solistes promettent une soirée de gala. Photo: STT



## Guillaume Tell en français

Parmi les premières de la future saison, l'opéra **Guillaume Tell** de Rossini chanté en français marquera la véritable ouverture le 10 septembre. La légende de ce héros du XVIII<sup>e</sup> siècle qui aurait été à l'origine de l'indépendance de la Suisse a donné naissance à plusieurs œuvres. L'opéra de Rossini s'inspire du roman de Friedrich Schiller et rappelle notamment l'épisode qui voit Guillaume Tell obligé de viser avec son arbalète une pomme placée sur la tête de son fils.

Parmi les autres nouveautés de la saison au Staatstheater citons **Dornröschen/La Belle au bois dormant**, un ballet de Sajn Celic sur une musique de Tchaïkovski (première le 30 septembre), l'opéra **La Bohème** de Puccini (à partir du 21 octobre). La comédie musicale **My Fair Lady** de Frederick Loewe d'après Bernard Shaw termine joliment l'année (à partir du 9 décembre). L'année 2018 annonce avec une autre originalité au programme: "(re)voilà les **Blubs Brothers** dans une comédie musicale de Matthias Straub d'après le film de John Landis (13 janvier).

## HUIT JOURS DE LOISIRS - UNE SÉLECTION

## TOUS LES JOURS

**Cirque**  
**Sarrebruck**: *Flic-Floc - The Modern Art of Circus*. Forbis, chapiteau Saarterrassen, 42 artistes et acrobates de 9 pays. Tous les jours jusqu'au 10 septembre, représentations tous les jours sauf lundi, mardi, samedi et vendredi à 20h, mercredi et samedi à 16h et 20h, dimanche à 15h et 19h. Infos: [www.flic-floc.de](http://www.flic-floc.de)



**Cirque Flic Floc**: mini-vélo, grande acrobatie par Justin Case. Jusqu'au 10 septembre sur les Saarterrassen.

## AUJOURD'HUI

**Cinéma en plein air**  
**Völklingen**: *Autokino 2017* - début du cycle ciné drive-in, à 20 h, sur le parking devant la Völklinger Hütte. Au programme: *Alibi.com* (aujourd'hui). Autres dates: *Girls Night out* (1<sup>er</sup> septembre), *Get out* (1<sup>er</sup> septembre, à 23 h), *Ich einfach unverbesserlich 3* (2 septembre), *Baby Driver* (2 septembre, 23 h), *Sommerfest* (3 septembre). Billets et infos: [www.ticket-regional.de/voeelkingen](http://www.ticket-regional.de/voeelkingen)

## Comédie musicale

**Merzig**: *Monty Python's Spamalot*, comédie musicale, à 20 h, Zeltplast. Une version parodique du Roi Arthur et des chevaliers de la Table ronde. Infos: [www.musik-theater.de](http://www.musik-theater.de)

## Musique

**Sarrebruck**: *Sommermusik - Eberhard. Oberg. Sauer*, trio saxo-piano-chant, improvisations, concert gratuit à 20 h, Stadtgalerie, St. Johanner Markt, 24. Infos: [www.stadtgalerie-saarbruecken.de](http://www.stadtgalerie-saarbruecken.de)

**Dillingen**: *Kulturbühne* *Immer mit The Hit Kids*, concert gratuit en plein air, à 19 h, centre-ville. Serp mus-

ciens dans un répertoire de Joe Cocker. Infos: [www.dillingen-saar.de](http://www.dillingen-saar.de)

**Völklingen**: *City Open-Air 20 Jahre - The Sixties Revue*, concert gratuit en plein air, à 19 h 30, Flargarten. Infos: [www.voeelkingen.de](http://www.voeelkingen.de)

**Blieskastel**: *Festival Euroclassico - Johann-Sebastian Bach*, concert d'ouverture. Collegium Vocale Blieskastel, à 18 h, Schlosskirche. Avec la participation de membres de la Deutsche Radio Philharmonie. Voir ci-dessus.

**Homburg**: *Musiksommer - Querebar. Les Scarabées*, concert gratuit en plein air, à 19 h, Historischer Marktplatz. Infos: [www.musiksommer-homburg.de](http://www.musiksommer-homburg.de)

**Losheim**: *Rockaway Beach Open Air*, festival punk-rock, à partir de 16 h 30, en plein air, Strandbad, au bord du lac. Avec la participation notamment de Fehlfarben, Turbotast, Pascow, Smile And Burn. Infos: [www.poppconcerts.de](http://www.poppconcerts.de)

**Sarrebruck**: *5<sup>e</sup> Frauenlauf Saarlouis*, course pédestre pour dames sur circuit de 6 km au centre-ville. Départ à 18 h, Kleiner Markt. Infos: [www.frauenlauf-saarlois.de](http://www.frauenlauf-saarlois.de)

**Sarrebruck**: *17<sup>e</sup> Nachbarschaftsfest Mainzer Strasse*, fête populaire le quartier. Infos: [www.poppconcerts.de](http://www.poppconcerts.de)

**Sarrebruck**: *17<sup>e</sup> Nachbarschaftsfest Mainzer Strasse*, fête populaire le quartier. Infos: [www.poppconcerts.de](http://www.poppconcerts.de)

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

**Sarrebruck**: *9<sup>e</sup> Ausbildungszentrum*, début du concours d'animateurs, comédiens, humoristes, Stadthalle. Huit candidats en lice. Infos: [www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html](http://www.st-ingbert.de/kultur/st-ingbert-pferde.html) (tous les jours jusqu'au 8 septembre).

## EUROCLASSIC

ouverture à blieskastel

## 26 concerts dans un festival sans frontières

Vingt-six concerts de part et d'autre de la frontière, entre Zweibrücken/Pirmasens/Blieskastel et le Pays de Biche: voilà le festival Euroclassico 2017. Depuis 1990, ce festival original se joue des frontières pour proposer un programme du classique jusqu'au jazz. Alors que le centre de gravité se situe à Zweibrücken, quatre affiches passent la frontière.

2 septembre au 28 octobre

La ville sarroise de Blieskastel à l'honneur d'ouvrir le programme 2017, samedi, avec un concert consacré à Jean Sébastien Bach dans le cadre du 500<sup>e</sup> anniversaire de la Réformation. L'ensemble Collegium Vocale Blieskastel avec ses solistes, associé à des musiciens de la Deutsche Radio Philharmonie, interprète notamment des cantates de Bach.

Dimanche à Pirmasens, l'Orchestre du festival, créé spécialement il y a dix ans pour cet événement annuel et qui réunit des musiciens venus de toute l'Europe, invite à son concert du 10<sup>e</sup> anniversaire. Le violoncelliste Julian Steckel (Pirmasens/Munich) figure à l'affiche comme soliste de ce concert dirigé par Christoph Altstädt et entièrement consacré à Dvorak.



Originaire de Pirmasens, le violoncelliste soliste Julian Steckel, futur professeur au Conservatoire de Munich, figure à l'affiche du concert anniversaire de l'Orchestre du festival dimanche. Photo: Marco Borgmann

**Festival Euroclassico**. Infos: [www.festival-euroclassico.eu](http://www.festival-euroclassico.eu); billets: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de)  
 • Concert d'ouverture - Collegium Vocale Blieskastel, samedi 2 septembre à 18 h, Schlosskirche Blieskastel, Œuvres de Bach.  
 • Festivalorchester - Jubiläumskonzert, dimanche 3 septembre, à 18 h, Festhalle Pirmasens. Œuvres de Dvorak.

## Prochains concerts à Zweibrücken

- Vendredi 8 septembre, 20 h, Festhalle Zweibrücken; SWR Big Band feat. Fola Dada - Kings of Swing and Queens of Soul.
- Dimanche 10 septembre, à 18 h, Festhalle Zweibrücken; Mike Reinhard Quartett - The Sound of Gipsy Swing.
- Vendredi 15 septembre, à 19 h 30, St. Fabian-Südt Hornbach; Ensemble La Mora (Bâle), musique du Moyen Âge et de la Renaissance.

32<sup>e</sup> DORFFEST

samedi et dimanche

## Deux Rosselle, une fête



Seule la Rosselle sépare les deux communes de Grossrosseln et Petite-Rosselle. Voilà 32 ans que les associations locales et les municipalités des deux bourgs ont décidé d'unir leurs forces dans une des plus vieilles fêtes transfrontalières de la région. Parade de majorettes, musique, animations de rue et surtout restauration variée caractérisent ce deux journées sur le pont frontière, samedi et dimanche.

## EXPOSITIONS

sarrelouis

## Caricatures en France

Sarrebruck: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.

## MARDI 5

**Sarrebruck**: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.

## JEUDI 7

**Sarrebruck**: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.

## MARDI 5

**Sarrebruck**: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.

## JEUDI 7

**Sarrebruck**: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.

## MARDI 5

**Sarrebruck**: croisière sur la Sarre de Sarrebruck à Sarreguemines et retour; départ à 8 h, embarcadere Staatstheater. Infos et réservations: [www.personenschiffahrt-saarbruecken.de](http://www.personenschiffahrt-saarbruecken.de) ou de l'office de tourisme de Sarreguemines.



Louis-Léopold Boilly (1761-1845). Détail: Réunion de 33 têtes diverses, en 1820. Photo: Wilhelm Boettl - Deutsches Historisches Institut - und Lichthaus, Hannover

Caricatures - Désirion et humour en France de 1700 à nos jours, du 3 septembre au 17 décembre, Ludwig Galerie, Alte Brauerei-Strasse, Kasernen VI, Sarrelouis. Entrée libre. Ouvert tous les jours sauf lundi de 14 h à 17 h. Infos: [Ludwig-Galerie.sarrelouis.de](http://Ludwig-Galerie.sarrelouis.de)

**RÉDING-CARLING**



*"Je quitte ceux que j'aime et je vais retrouver ceux que j'ai aimés."*

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Madame Thérèse FLEURENTDIDIER**  
née SCHLEININGER

décédée à Sarrebourg, le 29 août 2017, dans sa 90<sup>e</sup> année.

Les obsèques auront lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14h30, en l'église de Réding, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:

Monsieur Lucien FORATO et Madame, née Nicole FLEURENTDIDIER, Monsieur Bernard FLEURENTDIDIER, Monsieur et Madame Hubert et Laurence FLEURENTDIDIER, Monsieur Eric DUBRULLE et Madame, née Bernadette FLEURENTDIDIER, Monsieur et Madame François et Sophie FLEURENTDIDIER, ses enfants ; Sandra et Emmanuel, Céline et Sébastien, Franck et Magalie, Aurélie et Julien, Ludovic et Jennifer, ses petits-enfants ; Enzo, Lisa, Iliana, Nessa, Margot, Clémence, Juliette et Aedan, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur RUFFENACH ainsi que le personnel du service pneumologue de l'hôpital Saint-Nicolas.

Une pensée pour son époux

**Marcel**

décédé le 12 octobre 2008.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**KNUTANGE-FLORANGE-HAYANGE**



A tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Louise ZABOT**  
née STASSER

survenue le 30 août 2017, à Thionville, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 16 heures, en l'église Saint-Charles de Knutange. Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame ZABOT repose à la salle mortuaire de Knutange.

De la part de:

Yvon ZABOT, son fils et Chantal, sa belle-fille ; Grégory ZABOT, son petit-fils et Viviane sa compagne ; Téó, son arrière-petit-fils ; Marguerite ZABOT, Charlotte STASSER, ses belles-sœurs ; ses neveux, nièces, ainsi que l'ensemble de la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison de retraite « Le Prieuré » de Ranguevaux pour sa gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**VILLING-CREUTZWALD-RÉMÉRING-CHÂTEAU-ROUGE**

À tous ceux qui l'ont aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Rosalie HUMBERT**  
née ZIMMER

survenue à Freyming, le 29 août 2017, à l'âge de 81 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Clément de Villing, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame Rosalie HUMBERT repose à la chambre mortuaire de Villing.

L'inhumation se fera au cimetière de Villing.

De la part de:

Viviane HAHN, sa fille ; Eric HUMBERT, son fils et son épouse Stéphanie ; Cyril, Chloé, Antony, Guillaume, Camille, Fantine, ses petits-enfants et leurs conjoints ; Emma, son arrière-petite-fille, ainsi que toute la famille.

Une pensée particulière pour son époux

**Edmond**

décédé en 1993, pour son fils

**Eddy**

décédé en 2013, et pour son gendre

**Gaston**

décédé en 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**VALMONT-LORRY-MARDIGNY**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Bernadette GALL**  
née STRAUB

survenue à Saint-Avoil, le 30 août 2017, à l'âge de 82 ans, munie des sacrements de l'Église.

Madame GALL Bernadette repose à la morgue de Valmont. Ses obsèques seront célébrées le samedi 2 septembre 2017, à 9 h 30, en l'église de Saint-Gengoult de Valmont, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Valmont.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: Monsieur Pascal GALL, son fils et Martine son épouse ; Madame HENOT Isabelle, sa fille et Pascal son époux ; Benoit, Marie, Faustine, Manon, Pauline, ses petits-enfants ainsi que leurs conjoints ; Clément, Aurélien, Mathéo, Nathan, Raphaël, ses arrière-petits-fils, ainsi que toute la famille

Un remerciement au personnel soignant ainsi qu'à Solange son aide à domicile.

Une pensée pour son époux

**Eduard**

décédé en 2000.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**FREYMING-MERLEBACH-ITALIE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Vita ATTARD**  
née ARONICA

survenue à Ars-Laqueuque, le 28 août 2017, à l'âge de 68 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Freyming-Saint-Maurice, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la morgue du cimetière de Freyming.

L'inhumation se fera au cimetière de Freyming.

De la part de:

Monsieur Antonio ATTARD, son époux ; Joséphine et Raoul, Gérard, Claudia et Djial, Calogero et Jennifer, ses enfants et leurs conjoints ; Gabriel, Julia, Alicia, Sarah, Mehdi, Tony, Enza, Lina, Antonio, ses petits-enfants ; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son frère

**Calogero**

décédé le 20 mai 2017.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**VALMONT-FAULQUEMONT-PULNOY-CUSTINES**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Denise ROUY**  
née SACKSTEDER

qui a été enlevée à la tendre affection des siens à Saint-Avoil, le 29 août 2017, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 2 septembre 2017, à 11 heures, en l'église de Valmont, sa paroisse.

La défunte repose à la morgue de Valmont.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille, ainsi que toute la famille.

Une affectueuse pensée pour son époux

**Emile**

décédé le 1<sup>er</sup> avril 2010, et son fils

**Patrick**

décédé le 5 octobre 2010.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Le Maire et la Municipalité de Metz, la Directrice Générale des Services et le Personnel Municipal, ont le regret de vous faire part du décès, survenu à l'âge de 88 ans, de

**Monsieur Arsène MOULIN**  
Chef de garage  
Retraité Ville de Metz

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Saint-Marie-aux-Chênes.

**Pompes funèbres HENRI BATTAVOINE**

LE CHOIX FUNÉRAIRE

LE CHOUX DE LAVIE

Obsèques  
Mortuaire  
Prévoyance  
Fleurs et ornements

13, rue de l'équerre  
57100 THIONVILLE  
03 82 88 53 71

Numéros 011-17-02 / 0667 333 111 028 0021 / 0665 040242

**AUDUN-LE-ROMAN-BEUVILLERS-TRESSANGE AUBANGE-ÎLE DE LA REUNION**

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Alex MARIE-LOUISE**

survenu à Aubange, le 29 août 2017, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 2 septembre 2017, à 10 heures, en l'église d'Audun-le-Roman.

Monsieur Alex MARIE-LOUISE repose à la chambre funéraire d'Audun-le-Roman, où l'on peut se recueillir.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.

De la part de:

ses enfants ; Yveline, épouse GENTIL, Hervé, Alain et son épouse Nathalie, Annette, sa compagne.

Une pensée pour son épouse

**Rita**

décédée en 2006, sa fille

**Irène**

décédée en 1982, sa petite-fille

**Rose**

décédée en 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**VALMONT**

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Dominique BADER**

survenu à Méze, le 28 août 2017, à l'âge de 56 ans.

L'office religieux aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Valmont, sa paroisse.

Le défunt repose à la maison funéraire Sogno-Dome, rue du cimetière à Saint-Avoil.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Une boîte de dons sera à disposition pour la société nationale de sauvetage en mer (SNSM).

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Corinne BADER, née SCHNEIDER, son épouse ; Sarah, sa fille et Pierre, son compagnon, Ludovic, son fils ; Monsieur et Madame André BADER, ses parents ; Monsieur et Madame Lucien SCHNEIDER, ses beaux-parents ; Daniel et Anne, son frère et sa sœur ; Ronald, Laura, Véronique, Laurent, Christophe, Armelle, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**FORBACH-FREYMING-MERLEBACH L'ENSEMBLE SCOLAIRE SAINT-JOSEPH - LA PROVIDENCE**  
à la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Dominique BADER**  
Professeur de Technologie

Nous gardons de lui le souvenir d'un collègue et ami dynamique, chaleureux, apprécié de tous, animé d'un réel souci de faire progresser ses élèves.

Ses qualités professionnelles et humaines resteront à jamais gravées dans nos mémoires.

**BOISMONT-JOUY-AUX-ARCHES**

Monsieur Bernard PÉLISSIER et Madame, née Christiane MARCHAL, ses enfants ; Nicolas et Aurélie, Benjamin, Flavie, ses petits-enfants ; Adrien, son arrière-petit-fils ; les familles PÉLISSIER, FRÉCAUT, ainsi que toute la parenté

ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Marie-Thérèse PÉLISSIER**  
née FRÉCAUT

survenue à Ars-Laqueuque, le mardi 29 août 2017, à l'âge de 91 ans.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Boismont, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Madame PÉLISSIER reposera ce jour en début d'après-midi en l'église de Boismont.

Prière de s'abstenir de plaques.

La famille remercie la direction et le personnel de l'EHPAD pour son dévouement et sa gentillesse, ainsi que les Sœurs pour leur bon accueil.

Une pensée pour son époux

**Albert**

décédé le 6 juin 2010.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**RÉHON-VERDUN-LANANS**

*"L'étincelle de vie qui l'animaît a quitté ce monde pour aller rejoindre nos ancêtres dans un monde sans conflit."*

Marcelle COLLIGNON, née DIDRY, son épouse ; Bernard COLLIGNON, Christian COLLIGNON, Marie-Claire LAVAILLETTE, née COLLIGNON, Daniel COLLIGNON, ses enfants et leurs conjoints ; Régis, Nathalie, Arnaud, Guillaume, Florent, Nicolas, Olivier, Emmanuel, Sébastien, Melissa, ses petits-enfants, leurs épouses et compagnes ; Anthony, Julien, Maxime, Shawn, Willow, Yohan, Caroline, Alice, Edgar, Apolline, Thomas, Kévin, Morgan, Armand, Louis, Jade, Lili, Louisa, ses arrière-petits-enfants ; les familles COLLIGNON, DIDRY, BRAGARD, GEORGE, BOMBARDIER, BERGOT, LAVALETTE, DALLE NOGARE, SCUSSEL, SURBACK, DELIGNY, CARMÉ, MIDY, MAIRE, VIZZANO, GRANDJEAN, BOUTEILLER, TYDEK, HANEM, SANDURA, ainsi que toute la parenté et amis

vous font part avec tristesse du décès de

**Jean COLLIGNON**

survenu à Ars-Laqueuque, le 29 août 2017, à l'âge de 89 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Eloi de Heumont, suivie de la crémation au centre funéraire de Lexy.

Jean COLLIGNON repose au centre funéraire Le Paradis Blanc de Lexy.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**L'Union Locale et les syndicats Force Ouvrière du Bassin de Longwy**

ont l'immense tristesse de vous faire part du décès de leur camarade et ami

**Jean COLLIGNON**

Ancien Président de la CPAM de LONGWY  
Fondateur et ancien Secrétaire Général du syndicat Force Ouvrière de la province à Rixhon  
Fondateur et membre actif des retraites Force Ouvrière du bassin de Longwy  
Membre actif du bureau de l'UL de Longwy

survenu le mardi 29 août 2017.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Eloi à Heumont.

Jean COLLIGNON, épris de justice sociale, laissera le souvenir impéissable d'un homme de très haute conviction et de militantisme combattu.

**GUÉNANGE-BAUD (56)-FAMECK**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Madame Solange LAHEURTE**  
née JUIF

décédée à Thionville, le 29 août 2017, dans sa 88<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Église.

La célébration religieuse aura lieu le samedi 2 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Mathieu de Guénange, sa paroisse.

Solange repose à la chambre funéraire de Guénange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La bénédiction tiendra lieu de condoléances.

De la part de: Monsieur et Madame Philippe LAHEURTE, Monsieur Victor SÉDICAUT et Madame, née AIX LAHEURTE, Monsieur et Madame Alain LAHEURTE, Madame Marie Agnès MOHR, née LAHEURTE, ses enfants ; ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son fils

**Frédéric**

décédé en 1971, et de son époux

**Gilbert**

décédé en 2010.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**HAGONDANGE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Noël BELTRAMÉ**

survenu à Thionville, le 28 août 2017, à l'âge de 74 ans.

La cérémonie de recouvrement aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 16 h 15, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Noël repose au funéraire de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

ses enfants et petits-enfants.

## HOTTVILLER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Bernard FISCHER**

survenu à Bitche, le 30 août 2017, à l'âge de 70 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Hottviller.

Bernard repose à la morgue de Hottviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

## NI FLEURS, NI PLAQUES

Un tronc à dons sera à votre disposition en faveur de la lutte contre le cancer.

De la part de:

Madame Nicole FISCHER, née KINZEL, son épouse ;  
sa mère, son frère et sa belle-sœur ;  
Corinne et Roger, Laurent, Gilles et Carine, ses enfants ;  
Pauline, Julie et ses conjoints, Tom, Anaëlle, Mathéo,  
ses petits-enfants ;  
Antonin et Léo, ses arrière-petits-enfants.

Une pensée à son père

**Joseph**

décédé le 3 avril 2017.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## HOTTVILLER

Le Président, le Comité et les Membres de l'Association de pêche de Hottviller ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Bernard FISCHER**

Membre actif

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme fidèle et dévoué.

Nos condoléances à la famille.

## VARIZE - GRAS

Dans la foi et l'espérance de la résurrection, nous vous faisons part du décès de

**Madame Denise FORBACH**

née BÉHEM

survenue à Metz, le 30 août 2017, dans sa 84<sup>ème</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 2 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Varize-Vaudoncourt, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame FORBACH repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

L'inhumation se fera au cimetière communal de Varize-Vaudoncourt.

## Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Claudine RIESLINGER, née FORBACH  
et son époux Rémy  
Monsieur Bernard FORBACH et son épouse Danielle,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Laurent et Ludvine, Isabelle, Arne et Jonathan,  
Sophie et Jonathan, et Hélène,  
ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
Mathéo, Célia, Nolan, Chloé et Nathan,  
ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## CONS-LA-GRANDVILLE

Madame Irès PANZOLI, son épouse ;  
Patrice et Véronique PANZOLI,  
Fabienne DEVALIX, née PANZOLI et René,  
Thierry et Sylvie PANZOLI,  
ses enfants ;

Eliette et Jacques ARIES, sa nièce ;  
David et Cécile, William, Jérôme et Nazari, Nicolas et Caroline,  
Jérémy et Pauline, ses petits-enfants,  
Luna, Justina, Victoria et Soron, ses arrière-petits-enfants  
ont la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Aldo PANZOLI**

survenu le mardi 29 août 2017, à l'âge de 97 ans.

Une cérémonie civile sera célébrée dans la stricte intimité familiale le samedi 2 septembre 2017, à 9 h 30, au centre funéraire de Lexy, suivie de la crémation.

Le défunt repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc »  
2 rue de la Carrière à Lexy.

## PAS DE PLAQUES.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## LANEUVILLE-LÈS-LORQUIN

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Maria VIT**

née TOLFI

survenue à Saint-Quirin, le mardi 29 août 2017, à l'âge de ses 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Laneuville-lès-Lorquin.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Monsieur et Madame Serge et Marie VIT,  
Madame Anisèe TROJIN, née VIT,  
Madame Eida ANSART, née VIT,  
ses enfants ;  
Gérald, Lionel, Vanessa, Michaël, Nicolas, Nelly, Loïc, Juliette,  
ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
ses arrière-petits-enfants.

Une pensée pour son époux

**Célestin**

et sa petite-fille

**Céline**

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## SARREGUEMINES - STRASBOURG - PARIS - NIMES

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Jean-Pierre BECK**

survenu à Sarreguemines le 29 août 2017, à l'âge de ses 97 ans.

Ses obsèques seront célébrées le lundi 4 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église protestante de Sarreguemines.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sarreguemines.

Monsieur BECK repose à la chambre funéraire du Parc,  
101 rue de la Montagne à Sarreguemines.

## Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur Jean-Claude BECK et sa compagne  
Michèle TSCHUELLER,  
Madame Christiane BRENOT et son époux Marc,  
Madame Nicole BONIN et son époux Eric,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison de retraite Notre Dame du Blaubeurg pour sa gentillesse et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## METZ

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Alice HUMBERT**

née BERTRAND

survenue à Metz, le 30 août 2017, à l'âge de 96 ans.

La messe d'enterrement aura lieu le samedi 2 septembre 2017, à 10 h 30, en la chapelle de la maison de retraite Di La Salle à Metz.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

## PAS DE PLAQUES.

De la part de:

Simone et Bernard, Michèle (!) et André, ses enfants ;  
Dominique et Pierre, Didier, Isabelle et Patrick, Philippe,  
Muriel et Jean-Luc, Stéphane, ses petits-enfants,  
et ses douze arrière-petits-enfants.

La famille tient à remercier le Docteur MARTIN, son médecin traitant, ses infirmières, son kiné, les frères, la direction et tout le personnel de la maison de retraite pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

Le syndicat CFDT Métallurgie Siderurgie Nord Lorraine,  
a perdu plus qu'un militant en la personne de

**Alain MAURICE**

Homme passionné, ami que tout le monde appréciait, Alain était également un militant engagé qui faisait que sa compagnie était recherchée.

Nous adressons à ses proches toutes nos condoléances les plus émues.

## MONTEQUIENNE - TALANGE - ADAINCOURT

## MARANGE-SILVANGE

Soutenu par la présence et la tendresse des siens,

**Monsieur Jean-Pierre SCHULER**

a rejoint sa bien-aimée, dans la Paix et la Lumière de Dieu, le mardi 29 août 2017, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 2 septembre 2017, à 10 heures, en la salle omnisport du crématorium de Metz, suivie de la crémation.

## NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

De la part de:

ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Une douce pensée pour son épouse

**Monique**

ainsi que pour sa sœur

**Cécile**

## CONFLANS-EN-JARNEY

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Josyane SIMON**

survenue à Conflans-en-Jarnisy, le 30 août 2017, à l'âge de 68 ans.

=> Jo -> repose en chambre funéraire, 3, ZAC Gestin à Labry.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Conflans-en-Jarnisy.

L'inhumation se fera au cimetière de Conflans-en-Jarnisy, dans la sépulture familiale.

De la part de:

Madame Christiane AMELINE, sa sœur ;  
Monsieur Bernard SIMON,  
Monsieur Alain SIMON,  
ses frères ;

ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces,  
ainsi que de toute la famille et des amis.

La famille remercie particulièrement Muriel, Sandrine et Manon,  
ses infirmières pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## SARRALBE

Il a pu à Dieu de rappeler à lui

**Charles CHARPENTIER**

survenu à Sarraube, le 30 août 2017, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 2 août 2017, à 10 heures, en l'église de Sarraube et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Charles repose à la morgue de l'hôpital de Sarraube.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Selon la volonté de Charles,  
une urne sera mise à disposition au profit  
de la mission de Madagascar.

Un registre de condoléances  
sera mis à disposition à l'entrée de l'église.

De la part de:

toute sa famille.

Une pensée à son épouse

**Catherine**

décédée le 23 février 2000.

## BOUSSE - CORNY-SUR-MOSELLE - THIONVILLE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Gérard DEROSIER**

survenu à Bousse, le 26 août 2017, à l'âge de 79 ans.

La bénédiction aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 15 h 30, au crématorium de Yutz.

## Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Marcelle DEROSIER, son épouse ;  
Monsieur Frédéric DEROSIER et sa compagne Mireille,  
Monsieur Dominique DEROSIER et son épouse Nathalie,  
Madame Catherine DEROSIER et son compagnon Bertrand,  
ses enfants ;  
Cécile, Marie, Baptiste, Martin et Benjamin,  
ses petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## SERVIGNY-LÈS-SAINTE-BARBE

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Georgette DENY**

née SCHAEFFLER

survenue à Mercy, le 29 août 2017, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Servigny-lès-Sainte-Barbe.

Madame DENY repose au funérarium de l'hôpital de Mercy.

L'inhumation se fera au cimetière de Servigny-lès-Sainte-Barbe.

## Prière de s'abstenir de condoléances.

Condoléances sur : [www.avis-de-deces.net](http://www.avis-de-deces.net)

De la part de:

Monsieur Jean DENY, son époux ;  
Madame Eliane HALBEHER, sa filleule,  
ainsi que toute la famille et les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

PF Piodi, 20 rue Clemenceau, Delme (03.87.01.37.26)

## FÈVES - MARANGE-SILVANGE - MAIZIÈRES-LÈS-METZ

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Bernard KIEFFER**

survenu à Metz, le 29 août 2017, à l'âge de 62 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Fèves.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

## Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Anne-Marie, son épouse ;  
Cédric et Karen, Rami et Amandine, Laura et Nicolas,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Léane, Yoan, Tom, Yael, Gabriel, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.

## AVIS REMERCIEMENT

## JARNY - DAMVIX (85) - CONFLANS

Profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié exprimées lors du décès de

**Madame Odette HINKA**

nous remercions toutes les personnes qui se sont associées à notre peine et leur adressons toute notre reconnaissance.

De la part de:

Monsieur et Madame Philippe HINKA et leurs enfants,  
Monsieur et Madame Joël HINKA et leurs enfants,  
Madame Josiane HINKA et ses enfants.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

## Service Carnet

**Le Répertoire Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50

Fax: 03 87 34 18 55

**LEXY FUNÉRAIRE - J-C TYDEK**

EN UN MÊME LIEU,  
L'ORGANISATION COMPLÈTE  
DES OBSÈQUES

Jean-Claude Tydek et son équipe vous accueillent dans un cadre agréable et apaisant, ce nouveau concept vous permet, après les funérailles, de rendre un dernier hommage collectif afin d'évoquer les meilleurs souvenirs du défunt. Nous mettons à votre disposition, une grande salle entièrement équipée ainsi qu'un service traiteur. Ce lieu vous permet ainsi de remercier les personnes venues vous apporter tout leur réconfort et soutien après ces moments difficiles.

Salle du  
Souvenir  
et de  
l'amitié



Confiance Expérience Compétence

2 rue de la Carrière LEXY Tél. 03 82 23 36 36

